3LP0101E0821 E1 21 aout 3LP0101E0821 ZALLCALL 67 22:28:08 08/20/02 B

Europe : les dégâts des inondations se chiffrent en milliards *Page 3*

États-Unis : la renaissance de Ground Zero sera filmée *Page 8* >



La Presse

CAHIER E | LA PRESSE | MONTRÉAL | MERCREDI 21 AOÛT 2002

RIMA ELKOURI
relkouri@lapresse.ca



Le petit bon sens

« Le gros bon sens n'existe plus », déplore un lecteur réagissant à ma dernière chronique où il était question d'une petite mésaventure dans le métro. À ses yeux, qu'un guichetier refuse de laisser passer un passager dont le ticket est resté coincé dans le tourniquet est à l'opposé de ce qu'on peut appeler le « gros bon sens ».

Pour un autre lecteur, le gros bon sens, pour un guichetier du métro, c'est d'appliquer le règlement à la lettre, peu importe la situation.

Pour les quelques automobilistes qui m'ont écrit, c'est d'arrêter d'utiliser les transports en commun. « Le métro ne vous convient pas ? Faites comme moi. Achetez une Jeep ! »

Pour qui n'aime pas le smog, le gros bon sens commande au contraire de ne pas acheter de Jeep. Et même de taxer, comme songe à le faire le ministère des Transports, ceux qui tiennent à acheter d'énormes véhicules polluants.

La semaine dernière, à la fin d'une chronique portant sur les squatteurs du square Viger (Squats et bureaucrates), j'invoquais moi-même ce fameux gros bon sens qui semble parfois tant faire défaut aux fonctionnaires de la Ville. Je faisais allusion à des solutions qui se situeraient à l'envers du jargon ampoulé de bureaucrates. À mi-chemin entre la tolérance zéro et le tapis rouge qui avait été déroulé aux squatteurs.

Mais ce que j'entendais par « gros bon sens » ne convient pas à tous. « Ne croyez-vous pas que le gros bon sens serait de botter le cul de ces resquilleurs, de ces profiteurs ? » me demande-t-on.

C'est dire que le gros bon sens est sans doute plus petit qu'on ne le pense. C'est à la fois tout et son contraire. Pour certains, c'est l'application pure et simple du règlement. Pour d'autres, c'est plutôt la capacité de juger tous ces menus détails qui dépassent du tiroir bien rangé des lois.

■ ■ ■

« Le gros bons sens, c'est voir et dire que la terre est plate et que le soleil se déplace au-dessus d'elle. Pourtant, on sait que telle n'est pas la réalité... » observe Yves Lever, ce lecteur qui est d'avis que le guichetier du métro qui respecte le règlement à la lettre fait preuve de gros bon sens. Il me propose une intéressante série d'exemples dans la même veine. Le gros bon sens, dit-il, c'est la loi de la gravité et le métal qui ne peut voler ; et pourtant, on a des avions. C'est le message de tolérance de la plupart des religions et pourtant aucune ne le met en pratique. C'est la sécurité des croyances plutôt que le risque de la liberté. Bref, selon lui, le gros bon sens est souvent à l'antipode de la raison et, si j'ai bien compris, serait même à la base du conflit israélo-palestinien et de plusieurs autres guerres...

Qu'est-ce que le gros bon sens ? Une lectrice propose une autre définition qui nous replonge dans le métro, un matin d'hiver, sur la ligne verte, entre les stations Honoré-Beaugrand et Berri.

La dame y était en compagnie d'une amie enceinte. Avant d'arriver à destination, la copine enceinte lui confie qu'elle ne se sent pas très bien et qu'elle aimerait sortir au plus vite du métro.

« Tu veux que je t'accompagne ? lui a demandé son amie.

— Non, non, ça va aller. »

Mais voilà qu'à peine sortie du wagon, la dame enceinte s'est effondrée. Elle portait son manteau d'hiver dans ses bras et une sacoche. Quand elle a repris conscience, elle a vu un contrôleur à ses côtés. Il était de très mauvaise humeur. Il ne l'a pas aidée à se relever ni à transporter ses affaires. Il lui a dit : « J'espère que vous êtes mariée au moins ! C'est ça les femmes qui travaillent aujourd'hui ! » Et il a continué de rouspéter. La dame aurait bien voulu téléphoner pour obtenir de l'aide, mais il n'a rien voulu savoir. Elle n'a jamais porté plainte. Son amie outrée par le manque de civisme de l'employé dit qu'elle-même aurait agi autrement. « Non mais ! Moi, je l'aurais assommé avec ma sacoche ! »

Qui a eu tort, qui a eu raison ? Qu'est-ce que le gros bon sens commande dans une situation comme celle-là ? Vous avez sans doute mille points de vue contradictoires à ce sujet. Tous pleins de bon sens, direz-vous.

Finalement, le gros bon sens se détecte par un seul petit indice : on estime que les êtres qui en sont doués sont ceux qui pensent comme nous.

Un partisan de Gérald Tremblay au poste d'ombudsman ?

ÉRIC TROTTIER

Le maire de Montréal, Gérald Tremblay, veut doter Montréal d'un ombudsman « complètement indépendant, neutre et objectif », mais il n'exclut pas de nommer un de ses partisans au nouveau poste créé hier pour remplacer l'ancien médiateur de la Ville.

C'est du moins ce que le maire a confié en entrevue à *La Presse* à sa sortie du conseil, hier midi. « On a des personnes très compétentes qui nous ont déjà fait savoir qu'elles étaient intéressées par le poste, qui proviennent des deux formations politiques, de la nôtre et de Vision Montréal, a dit le maire. Mais le candidat n'a pas encore été choisi ; nous devons d'abord mettre en place un processus transparent de sélection et un jury indépendant identifiera la meilleure personne. »

Appelé à remplacer l'ancien médiateur — poste qui, dans l'ancienne ville de Montréal, était occupé par un élu de l'équipe au pouvoir —, le nouvel ombudsman de la Ville aura des pouvoirs semblables à ceux du Protecteur du citoyen à Québec, a fait valoir Gérald Tremblay. Embauché pour quatre ans, avec sept employés à son service, l'ombudsman pourra enquêter sur tout fonctionnaire à la suite d'une plainte d'un citoyen se croyant lésé dans ses rapports avec la ville. Il pourra aussi enquêter sur toute situation soulevée par un élu.

Son pouvoir comportera toutefois certaines limites. Par exemple, il devra se limiter à faire des recommandations. L'ombudsman ne pourra par ailleurs enquêter que sur des employés de la ville. Les élus resteront à l'abri de ses regards, puisqu'on a pris soin de préciser, dans le règlement adopté hier, que le futur protecteur des Montréalais ne pourra pas remettre en question les décisions prises par le conseil, le comité exécutif, des commissions de la Ville ou par un élu. Les policiers (dont les plaintes sont traitées à l'interne ou au comité de déontologie policière) et les employés de la Société de transport de Montréal font aussi partie des exceptions incluses dans le règlement.



Photothèque La Presse ©

Même s'il n'exclut pas que l'on puisse embaucher un de ses supporteurs — ou même un adversaire — au poste, Gérald Tremblay dit que le nouveau poste, tel qu'il est défini, permettra à l'ombudsman de « prendre ses distances » face à l'administration.

Le maire estime que le candidat recherché « devrait avoir une formation légale, mais ce n'est pas obligatoire. C'est une personne qui prendra le temps d'écouter les citoyens, un bon communicateur qui pourra expliquer les enjeux de son poste et aller chercher la confiance du public. Ça prend une personne qui a une certaine notoriété, de la crédibilité, qui peut convaincre la population que si elle porte plainte à l'ombudsman, elle va s'en occuper de façon objective et que ses décisions auront une influence sur l'administration municipale. »

M. Tremblay rappelle que l'ancien médiateur était un élu, et que ses décisions soulevaient parfois des questions sur son impartialité.

Voir OMBUDSMAN en E2

L'Internationale de volleyball en eaux troubles

SÉBASTIEN RODRIGUE

LE PRINCIPAL commanditaire de l'Internationale de volleyball sur sable, Gestion Charis Canada, tarde depuis plus d'un mois à remettre l'argent de sa commandite aux organisateurs du tournoi, qui se retrouvent incapables de payer leurs fournisseurs.

Les problèmes de Montréal sur Sable, le promoteur de cette compétition internationale, ont débuté lorsqu'un chèque de 400 000 $ remis par Gestion Charis Canada s'est révélé être sans fond. Alors que le tournoi battait son plein, Montréal sur Sable a fait plusieurs chèques tirés de ce montant pour payer ses fournisseurs, mais les chèques étaient sans provision.

Roulant avec un budget de deux millions, l'Internationale de volleyball sur sable a terminé avec un léger déficit, malgré un succès populaire avec 29 000 visiteurs pendant les cinq journées du tournoi. « L'argent n'est pas passé dans les poches des administrateurs, on ne se paie plus depuis la mi-juin », souligne Éric Menzies, président et directeur général de Montréal sur Sable.

Selon M. Menzies, le faux bond de son plus important commanditaire, Gestion Charis Canada, l'empêche de payer ses fournisseurs qui sont, par exemple, des musiciens, des techniciens du son, des acrobates, des concepteurs de décors, etc. La tenue de l'événement pour les années à venir n'est toutefois pas compromise, promet-il.

Dans cette mésaventure, Montréal sur Sable a perdu sa crédibilité auprès de ses créanciers, selon M. Menzies, ce qui l'empêche d'obtenir du financement pour honorer ses autres dettes. Les organisateurs attendent néanmoins une commandite fédérale à la fin du mois, mais celle-ci ne permettra pas de payer tous les fournisseurs.

Montréal sur Sable a donc déposé une requête en cour, le 8 août dernier, pour obtenir le paiement de sa commandite ainsi que des dommages et intérêts pour les préjudices subis par cette situation. « Je veux aller chercher des fonds s'il y en a », dit Éric Menzies.

Mais le PDG de Montréal sur Sable se demande de plus en plus si Gestion Charis Canada n'est pas une « coquille vide ». L'entreprise est en fait la propriété d'une société basée aux Îles Caïmans, Charis Holdings, et elle assiste des entreprises pour des opérations de fusion et d'acquisition. L'actionnaire principal de Charis Holdings, Martin Allard, est aussi administrateur de Gestion Charis Canada, a-t-on appris auprès d'un administrateur de l'entreprise, Ianick Marcil.

Entre-temps, Éric Menzies et ses associés tentent de trouver du financement privé ou encore de l'argent des gouvernements pour rembourser les fournisseurs si leurs démarches judiciaires s'avèrent vaines. Mais un des administrateurs de Gestion Charis Canada, Ianick Marcil, soutient que Gestion Charis Canada aura bientôt l'argent et que « c'est une question de semaines ».

Dans une lettre envoyée aux fournisseurs au début du mois d'août, Gestion Charis Canada écrivait pourtant que tout rentrerait dans l'ordre « au plus tard le 20 août ». « Un transfert de fond international à l'intérieur de l'entreprise nous a mis en situation difficile de liquidité », a précisé M. Marcil.

Voir VOLLEYBALL en E2



ÉTUDIANT CHERCHE
APPARTEMENT

LES TROUVAILLES DE LUCIE
DÉCOR D'ACIER



MONTOIT 3073437A

À lire, samedi dans La Presse

3LP0201E0821 E2 21 aout 3LP0201E0821 ZALLCALL 67 22:30:06 08/20/02 B

GALA DE LUTTE

Des « chorégraphies sportives » au parc Jarry

MARIE-CLAUDE MALBOEUF

DES ENFANTS transformés en lutteurs ? Pas besoin d'alerter la DPJ, se défend l'organisateur de spectacles Jacques Rougeau, qui compte cependant réviser la publicité de ses « galas de lutte familiaux » pour rassurer les âmes inquiètes qui se seront agitées en feuilletant le dernier numéro de leur hebdomadaire de quartier.

Le lutteur québécois y annonçait une série de combats en plein air, au stade du parc Jarry, dont un « combat d'enfants » et un « combat de nains ».

« Dans le milieu de la lutte, on parle de combat, mais pour vous je pourrais bien écrire chorégraphie sportive. Tout est organisé, chaque mouvement est décidé d'avance. Personne ne se fait mal à moins d'un accident », jure le quadragénaire, sorti de la World Wrestling Federation (WWF, aujourd'hui WWE) pour organiser des spectacles qu'il veut différents, sans violence, ni allusion sexuelle ni risques inutiles.

Récemment, Howard Hart, le frère de son invité d'honneur, Bret Hart, a fait une chute fatale lorsque son harnais a cédé. « Mais on ne fait pas les mêmes folies que la WWE. Les lutteurs ne font aucun geste que je ne ferais pas devant mes enfants. Ils ne blasphèment même pas, assure M. Rougeau. L'idée est justement d'offrir un spectacle acceptable pour un petit de quatre ans, de revenir à de la belle technique, à de la haute voltige. »

Le 24 août, c'est le fils du lutteur (un garçon de 12 ans et 100 livres dont le grand-père était aussi lutteur) qui affrontera un jeune élève de son père (Mad Max, 13 ans et 230 livres coiffées de cheveux jaunes). « J'ai écrit un scénario. C'est un *sketch*, un épisode de téléroman avec du sport », affirme M. Rougeau en disant que son petit numéro a connu un « succès phénoménal » à Noël 2001, lorsqu'il a été présenté pour la première fois devant 5000 adultes et 5000 enfants au centre Molson.

La formule des « galas de lutte familiaux » a d'abord été testée au Saguenay, il y a trois ans, sans que des enfants n'y combattent, précise M. Rougeau. « Mais j'ai une dizaine d'élèves âgés de neuf à 15 ans qui pourraient bientôt être prêts. C'est bon pour eux. Ils se forcent pour avoir des bonnes notes à l'école. Ça les transforme. Et comme activité, c'est mieux que de traîner à fumer derrière la polyvalente. »

Quant aux combats de nains : « Je ne vois pas ce que cela a d'étonnant. Ça fait 25 ans que les nains font de la lutte, ils ont lutté avec moi dans la ligue. »

Une policière est suspendue pour avoir ordonné une fouille à nu

Presse Canadienne

LA POLICIÈRE Christiane Dompierre, du Service de police de la Ville de Montréal, est sanctionnée pour avoir ordonné la fouille à nu de trois hommes et pour avoir menotté l'un d'eux.

Le comité déontologie policière présidé par Me Richard W. Iuticone impose une réprimande à la policière pour avoir passé les menottes sans motif et une suspension sans traitement de trois jours pour avoir ordonné une fouille à nu sans motif valable.

L'événement s'est produit en avril 1999 au moment où trois hommes nettoyaient le système de ventilation de l'immeuble à logements Les Habitations Desjardins du centre-ville.

Une locataire a téléphoné aux policiers pour signaler le vol d'une bague en indiquant qu'elle soupçonnait l'un des trois hommes en question.

Arrivée sur les lieux, l'agente Dompierre, qui comptait alors quatre ans de service, a arrêté les trois hommes et, avec l'aide d'un collègue, leur a passé les menottes.

Son collègue a mené la fouille à nu. Il n'a rien trouvé. La locataire a finalement retrouvé la bague perdue quelques jours plus tard.

Me Iuticone considère que la fouille à nu est « est envahissante et humiliante » et qu'elle constitue une violation de la charte des droits et libertés quand elle est effectuée abusivement, comme ce fut le cas.

Si les circonstances avaient nécessité une fouille à nu, Me Iuticone estime qu'elle aurait dû s'effectuer non pas dans l'appartement de la plaignante, mais au poste de police.

Le comité considère toutefois comme facteur atténuant le fait que la fouille ait été effectuée par un seul policier, dans un local fermé, un suspect à la fois.

Quant à la pose des menottes faite par la policière à l'un des trois hommes, le comité estime qu'aucun motif ne le justifiait. L'homme en question « n'était pas agressif et ne représentait aucun danger pour les policiers », écrit Me Iuticone.

Le collègue de Mme Dompierre, Mohamed El Faf, a déjà été blâmé après qu'il eut reconnu avoir manqué de jugement en procédant sans droit à la fouille à nu.

VIDÉOTRON

Câbles coupés et entente rejetée à Québec

SÉBASTIEN RODRIGUE

LE RÉSEAU du câblodistributeur Vidéotron a de nouveau été la cible d'actes de vandalisme dans la région de Québec, privant de service 217 000 abonnés peu de temps avant l'assemblée générale des syndiqués de l'est du Québec.

Le sabotage des sept câbles est survenu dans la nuit de lundi à hier, quelques heures avant le début d'une assemblée générale des syndiqués de l'est du Québec qui devaient se prononcer sur la dernière offre de Quebecor, le propriétaire du câblodistributeur.

La semaine dernière, d'autres actes de sabotage avaient lourdement perturbé le service du câblodistributeur chez 750 000 clients. Selon Jean-Paul Galarneau, directeur général des communications de Vidéotron, les derniers câbles sabotés devaient être réparés au cours de la soirée d'hier.

En tout, les vandales ont coupé 1284 fibres à Québec à trois endroits différents, mais d'autres actes de sabotage sont aussi survenus à Sorel, privant de service des clients dans la région de Saint-Mathieu-de-Beloeil et de Sainte-Julie.

Dans la région de Montréal, environ 27 000 personnes étaient toujours touchées hier par des actes de vandalisme commis dans la nuit de dimanche à lundi à Pierrefonds et Dollard-des-Ormeaux dans l'ouest de l'île.

«Non» catégorique

Les syndiqués ont rejeté la dernière offre de Quebecor à presque 100 %, tout comme leurs collègues de Montréal et de l'ouest du Québec la semaine dernière. Trois cent vingt-cinq des 370 travailleurs concernés ont pris part au vote. L'exécutif syndical a aussi profité de cette assemblée pour dénoncer le vandalisme sur le réseau de Vidéotron.

Le négociateur syndical Denis Plante soutient que ce résultat envoie à l'employeur un message clair quant à la volonté de l'ensemble des travailleurs d'obtenir une entente qui assurera la préservation de leurs 2200 emplois.

Membres du Syndicat canadien de la fonction publique, les travailleurs de Vidéotron sont en lock-out depuis le 8 mai.



Photo AP

Un bébé de cinq mois tué par un ours

NEW YORK — Un jeune ours brun a enlevé lundi un bébé de cinq mois de sa poussette et l'a tué avant d'être abattu dans les montagnes des Catskill, au nord de New York, a indiqué la police de Fallsburg. La petite Ester Schwimmer dormait dans sa poussette dans un camp où elle était en vacances avec sa famille. Lorsqu'un ours brun s'est approché du bungalow, la mère a saisi ses autres enfants de 2 et 4 ans et les a mis à l'abri à l'intérieur. Lorsqu'elle est ressortie, le nourrisson avait disparu. Poursuivi par les parents, l'ours a fini par lâcher l'enfant, mais après lui avoir infligé des blessures mortelles. La bête de 75 kg a été abattue alors qu'elle grimpait dans un arbre.

Le propriétaire de Coussins gonflables Demers devant la justice

ISABELLE MATHIEU
Le Soleil

STÉPHANE DEMERS, le propriétaire de Coussins gonflables Demers et de National sacs gonflables, sera accusé de négligence criminelle ayant causé des lésions corporelles, de méfait susceptible de mettre la vie des gens en danger et de deux vols.

Le procureur-chef adjoint à Québec, Me Sabin Ouellet, a autorisé hier les quatre accusations contre l'homme de 29 ans de Saint-Émile, propriétaire des deux entreprises qui ont fait faillite en décembre, lorsque le scandale des sacs fonctionnant à la poudre à canon a été révélé.

Selon la Société d'assurance automobile du Québec, au moins 11 418 coussins dangereux auraient été installés par Demers durant deux ans, dont 7795 au Québec.

Le Soleil a appris que Stéphane Demers comparaîtra le 17 septembre au palais de justice de Québec. Selon les documents de cour, il sera accusé d'avoir commis, entre le début du mois de janvier 1999 et le 23 novembre 2001, des actes susceptibles de causer un danger réel pour la vie des gens. Ce méfait, le plus sévèrement puni, est passible de cinq ans d'emprisonnement.

Pour avoir « rendu un bien dangereux », Demers sera aussi accusé de négligence criminelle ayant causé des lésions corporelles à Steeve Girard, un mécanicien d'Alma.

Le 24 juillet dernier, un client se présente au garage où travaille Steeve Girard en se plaignant que le voyant lumineux de son coussin gonflable reste allumé en permanence. Steeve Girard s'installe sous le volant et fait les vérifications d'usage. À ce moment, le coussin explose d'une façon tout à fait inattendue. Le mécanicien subit des blessures au visage. Une analyse de l'École polytechnique allait établir quelques mois plus tard que si le travailleur avait été assis à la place du conducteur, il aurait pu être tué.

L'accusation de négligence criminelle ayant causé des lésions corporelles est passible d'une peine maximale de 10 ans.

Stéphane Demers est aussi accusé d'avoir, le 16 novembre 1999, volé deux coussins gonflables de Sauvageau Location. Selon la preuve, Demers aurait loué deux véhicules de l'entreprise de Québec. Il les aurait amenés dans son atelier et aurait démonté le tableau de bord. Il aurait ensuite enlevé les coussins gonflables côté passager et les aurait remplacés par ses coussins reconstruits à la poudre à canon. Demers voulait, semble-t-il, se servir de ces coussins pour faire des tests.

Ce sont trois ex-employés qui ont confié aux policiers que Stéphane Demers avait mis au point un système artisanal pour reconstruire à moindre coût des coussins gonflables qui s'étaient déployés durant un accident.

Les experts mandatés par la SAAQ ont constaté, après plusieurs tests, que ces coussins trafiqués étaient extrêmement dangereux. Ces « bombes ambulantes » pouvaient, en se déployant, causer de graves blessures à la tête ou au thorax des passagers en plus d'allumer un incendie.

Demers aurait commencé à modifier ses pratiques de recyclage à la fin de 1998. Selon la preuve, il offrait ses coussins reconstruits à des carrossiers pour 1000 $ la paire au lieu des 2000 $ que coûtent les coussins d'origine.

La SAAQ a tenu une vaste campagne d'information pour inciter les automobilistes à se rendre chez un concessionnaire faire remplacer les coussins reconstruits par des coussins neufs.

En mars, seulement 350 automobilistes avaient contacté leur compagnie d'assurance et demandé un remboursement.

Depuis le 1er août, il est interdit par la loi de vendre ou d'installer des coussins gonflables recyclés ou de désactiver un coussin sans avoir obtenu l'autorisation de la SAAQ.

OMBUDSMAN

Suite de la page E1

Même s'il n'exclut pas que l'on puisse embaucher un de ses supporteurs — ou même un adversaire — au poste, le maire dit que le nouveau poste, tel qu'il est défini, permettra à l'ombudsman de « prendre ses distances » face à l'administration. « Pour nous, au-delà de toute partisanerie politique, c'est un poste qu'on crée pour la démocratie, pour que le citoyen ait confiance dans l'institution qu'on veut mettre en place. »

En dépit de toutes les « personnes très compétentes » qui ont déjà fait connaître leur intérêt au maire pour le poste, un appel de candidatures sera lancé le mois prochain et l'embauche sera effectuée à la suite d'une analyse par un jury. Le candidat choisi devra être confirmé à la prochaine assemblée du conseil, avec une majorité de voix simple, et non pas au deux tiers des votes, comme c'est habituellement le cas pour ce genre de poste d'importance. Curieusement, ce « détail » n'a pas fait tiquer le chef de l'opposition, Pierre Bourque. « Nous réagirons quand nous saurons quel est le candidat choisi », a-t-il dit.

Si tout se déroule comme prévu, l'ombudsman devrait entreprendre son mandat au mois d'octobre, a précisé le maire Tremblay.

VOLLEYBALL

Suite de la page E1

L'attitude de Gestion Charis Canada rend furieux certains des fournisseurs, même si elle ne met pas leur entreprise en péril. David Sepulchre, de Vandal Industries, compare cela à de l'« escroquerie ». Montréal sur sable doit lui payer 18 900 $ pour la conception de décors et l'entreposage d'équipement. Le propriétaire de l'entreprise songe même à porter plainte à la police dans cette affaire.

Les problèmes de Gestion Charis Canada sont toutefois catastrophiques pour d'autres fournisseurs comme Caroline Massé, qui en était à son premier contrat avec Montréal sur Sable. « Je risque de perdre ma maison, de perdre ma marge de crédit et j'envisage de faire faillite si ça ne fonctionne pas », dit-elle. Sa petite boîte de production, Flip Side, a engagé 14 acrobates et artistes pour divertir le public lors du tournoi, mais personne n'a pu être payé à cause du contrat impayé de 14 660 $.

« On n'est pas les premiers à avoir un compte à payer de 30 ou 60 jours, c'est relativement fréquent dans le monde des affaires, les gens comprennent très bien la situation et ils attendent que nous réglions le problème de liquidité », dit Ianick Marcil, de Gestion Charis Canada.

Mais le temps presse pour les petits fournisseurs comme Caroline Massé.

Autres nominations

La Ville a aussi créé son Conseil du patrimoine qui doit désormais assurer la mise en valeur du patrimoine ; ses dirigeants seront aussi nommés au cours des prochaines semaines. Enfin, la Ville a procédé hier à une série de nominations : six membres de l'Office de consultation publique ont ainsi été nommés pour seconder le président, Jean-François Viau. Parmi eux, l'ancienne conseillère de l'Île-des-Soeurs, Catherine Chauvin, et Jean Paré, qui travaille actuellement au BAPE, deviennent commissaires à temps complet, avec une rémunération qui devrait atteindre 100 000 $ (avantages sociaux inclus) par année. Les quatre autres commissaires nommés hier, Yves Archambault, Jocelyne Beaudet, Louise Roy et Joshua Wolf, vont travailler à temps partiel, à raison de 500 $ chacun par journée de travail. « Avec ces nominations, l'Office de consultation publique (qui doit approuver ou rejeter les grands projets de développement) sera prêt à fonctionner dès le premier septembre », a dit le maire Tremblay.

3LP0301E0821 e03 mercredi 21 août 3LP0301E0821 ZALLCALL 67 22:32:27 08/20/02 B

ACTUALITÉS



Photos Reuters et AP

À Hanoi, le fleuve Rouge est sorti de son lit, inondant les rues de la capitale. Pendant ce temps, en Allemagne, la crue des eaux de l'Elbe continue ses dégâts. Dans l'est du pays, un pont ferroviaire s'est effrondré, laissant les rails suspendus dans le vide. En Hongrie, le Danube a envahi les rues de Baja, une ville située à 150 kilomètres au sud de la capitale, Budapest, et une partie du parc national Danube-Drava, où des cerfs ont poliment cédé le passage à un sanglier...







La furie de l'Elbe gagne le nord

Des dégâts estimés à 15 milliards d'euros en Allemagne

Agence France-Presse

BERLIN — La crue de l'Elbe continuait hier soir sa progression vers le nord de l'Allemagne, mais le niveau de l'eau baissait, tandis que la somme des dégâts des inondations pourrait s'élever jusqu'à 15 milliards d'euros, selon une première estimation de l'assureur Allianz.

L'État du Brandebourg se préparait à évacuer 3000 personnes, les autorités craignant que le niveau de l'Elbe n'atteigne à certains endroits le seuil critique de 8 mètres.

Sur les rives du fleuve et de ses affluents, les secouristes poursuivaient leurs travaux pour tenter de renforcer les digues. Des habitants ont également été évacués dans l'État régional voisin de Saxe-Anhalt, où 60 000 personnes avaient déjà quitté leur domicile la semaine dernière.

La situation semblait s'apaiser dans la capitale de cette région, Magdebourg, ainsi qu'à Dessau, où le niveau du fleuve continuait de diminuer.

La crue du deuxième fleuve d'Allemagne a transformé les environs de Wittenberg (Saxe-Anhalt), la ville du réformateur religieux Martin Luther, en un vaste paysage lacustre. Quelque 40 000 personnes avaient dû être évacuées. Dans cette région, 22 000 bovins, porcs et moutons ont été placés en sécurité.

Rapide, la crue

Les États régionaux de Basse-Saxe, de Mecklembourg-Poméranie et le sud du Schleswig-Holstein étaient également menacés par les crues.

Le chef du gouvernement régional de Basse-Saxe, Sigmar Gabriel, a indiqué s'attendre « à ce que la crue arrive plus vite que prévu, mais à un niveau moindre ».

Dans la région de Bitterfeld (Saxe-Anhalt) et dans le sud du Brandebourg, sur la Mulde, un affluent de l'Elbe, les premiers habitants ont pu rentrer chez eux. À Muehlberg, l'évacuation prévue de plus de 5000 personnes a finalement été abandonnée compte tenu de la diminution des risques dus aux inondations, selon les autorités locales.

À Dresde, capitale historique de la Saxe, la majorité des 35 000 habitants évacués a pu regagner son domicile, a précisé la cellule de crise. « Nous nous retrouvons dans une ville qui nous donne l'impression qu'elle a à nouveau été bombardée », a déclaré Else Bergmann, 85 ans, qui a vécu les bombardements alliés de 1945, qui avaient largement détruit la ville.

Les autorités locales ont toutefois recommandé aux habitants de Dresde de ne pas pomper l'eau de leur cave : l'évacuation de trop grandes quantités d'eau risquerait de provoquer des effondrements de bâtiments, la pression étant forte dans les sous-sols.

Vaccination

Le musée de l'Albertinum de la capitale saxonne, où quelque 11 000 oeuvres d'art avaient été déplacées, a rouvert ses portes.

La Saxe a payé le plus lourd tribut humain aux intempéries, avec 15 des 19 morts enregistrés depuis le 10 août en Allemagne. Vingt-six personnes étaient toujours portées disparues en Saxe.

Par mesure de prévention, l'Institut Robert-Koch de Berlin a recommandé aux personnes en contact régulier avec de l'eau depuis plusieurs jours de se faire vacciner contre l'hépatite A, mais ne s'attend pas à une épidémie de choléra ou de typhus.

Quant au financement de la reconstruction après ces inondations sans précédent, le ministre allemand des Finances, Hans Eichel, serait prêt à relever le taux de l'impôt sur les sociétés à 26,5 % contre 25 % actuellement, selon la chaîne de télévision publique allemand ZDF. Ces recettes supplémentaires dégageraient un demi-milliard d'euros.

De son côté, le ministère de l'Économie a proposé un programme d'aide aux petites et moyennes entreprises qui ont subi des dommages : les PME dont les dégâts ne sont pas pris en charge par l'assurance pourraient obtenir une aide limitée à 50 % de leurs dommages et plafonnée à 10 000 euros par société.

La Chine retient son souffle, le Vietnam respire, la Mongolie suffoque

Agence France-Presse

HONG KONG — Une bataille a été engagée hier dans le centre de la Chine, où un grand lac est sur le point de déborder avec l'arrivée de pluies torrentielles tandis que les secours tentaient ailleurs en Asie de parvenir aux sinistrés de la mousson.

Dans le sud de la Chine, des milliers de gens ont été immobilisés par le passage d'un orage tropical qui a plongé les transports dans le chaos et se dirigeait vers les régions à risque du centre.

En revanche, la situation s'est détendue au Vietnam et au Japon, mais les crues ont gagné le Cambodge et, en Mongolie, c'est l'absence de pluie qui favorise des incendies de forêts enfumant la capitale.

En Chine, les autorités de la région du lac Dongting, dans la province du Hunan, « se préparent pour des inondations qui pourraient être les pires de l'année », selon des responsables locaux.

Le lac sert de bassin de retenue au Yangtsé, le fleuve Bleu qui traverse le centre de la Chine et déborde régulièrement. Plus de 4000 personnes avaient été tuées dans l'été 1998 par les crues du Yangtsé et et du lac Dongting.

Les eaux du lac ont déjà nettement dépassé par endroits la cote d'alerte, menaçant quelque 10 millions de gens et 667 000 hectares de terres cultivées.

L'eau...

Quelque 40 000 personnes sont mobilisées pour renforcer les bords du lac de 2800 km² et prévenir un débordement.

Si les pluies continuent de s'abattre et de gonfler les rivières qui se déversent dans le lac, le bilan pourrait dépasser les 1000 morts estimés dans les inondations qui frappent la Chine depuis le début de l'été.

Le danger est exacerbé par l'arrivée attendu d'un orage tropical qui s'est déversé hier sur le sud de la Chine, dans la région de Canton, après avoir traversé dans la nuit l'île de Hainan.

Vongfong a perturbé les transports et immobilisé des milliers de gens, mais aucune victime n'avait été signalée, selon des responsables locaux et les médias.

La dépression se dirigeait hier vers le nord-est et le Hunan, mais en s'affaiblissant, selon la météorologie nationale.

... et le feu

Au nord de la Chine, Oulan Bator, la capitale de la Mongolie, était enveloppée par une épaisse fumée provoquée par des feux de forêts qui font rage aux environs.

Au total, 18 incendies brûlent, dont le plus proche à 5 km seulement du centre de la ville d'un demi-million d'habitants.

Les autorités ont déclaré l'état d'urgence lundi. Plus d'un millier de personnes luttent contre les feux, mais sans équipement. À la différence de la Chine, c'est le manque de pluie et la canicule qui sont catastrophiques.

Dans l'ouest de la Mongolie, dans la région de Zavkhan, d'autres feux ont obligé à évacuer les enfants et personnes agées de la ville de Tosontsengel.

Dans le centre du Bangladesh, dans la région de Manikganj, deux fleuves ont commencé à déborder sous l'effet de la mousson, isolant 400 000 personnes.

Enfin, le Vietnam a poussé un soupir de soulagement après avoir été épargné par l'orage tropical Vongfong qui est resté sur le sud de la Chine.

Les inondations et glissements de terrain ont fait 27 morts la semaine dernière et les autorités profitaient de l'accalmie pour tenter de parvenir aux régions sinistrées.

Mais au Cambodge, les pluies torrentielles qui se sont abattues sur la Chine et le Vietnam menacent maintenant de nombreux villages le long du Mékong, ont indiqué des responsables locaux.

Le niveau des eaux ne cesse de monter alors que le pays vient de traverser l'une de ses pires sécheresses ces dernières années.

En revanche, le Japon a été largement épargné par le typhon Phanfone qui s'éloignait vers l'extrême-orient russe après avoir provoqué de fortes pluies mais sans faire ni victimes ni dégats importants.

Offres d'emploi 300

Suite de la page D15

workopolis.com
cyberpresse.workopolis.com

308 GARDERIES

ÉDUCATEUR(TRICE)
en immersion française au préscolaire
Le(la) candidat(e) doit détenir un DEC en TESG, un BAC en éducation préscolaire ou dans un domaine pertinent, et avoir une expérience comme éducateur(trice) en garderie. Il(elle) doit pouvoir travailler en équipe dans un milieu anglophone. Possibilité de permanence après 2 ans. Entrée en fonction: septembre 2002.
Faire parvenir votre CV et trois lettres de références d'ici le 30 août a/s de la Directrice

CPE Les P'tits Profs
3500 Belmore
Montréal, (Qc) H4B 2B9
Télécopieur : 514-848-8787

ÉDUCATRICE(TEUR)
diplômé(e), groupes de 18 mois. Poste immédiat. Bonnes conditions de travail. Marguerite: 514 374-1775

GARDERIE éducative Sherbrooke Est, à Mtl, à la recherche éducatrice(teur) avec expérience. 514-525-0320.

GARDERIE recherche éducatrice(teur) avec expérience. 514-321-9652.

GROUPE multi-âge de 37 enfants âgés de 3 à 5 ans recherche un(e) éducateur(trice) qualifié(e) et expérimenté(e). Poste temps plein, 35h/sem. possibilité permanence après 1 an plus avantages sociaux. Exigences: formation reconnue par le MFE plus esprit et travail d'équipe. Début du travail: sept.2002. Envoyer CV avant le 30 août par courrier au **CPE Quorbes 225 av Bloomfield Mtl, H2V 3R6, ou par télécopieur: 514-271-7613** Seules les personnes dont la candidature aura été retenue seront contactées.

LE CPE De l'Ile des Soeurs, recherche ÉDUCATEUR(TRICE) qualifié(e)s selon le MFE 514 769-4729

310 BUREAUX

AGENCE DE RECOUVREMENT TCR
Cie d'envergure nationale à la recherche de collecteur(trice)s bilingues. Expérience en collection ou télémarketing un atout. Excellentes conditions de travail. Salaire et système de boni compétitifs.
Envoyez votre CV au:
514-331-3880
ou contactez M. Hacene Taleb au 514-832-6000.

AGENT(E) RÉCLAMATION AGENT(E) DE RECOUVREMENT
www.feinc.com
3 ans d'expérience, bilingues DEC en administration (comptabilité un atout)
Envoyer CV 514-762-4921 resshum3@sympatico.ca

ASSISTANT(E) DIRECTION
***AGENT(E) TÉLÉPHONIE**
*Salaire 10$/h. + commission
Situé face métro Berri / UQAM
(514) 596-1333

CA cherche stagiaire. Situé centre-ville. C.P. 634, 435 St-Antoine ouest, Mtl, H2Z 1H0

Collecteur(trice)
Agence de collection commerciale recherche un(e) collecteur(trice) bilingue avec expérience. Faxer votre c.v.: 514-696-8800.

COLLÈGE PRIVÉ cherche SECRÉTAIRE
Temps plein, 37,5 heures semaine; très bonne Suite Office; excellent français écrit et oral. C.V. par fax (514) 273-3409.
Limite 26 août à midi

COMMIS COMPTABLE avec exp., bilingue, poste permanent, secteur Vieux Montréal. Cie de gestion immobilière. Faire parvenir C.V. au 422 Place Jacques Cartier, Montréal (Qc) H2Y 3B3, par fax: 514 871-4844 ou gfm@total.net

Compagnie établie depuis plusieurs années dans le secteur "Anjou" est à la recherche de personnel pour 2 postes:
SERVICE À LA CLIENTÈLE
Entrée de commandes, classement, traitement de texte Windows 95, Lotus 1-2-3. **Parfaitement bilingue obligatoire.**
COMMIS COMPTABLE
Aux comptes à recevoir et collection, incluant le service à la clientèle, **parfaitement bilingue obligatoire,** connaissance de **Dynacom,** Word, Excel et/ ou Lotus.
Doit être polyvalent(e).
Salaire selon expérience.
Envoyer C.V. au **514-493-0877**

COMPTABLE, parfaitement bilingue, dynamique, exp. en immobilier commercial et résidentiel, analyse de dossier d'acquisition et financement. Télécopieur (514) 846-9512

COMPTABLE
Entreprise de Bois-des-Filion recherche comptable, temps plein/partiel, DEC ou certificat en comptabilité, 2 ans d'expérience minimum, autonome. Connaissance des logiciels Simple Comptable, Excel, Word et Outlook. Envoyer CV au:
450-965-2216
ou info@infocite.ca

COORDONNATEUR
Entreprise de l'Est de Montréal recherche un(e) coordonnateur(trice) pour le département de la planification en production.
Exigences: expérience du travail, connaissance de l'informatique, bilingue. Doit être très organisé(e), minutieux(se), avoir un esprit logique, en plus le(la) candidat(e) doit être capable de travailler avec des échéanciers.
Faites parvenir votre c.v. à:
LA PRESSE, réf. 2463
C.P. 6041, Succ. Centre-ville
Montréal, Qc H3C 3E3

GESTION immobilière recherche réceptionniste bilingue parlé et écrit. Envoyer CV par fax 514-933-7819

ILE DES SOEURS, Urgent! Secrétaire - réceptionniste avec expérience pour courtier immobilier, bilingue, débrouillard(e) et autonome. 35 h (lun. au ven. 9h à 17h), 11 $/heure. Début: 3 sept. ou avant. Faxer CV à Geneviève au 514-597-1032.

NOTRE client requiert les services d'une personne bilingue, avec connaissances informatique, exp. en comptes recevables et collection. Veuillez envoyer votre CV (dossier 501) à Lévy Pilotte, 5250 Boul. Décarie, 7e étage, Mtl H3X 3Z6. Fax: 514-488-5145.

RÉCEPTIONNISTE Pour centre d'appel et opératrice pour centrale d'alarme à Repentigny. Bilingue. Luc : 450 582-2105

RÉCEPTIONNISTE
demandé(e), facilité à communiquer avec le public, bilinguisme obligatoire, entregent et débrouillardise, pour projet de condos du Centre-Ville. Faxez CV au 514-843-8221.

RÉCEPTIONNISTE AVEC EXPÉRIENCE
Re/Max du Cartier
TEMPS PLEIN: 35h / sem.
Bilingue, dynamique responsable
Secteur Outremont.
Contactez Lucille Desfossés
au: 514-281-5501

REPRÉSENTANT(E) DES VENTES INTÉRIEUR / EXTÉRIEUR (London, Ontario)
- Talent reconnu en vente et négociation
- Solide formation en informatique dont Windows

SERVICE À LA CLIENTÈLE (London, Ontario)
- Excellentes habiletés en dépannage
- Capable de travailler dans un centre d'appels très achalandé

S.V.P. envoyer c.v. à:
craco@thepeoplebank.com

ASSISTANT(E) ADMINISTRATIF(VE) (Montréal, Québec)
- Word, Excel et PowerPoint
- Correspondance, et réservations de voyages

COMMIS COMPTABLES (Montréal, Québec)
- Excel, AccPac, Great Plains
- Expérience tenue de livres, comptes à payer et à recevoir

S.V.P. envoyer c.v. à:
spinheiro@thepeoplebank.com

310 BUREAUX

3073343A
Sun Chemical, chef de file dans le domaine des encres d'imprimerie, cherche un :

Commis de bureau bilingue
(français-anglais)

Axé sur le service à la clientèle, vous êtes sociable, vous avez des capacités hors pair d'organisateur et de communicateur, qui vous permettront de bien exécuter un certain nombre de tâches, notamment effectuer la saisie de données, faire du classement, répondre au téléphone ainsi qu'assurer un soutien administratif. Vous connaissez bien l'informatique (en particulier, Word et Excel), vous communiquez de manière professionnelle et agréable, vous avez terminé le cycle d'études secondaires et vous avez deux ans d'expérience connexe dans le travail de bureau, dans le domaine commercial ou celui de la fabrication.

Si ce poste plein de défis vous intéresse, envoyez votre c.v. à l'adresse suivante : **L'administrateur des Ressources Humaines, Sun Chemical Ltée, 10501, boul. Parkway, Ville d'Anjou, QC H1J 1R4 courriel : mirandam@sunchem.com télécopieur : (514) 355-7384**

Nous remercions tous ceux qui voudront bien nous écrire; toutefois, nous ne répondrons qu'aux candidats retenus pour une entrevue.

SunChemical

Évaluation de la satisfaction auprès de la clientèle de BELL CANADA
Nous recherchons des candidats bilingues, aimant le travail au téléphone.
Votre tâche consistera à téléphoner à des clients de Bell Canada pour connaître leur niveau de satisfaction quant aux services et produits offerts.
Vous êtes dynamique, courtois(e) et intéressé(e) ?
Nous vous offrons selon vos besoins un poste à temps plein ou partiel.
Nous exigeons un minimum de 19 h par semaine incluant le samedi et une vitesse de frappe de 25 m/m minimum.
Micheline Pelletier
Saine Marketing
Fax 514 931-5720 Tél. 514 931-8236
mpelletier@sainemarketing.com
R 310

SECRÉTAIRE BILINGUE
Pour entreprise de gestion immobilière.
* Minimum DEP
* 5 ans d'expérience
* Dynamisme, débrouillardise, entregent
* Connaissance Word, Excel, base de données.
Transmettre C.V. au
(514) 332 - 5170
R 310

TECHNICIEN(NE) ASSURANCE-QUALITÉ
doit être bilingue et posséder de solides connaissances en HACCP, ISO et vérifications comprenant travail général de bureau, pour usine d'alimentation.
Veuillez vous présenter avec votre CV au 4810 Jean-Talon ouest, bur. 100, Mtl, (métro Namur), mercredi 21 août de 10h à midi et de 14h à 16h.
514-737-1105
R 310

SECRÉTAIRE, pour grande garderie; temps partiel ou temps plein; maîtrise Word, Excel. Bilingue. Excellent français écrit. 514-736-0259

SECRÉTAIRE, temps plein; service à la clientèle (Canada), milieu médical, bilingue essentiel, maîtrise Mac et Internet. CV à: info@rxjob.com

SECRÉTAIRE- RÉCEPTIONNISTE bilingue, écrit et parlé, très bonne connaissance de Word, Excel. Lundi au vendredi de 8h-17h. Ville Mont-Royal près métro de la Savane. Personne sérieuse seulement. Faxer C.V. au 514-342-6525

SECRÉTAIRE-réceptionniste, siège social PME, Ville La-Salle. Discrétion, minutie, rapidité, bilinguisme, notions en comptabilité. Fax: 935-7446, Tél: 935-8266.

SECRÉTAIRE / RÉCEPTIONNISTE
Avec ou sans expérience, bilingue, connaissance de Excel et Word. Poste temps plein. S.V.P. faxer c.v. au:
(514) 939-1656

SECRÉTAIRE / RÉCEPTIONNISTE pour manufacturier à Laval. Bilingue. Connaissance Accpac plus, EDI, Microsoft Office. Poste intéressant avec tâches diversifiées. Salaire selon expérience. 450-661-7777 poste 239. Fax: 450-661-7779.

SECRÉTAIRE administratif(ve). Communication entre les représentants et la direction. Suivi des ventes. Communication avec les clients. Bilinguisme un atout. C.P. par courriel:
messier@apq.org
Fax: 514-382-9676

SECRÉTAIRE ADMINISTRATIF(E)
bilingue, exp. pour courtier ass.-vie. Très bon salaire. Grégoire 514 487-7132 fax 487-7134

SECRÉTAIRE DE NOTAIRE
Bilingue, exp. 1 an, Brossard, Faxez C.V. au (450) 466-1205

SECRÉTAIRE D'EXPÉRIENCE
pour étude de notaires, à Laval (Chomedey), et RÉCEPTIONNISTE demandées. Faire parvenir C.V. par télec. au
450 681 - 3825

SECRÉTAIRE DE NOTAIRE
Expérience minimum 5 ans, bilingue; 3 jours semaine. Salaire selon expérience. Rive-Sud. C.V. au 450-462-3559

SECRÉTAIRE DE NOTAIRE
avec expérience, bilingue, 4-5 jours/sem. À Cartierville. Urgent! 514-332-0802.

SECRÉTAIRE demandée, centre-ville Mtl. Poste permanent 8 $ et +/h. Tél.: 514-849-9999

SECRÉTAIRE D'EXPERIENCE
Cie de gestion immobilière commerciale cherche un(e) secrétaire dynamique, parfaitement bilingue. Maîtrise MS Word et Excel. Expérience légale un atout. Près métro du Parc.
Faxez CV au 514 274-5300
ou email:
rpeluso@clifftongroup.com

SECRÉTAIRE juridique d'expérience. Poste permanent et immédiat. Secteur Laval.
infozaurrini@zaurrini.com

SECRÉTAIRE LÉGALE
Notaire établi recherche assistante bilingue à temps partiel. Qualités: expérience secrétariale en notariat, organisée, motivée et mure. Faites parvenir votre CV au: 514-935-2314

SECRÉTAIRE
Parfaitement bilingue, excellentes habiletés sur dactylo, ordinateur et Internet, secteur Métro Snowdon.
SVP envoyer CV à:
briangans@videotron.ca

SECRÉTAIRE réceptionniste. Poste permanent à Laval. Maîtrise excellente de la langue française et anglaise, bilingue, Maîtrise avancée des logiciels Word et Excel. Min. 5 ans d'exp. Bon sens d'organisation des tâches quotidienne, capacité de travailler sous pression, salaire 26 K - 27 K. Disponible. Faire parvenir CV au: 37 boul. Des Laurentides, Laval, H7G 2S3. Fax: 450-629-0476, courriel n.laroche@bon-apparte.ca

SECRÉTAIRE
Une importante société de gestion immobilière, située au centre-ville de Montréal, recherche un(e0 secrétaire. Le(la) candidat(e) idéal(e) doit être bilingue, avec un minimum de 2 à 3 ans d'expérience. Connaissance de Word et Excel; capable de travailler avec un minimum de supervision et apte à prioriser. Les personnes qualifiées doivent envoyer leur CV par télécopieur au
(514) 939-0334 a/s du directeur des ressources humaines.

TENUE DE LIVRES
Simple Comptable, temps partiel. Faxer CV : 514-383-5499

TRAVAIL GÉNÉRAL DE BUREAU
Personne bilingue, bonne connaissance de Word et Excel. Répondre au téléphone. Temps plein et partiel. Ville St-Laurent. Faxez C.V. à l'att. de Monica au (514) 335-1353

UNE entreprise à Laval cherche **RÉCEPTIONNISTE**
bilingue, parlé et écrit. La personne recherchée a beaucoup d'entregent, est organisée, responsable et motivée. Elle possède une bonne connaissance de l'environnement Windows. Aucun accès par transport en commun. Envoyez CV au :
fax : **(450) 625 - 7172**
ou marouchian@serum.ca

316 ASSURANCE

SECRÉTAIRE/réceptionniste, 3 ans d'exp. connaissance du courtage d'assurance serait un atout. Bilingue. Demandez Jacques Hébert 450-679-3351, fax 450-679-1040

317 SECTEUR AUTOMOBILE

MECANICIEN(NE)
méc. générale avec exp. et carte, temps plein, très bon salaire. Secteur Laval. 450-682-5133

319 VENTE, COMMERCE

À LA RECHERCHE d'un(e) jeune vendeur(se) bilingue, pour la région de Mtl. S.v.p. faxer CV au 514-335-1921.

C R A B T R E E & E V E L Y N
PRODUITS POUR LE CORPS ET NOURRITURE FINE
LE CARREFOUR LAVAL
Fairview Pointe-Claire
Place Montréal Trust
Ogilvy
PRÉPOSÉ(E)S À LA VENTE
TEMPS PLEIN ET TEMPS PARTIEL
Personne motivée et axée sur les résultats, vous vous souciez d'offrir un service impeccable et personnalisé.
Le bilinguisme est un atout.
• • •
Télécopiez votre C.V. au: (450) 688-2741
R 319

320 IMMOBILIER

AGENT(E) IMMOBILIER
ayant oeuvré dans Laval et Rive-Nord, demandé(e) comme adjoint(e) administratif(ve) licenciée.
Diane Mignault, Re/Max 2000 D.M. Inc. 450-682-0101.

GESTIONNAIRE immobilier pour multi-résidentiel, bilingue, poste permanent. Faire parvenir C.V. au C.P. 916 Succ. Desjardins, Mtl (Qc) H5B 2C1

321 TRANSPORT / CAMIONNAGE

CHAUFFEUR(E) bilingue, expérience, classe 3. Pour compagnie de location d'événements spéciaux. Se présenter au: 6999 av Victoria, porte 2, demander Peter ou Danny, ou appeler au 514-738-4755.

CHAUFFEUR(E)S d'expérience demandé(e)s pour cie de courrier IDC KYD avec voiture bonne commission, salaire garanti. Carly 514-937-0303

CHAUFFEUR(EUSE) classe 3, avec exp., de soir, livraison de sacs / chariots 514-259-4531ou envoyez CV 514-259-1548.

ENTREPRISE de couvre-plancher est à la recherche d'un chauffeur Classe 3, avec travail d'entrepôt; approx. 40 h / sem. Situé secteur Ville Saint-Laurent près autoroute 13. Demandez Martin, 514-337-4866.

322 HÔTELLERIE, RESTAURATION, ALIMENTATION

ALIMENTATION POIVRE ET SEL
Commis à la charcuterie, temps plein, expérience requise. Se présenter au 865 Ste-Catherine Est, faxer CV au 514-849-9157

BARMAN(AID), serveur, cours, aide au placement, 849-2828. EcoleDesMaitres.com

BISTRO sympa. dans Villeray cherche cuisinier(ière) avec doigté pour poste 4 jours semaine. Salaire 11 $ heure. AUSSI plongeur(euse) demandé(e) pour heures du midi. Appelez 514-388-1914 ou se présenter au 8297 St-Dominique, Mélanie

310 BUREAUX

319 VENTE, COMMERCE

À OUTREMONT. Centre de beauté et parfumerie recherche préposée à la parfumerie à temps plein. Connaissance en beauté et en vente un atout.
Boucles & Flacons
Diane Pineault, 514-272-0772 ou fax: 514-272-6573

CIE de sécurité demande 2 **solliciteur(se)s professionnel(le)s** Salaire de base + commissions.
Tél.: 514-593-7171

"CLOSER"
Faire de la promotion d'un produit **exclusif** dans le domaine de la publicité. Excellent plan de commission payé en 48 heures. Horaire flexible. (514) 777-9393

CONSEILLER(E) AUX VENTES
exp. cuisine et salle de bains bilingue, temps plein, entreprise de vente au détail (salle de montre). Salaire + commissions. Tél. au 514-364-3894 #29 du lun. au ven. 9h à 17h.

DMR ENTREPRISE
OPTIQUE (montures)
REPRÉSENTANT(E) BILINGUE
disponible pour voyager régulièrement le Québec. Exp. domaine de la mode un atout. Salaire de base + commissions + dépenses. Envoyer CV en toute confidentialité, par fax au :
1-905-624-2271
R 319

GERANT(E), assistant(e)-gérant(e), vendeur(euse) avec expérience pour chaîne de magasins de vêtements féminins. Faxer CV: 514-858-7692

POSTE permanent de conseiller en vente d'appareils haute fidélité, exp. dans ce domaine. Salaire selon compétence. Laissez message au 514-522-1869 ou envoyer C.V. par courriel; a_o@sympatico.ca

REPRÉSENTANT(E) DES VENTES
On recherche un représentant des ventes externes pour la région de Montréal et environs. Le candidat doit être bilingue (français et anglais) en plus doit avoir un minimum de 3 ans d'expérience dans la vente directe au contracteur et ce dans le domaine de la construction. La vente des produits Division 8 et/ou Division 10 serait un atout. S.V.P. faites parvenir votre résumé par télécopieur au
514-695-2744

REPRÉSENTANT(E)
Distribution produits fins du terroir québécois, expérience, connaissances informatiques, permis de conduire. Pauline Picotin, tél: (514) 529-5974.
Fax: (514) 529-0577

UN FOURNISSEUR torontois cherche **un(e) représentant(e)** bilingue, possédant une voiture et en mesure de travailler de façon autonome et de développer son propre territoire. Salaire + commission.
CV par fax: (905) 738-0638
ou candlesbyben@aol.com

VENDEUR(EUSE)
bijouterie, personne dynamique, excellent salaire. Immédiat. Temps plein, près métro Crémazie 8910 Lajeunesse

VENDEUR(EUSE) bilingue, dynamique, responsable avec expérience, pour boutique Art religieux. Temps partiel. À partir du 28 août 2002. Télécopieur 514-845-7415

VENDEUR(SE) bilingue dans bijoux, minimum 3 ans d'exp. Faxer cv au 450-687-0612 ou téléphoner 514-928-5659

VENDEUR(SE)S avec exp., bilingues, temps plein et partiel. Centre-ville. 514-844-1357.

VENDEURS(SE)S recherché(e)s pour bijoux faits à la main en étain. 514-747-2951

322 HÔTELLERIE, RESTAURATION, ALIMENTATION

CAISSIER(IÈRE)S/ téléphoniste(s), hôte(esse), bilingues expérience système Gamma, postes stables. Se présenter au 381 Laurier ouest.

CAISSIER-RÉCEPTIONNISTE
9$ / h et + selon expérience. Hôtel pour hommes seulement. Jour / soir, ou soir / nuit, 40h. Bilingue. Se présenter 10h-14h, 1070 Mackay, lun. au ven.

CHEF BILINGUE
Restaurant à Vancouver, récemment nommé un des 50 meilleurs nouveaux restaurants au monde, cherche un chef avec vision et talent. S.V. P., répondre en toute confidentialité avant le 28 août 2002, par fax
1 (604) 633-9397

Pâtisserie de Gascogne Depuis 1957
Chef de file en pâtisserie depuis plus de 40 ans, notre entreprise est à la recherche de :
- **Responsable dépt. Pâtisserie** (13.80 $ à 16.25 $ / h)
- **Pâtissier(e) d'expérience** (10.40 $ à 13.75 $ / h)
- **Pâtissier(e) débutant(e)** (8.30 $ à 10.40 $ / h)

Horaire de travail de 9 h à 18 h du mardi au samedi
Si vous souhaitez vous associer à notre équipe, veuillez faire parvenir votre C.V. au:
6095 boul. Gouin O.
Mtl (Qc) H4J 1E7
Tél.: 514 331-2948
Fax : (514) 331-0114
R 322

CUISINIER(E) d'expérience pour petits déjeûners, 5 jours / semaine. Se présenter au 4020 St-Ambroise, Montréal.

322 HÔTELLERIE, RESTAURATION, ALIMENTATION

CUISINIER(E) 3 soirs/sem., formation prof., 5 ans d'exp. minimum. Faxer CV 514 939-3897

CUISINIER(E) pour petit déjeuner, temps plein, poste permanent, formation professionnel, faxer CV au: 514-939-3897

CUISINIER(E) avec exp., busboy(girl), garçon de table. Restaurant italien. Bonnes conditions de travail. 514-747-7809.

CUISINIER(IERE),
aide cuisinier, garde manger, d 'expérience, restaurant haut de gamme, cuisine française et italienne.
CV par fax au: 514-878-2199

CUISINIER(IERE)
pizza man et garde manger d'expérience pour
RESTAURANT ITALIEN
faxer c.v. au:
450-680-1498

FROMAGERIE ATWATER
Recherche commis et caissier(e) à temps plein, bilingues, avec ou sans expérience. Et manutentionnaire, temps plein. Bon salaire pour débuter. Gilles, 514-932-4653.

Hôtel haut-de-gamme recherche:
SUPERVISEUR(E) RESTAURATION
Minimum 1 an d'exp. Connaissance du système informatique M'D, belle personnalité.
SECRÉTAIRE / RÉSERVATIONS
Bilingue, connaissance système informatique.
Fax 514-841-1232 ou cv@hotellestjames.com
R 322

HOTESSE ET SERVEUSE
Belle présentation bilingue
GARDE MANGER
Pour préparation salades et entrées. Restaurant Terrasse Alexandre, M Creton ou Dominique 514-288-5105.

LA MENARA
restaurant-spectacles cherche chef-cuisinier(e) d'exp., cuisine marocaine et méditerranéenne aussi serveur(se)s d'exp. Appelez Karim au: 514-861-1989.

LE RESTAURANT LA FONDERIE
de la rue Lajeunesse, est à la recherche de serveur(euse) avec exp. Fin de sem. de soir. Pour entrevue: 514-382-8234.

MAESTRO S.V.P., recherche des SERVEUR(EUSE)S dynamiques et commis débarrasseur. Restaurant très " IN " sur St-Laurent. Se présenter avec votre CV au : 3615 St-Laurent

MARCHÉ DÉPATIE
recherche commis, boulanger(e) et/ou mets cuisinier, temps plein/partiel, avec expérience. Info: Michel ou Julie
450-668-7326

PÂTISSERIE / boulangerie à Anjou recherche:
Commis comptoir
Temps plein, immédiat, formation sur place.
Exigences: dynamisme donnant priorité au service à la clientèle.
Boulanger(e)
Temps plein de nuit (4 jours / semaine)
Pour fabrication et cuisson de pain
Exigences: expérience nécessaire.
Possibilité d'avancement et avantages sociaux.
Entrevue du lundi au jeudi (514) 493-6413 Katerine ou Josée.

PÂTISSIER(RE)
Avec exp. pour pâtisseries françaises; bon salaire, temps plein.
Aussi Aide Boulanger
Boulangerie Aphrodite.
C.V. par fax: 514-274-1098;
Tel : 514-274-5302

PERSONNEL demandé centre-ville. Service au comptoir, emploi stable, au moins 2 ans d'expérience, lundi au vendredi de 8 h à15 h 514-844-4044

Prestigieux domaine privé à Tremblant
Responsable à la buanderie
- Expérience pertinente.
- Disponible week-end
- Temps plein 35 à 40h/sem.
- Français/anglais usuels

Salaire concurrentiel
Envoyer C.V.
Mme Simard
276 Desmarais
Tremblant, J8E 1E6
ou par fax: 819-425-3587

RESTAURANT à l'Aventure-Place Jacques Cartier, recherche serveur(euse)s bilingues, belle présentation. Demander Maxime ou Yvon Creton (514) 866-9439

RESTAURANT CUBE
serveur (euse), petit déjeuner et banquet. SVP envoyez CV au : (514) 876 - 1119

RESTAURANT TSIRCO
Cuisinier(ière)s, barmaid(barman)s, garçons de tables, avec 3 ans d'expérience minimum, dans la fine cuisine, sont demandés(es). Se présenter avec CV du lun. au ven. de 8h à 11h a.m. ou de 15h à 17h au: 1075 Drummond et demandez Luigi ou John.

RESTO LE PETIT PAYSAN
AIDE-CUISINIERS(ÈRES)
SERVEUR(EUSE)S
HÔTE(SSE)S
Vieux-Mtl. Temps plein/temps partiel. Se présenter avec C.V. de 11 h à 17 h à côté du
390 St-Paul Est.

SERVEUR(EUSE)S demandé(e)s, bilingues, pour salle à manger/bistro dans un club privé. Soir et fin de sem., 2 ans d'exp. min., pas de pourboire. Envoyer CV à: Culb Atwater, 3505 av. Atwater, Montréal, H3H 1Y2 ou par fax au: 514-935-9083

SERVEUR(EUSE), d'expérience en cuisine italienne, 4 soirs, temps partiel. Se présenter au restaurant Le Milanais au 2277, boul. Le corbusier

SERVEUR(EUSE)S d'expérience, restaurant haut de gamme. CV par fax: 514-878-2199

SERVEUR(EUSE), min. 4 ans d'exp., temps plein de jour, début immédiat. Se présenter au 244 Laurier ouest.

SERVEUR(EUSE)sS d'expérience. Resto italien, Côte-des-Neiges. 514-731-7833.

SERVEUR(SE)S bilingues avec expérience système Gamma, travail incluant fins de semaine, poste stable. Se présenter au 381 Laurier ouest.

SERVEURS(EUSES) avec expérience, cuisine du marché. Temps plein. Vieux Mtl. 514-286-5223.

SERVEUSE(EUR) BARMAID(MAN)
Restaurant au centre-ville. Belle présentation, temps plein. 514-866-1537 le patron.

SERVEUSE(EUR)S pour salle de quilles.
Tél.: Louise 514-703-5798

SERVEUSE(EUR)-vendeuse pour café-pâtisserie, temps complet, exp. 514-271-4229.

SERVEUSES(eur) avec exp., temps partiel, jour ou soir. CUISINIER(E) exp. garde-manger, 40 h: 12h à 20 h, 5 jrs. Se présenter avant 11h au 6005 H.-Bourassa o. 514-332-6558.

TEMPS PLEIN OU PARTIEL
SERVEUR(EUSE)S
Expérience nécessaire.
Tél. : (514) 871-9610
fax : (514) 868-9246

325 TECHNIQUE, MÉTIERS, SOUS-TRAITANCE

2 QUALIFICATEURS
Pour entrepreneur en construction générale.
1) système intérieur et menuiserie. 2) en sécurité technique et administration. Contacter le 802-5379 ou 514-593-4567

COMPAGNIE d'installation de systèmes de mobilier de bureau modulaires recherche installateurs(trices) avec expérience. 514-838-1143.

ÉBÉNISTE min.5 ans d'exp. pour manufacture de meubles sur mesure. 514-252-0742

325 TECHNIQUE, MÉTIERS, SOUS-TRAITANCE

EXCEL LEVAGE INC
Expert en fabrication d'appareils de levage et de manutention
est à la recherche d'un(e) :
DESSINATEUR(TRICE) 3D
avec Solid Edge Classic V12
Expérience pertinente requise
Prière de ne pas téléphoner
***Faxez CV à Jeff :* (514) 253-3985**
R 325

ÉBÉNISTES RECHERCHES
Compagnie,se spécialisant dans la fabrication de meubles commmerciaux, est à la recherche de 4 ébénistes avec 5 a 10 ans d'expérience.
Salaire compétitif set avantages sociaux.
Faxer c.v. au
(514) 331-7565

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL besoin estimateur/gérant de projet avec 5 ans d'expérience minimum. Envoyer CV 450-629-9196

ESTIMATEUR(TRICE) d'expérience en céramique et marbre. Transmettre CV à La Presse Réf. 2480, C.P. 6041, succ. Centre-Ville, Mtl, Qc, H3C 3E3

GASTIER INC.
entrepreneur en construction
est à la recherche d'un(e)
Aide-Magasinier dans l'outillage de construction
- Poste à temps plein, le jour
- 3 à 5 ans d'expérience
- Bonne disponibilité
- Connaissance de l'outillage
- Bon esprit d'équipe et minutieux(ieuse)

Envoyer votre CV a/s :
M. Yvon White
8455 boul. Langelier
St-Léonard Qc H1P 2C5
ou par télécopieur au
(514) 325-9019

MÉCANICIEN(NE)-SOUDEUR
avec expérience pour production et entretien. Dorval.
514-932-5100 Ami

MÉCANICIEN(NE) QUALIFIÉ(E)
diesel et machinerie lourde
Région de l'ARCTIQUE
durée 2 à 3 mois
514-849-3551

SPÉCIALISTE en rénovation et entretien de logement. Expérience + outils et véhicule requis. 11 $ à 15 $ h, 40 h sem. Envoyez C.V. 5380 de Repentigny, Montréal H1M 2G2

SURINTENDANT(E) de chantier résidentiel. Min. 5 ans d'expérience. Faxer CV au: 514-822-0818 réf. # 1957

TECHNICIEN(NE) EN ARCHITECTURE
Importante cie d'armoires de cuisine haut de gamme recherche un(e) **REPRÉSENTANT(E)** à commission ayant une technique en architecture et connaissance de autocad. Faxez CV au 514 483-1442

TECHNICIEN(NE) EN ARCHITECTURE
Bureau d'architectes situé sur la Rive-sud, recherche **technicien(ne) en architecture** avec 1 à 3 ans d'expérience. Connaissance Autocad requise. Faxer CV au: 450-653-7008.

TECHNICIEN EN ARCHITECTURE
DEC ou diplômé en architecture ou l'équivalent. Contacter le 802-5379 ou 514-593-4567

TECHNICIEN installateur, 1 an exp. minimum, travailleur autonome. Josée 450-628-4382

TECHNICIENS EN TÉLÉCOMMUNICATION
- DEC en électronique ou informatique
- Expérience en télécommunication
- Familier avec DOS, Windows, Unix
- Avoir des connaissances de la technologie TCP / IP
- Connaître la mesure des signaux analogues et numériques
- Bilinguisme

SIMON - TECH INC
TEL: (514) 845-6800 #239
FAX: (514) 845-9090
pat@jobsimon.com

327 COIFFURE, ESTHÉTIQUE

COIFFEUR(EUSE)S. Auto, temps plein ou partiel, hôpitaux, centre accueil, urgent besoin. Congé samedi. 514-766-3553

COIFFEUR(EUSE) demandé(e) et assistant(e)aussi réceptionniste. Salon Les Jumelles, 514-858-5951.

PLATINE COIFFURE
recherche assistant(e) coiffeur 514-935-5175

328 INDUSTRIE DU VÊTEMENT

Joseph Ribkoff
Manufacturier de robes d'envergure internationale est à la recherche d'un(e)
REPRÉSENTANT(E) DES VENTES JUNIOR
La personne sélectionnée pour se joindre à notre équipe des ventes sera dynamique et compétente et voyagera deux à quatre semaines, 7 fois par an. Le(la) candidat(e) devra être bilingue et avoir des compétences pour la vente ainsi qu'une excellente habileté pour la communication. Nous donnons la formation. Belle opportunité de carrière!
Faire parvenir votre c.v. par fax à :
Joe Belloc - (514) 685-7630
R 328

ASSINGO Décors recherche couturier(e) avec expérience dans la coupe et la couture de tissus lycra (spandex), connaissance de types de machine à coudre (overlock, walking foot), autonome avec bon esprit d'équipe, temps plein 35 h/ sem., saisonnier. Salaire selon compétence. CV 5550, Fullum #310, Mtl, H2G 2H4. 514-939-0399

ÉCHANTILLONNEUSE(EUR)
dans le maillot de bain.
Faxer CV. 514-383-7589 ou rh@baltex.com a/s C. Moffat

PATRONISTE recherché(e) pour une cie de sous-vêtements féminins. Expérience dans le domaine , temps plein.
Ginette **514-495-1578**

331 ENTRETIEN, SÉCURITÉ, CONCIERGERIE

CONCIERGE RÉSIDENT CENTRE-VILLE MONTRÉAL
Couple ou personne seule, sérieux et bilingue avec expérience en conciergerie pour immeuble résidentiel. Préparation appartements vacants. Doit avoir expérience en menuiserie, plomberie, sablage planchers. Doit avoir ses propres outils. Contacter le 514-737-7593.

CONCIERGERIE, à Pointe-Claire. Édifice neuf. Couple bilingue. Résidence pour retraités autonomes. Présence continue, appt. disponible. 514-808-4290 ou envoyez C.V. par télécopieur au : 514-737-2225

COUPLE CONCIERGE avec exp. idéal semi-retraité N.D.G., 514-908-7878, 514-781-8168

JEAN-COUTU
AGENT SÉCURITÉ/ CONCIERGERIE
Temps plein ou partiel
avec expérience. Se présenter au 865 Ste-Catherine Est, ou faxer CV au: 514-849-9157

PRÉPOSÉ(E) À L'ENTRETIEN
Une importante société de gestion immobilière, située au centre-ville de Montréal, recherche un(e) préposé(e) à l'entretien. Le (la) candidat(e) idéal(e) doit être bilingue et possédez 2 à 3 ans d'expérience dans les systèmes de chauffage à vapeur et de climatisation, une connaissance de la plomberie et de légers travaux électriques serait également un atout. Véhicule obligatire. Les candidat(e)s qualifiés doivent envoyer leur C.V. par télécopieur au
(514) 939-0334 a/s du directeur des ressources humaines.

334 SERVICES DOMESTIQUES

GARDIENNE (aide à la maison) pour enfants (5 mois-3 ans), temps plein ou partiel. V.M.R. 514-345-8741

NANNY - TORONTO
recherchée pour garde de 2 enfants (7 et 2 ans). Possibilité d'habiter avec nous. Expérience, RÉFÉRENCES et permis de conduire. 1 416 783 - 1143

340 EMPLOIS DIVERS

À LA RECHERCHE d'un emploi? Personne demandée pour prise d'inventaire. Horaire de jour, soir et fin de sem. APTITUDES SUR CALCULATRICE. Étudiants bienvenus. Salaire 7 $ à 9 $ l'heure. Poste de chef d'équipe aussi disponible. Pour infos: 514-324-3814.

ASSISTANT(E)-GÉRANT, AUSSI MÉCANICIEN(NE) demandé(e)s pour salle de quilles. Michel, 514-703-5797

BESOIN URGENT: femme de chambre pour hôtel centre-ville sur appel, disponible 7 jours/7, avec expérience. Mme Blanco: 514-815-8404 entre 9-16 h

CENTRE SPORTIF LA CITIÈRE
ENTRAÎNEUR PRIVÉ
Avec expérience
Contacter Patsy
Tél.: (450) 659-7641
Fax: (450) 659-7643

PHARMACIE demande personne bilingue expérimentée, temps plein jour. 514-486-7720

PLUS QU'UN(E) coordinateur (trice) de projet! Pour s'intégrer à notre équipe dynamique et collaborative pour un projet de recherche en santé, vous possédez un sens aigu de l'organisation, êtes un communicateur bilingue solide, et avez de fortes connaissances en informatique. Vous prendrez en mains la coordination du projet pour 2 ans, incluant la supervision du personnel, la gestion du temps et du budget, la rédaction des rapports et toutes les fonctions de coordination. Télécopiez c.v.: à (514) 734-2602 ou par courriel à mark.yaffe@mcgill.ca

URGENT!
Expérience non requise, automobile obligatoire. Pour la saison d'automne débutant fin août (5 jours sem.); 8 $ / heure; pour notre division de cartes d'identité dans les écoles. Connaissance de Windows est un atout. Faire parvenir votre résumé par télécopieur:
514 384-2601
ou par courriel:
infophoto@uclab.com
Tél.: 514 384-0430, poste 270

GESTIPARC
Vous détenez un permis de conduire classe 5 et possédez un minimum de 3 ans d'expérience en conduite manuelle et automatique.
De plus vous aimez le service à la clientèle, le travail actif et offrir un service professionnel. Anglais un atout.
DEVENEZ VOITURIER (VALET) CHEZ
GESTIPARC
Taux: 8 $ / h, postes temps complet, partiel, jour / soir. Faxez votre C.V. au (514) 874-1229

342 EMPLOIS DIVERS À TEMPS PARTIEL

Nous sommes à la recherche de personnes exceptionnelles
L'aventure vous intéresse? Postulez dès maintenant pour un emploi à temps partiel avec la Force de Réserve au sein du Royal Montreal Regiment du 712e Escadron des communications ou du 2ième Régiment d'Artillerie de campagne.
Nous sommes à la recherche de personnes de haut calibre. Vous êtes dynamique, en bonne santé et en bonne condition physique? Vous pourriez vous joindre à nous. Vous êtes citoyen canadien ou un immigrant reçu avec 5 ans de résidence? Vous avez complété votre secondaire 3? Venez nous rencontrer.
Séance d'information :
4185 Côte-des-Neiges, le mercredi soir à 19 h et le samedi matin à 9 h.
Tél. : (514) 496-2024 ext. 270
R 342

343 EMPLOIS DEMANDÉS

TECHNICIEN, diplômé cherche stage informatique réseaux/ support /tech. Mtl et environs. Email: dali24789@hotmail.com

350 COURS

COURS
AGENT DE VOYAGE
AGENT DE BORD
Collège Sigma 514-482-1044

400 Services personnels

401 SOUHAITS, ÉVÈNEMENTS

Frédéric et Jérôme...
heureux anniversaire de naissance! Vos parents, Joyce et Richard ♥♥♥

BELLISLE - STONE, Robert et Lianne, sont fiers d'annoncer la naissance de leur fille Sophie, 6 lb 4 oz, née le 14 août 2002 à l'hôpital Royal Victoria. Un grand merci au Dr Luis Monton et aux infirmières du département des naissances.

406 LIGNES DE RENCONTRES

FAITES DES CONNEXIONS
à l'Échange de nuit! Rencontrez des gens passionnants pour des conversations intimes, seul à seul. Avec 2000 appels par jour, vous êtes sûr de trouver cette personne toute spéciale à l'Échange de nuit. Appelez maintenant et essayez nos nouvelles options GRATUITEMENT!* 514-840-2999, code 150. (18 ans et +.) * Des frais interurbains peuvent s'appliquer.

MAINTENANT TU PARLES
Seul Télérendez-vous vous permet de rencontrer des gens en 10 minutes. Appelez MAINTENANT et découvrez pourquoi des milliers de personnes appellent Télérendez-vous chaque jour! 514-840-2800, code 100. Appels GRATUITS*. Consultez les annonces GRATUITEMENT. Personnes de 18 ans et +. * Des frais téléphoniques peuvent s'appliquer.

NOUVEAU! "Chatline "
pour adulte 18+, 2.45$/min. 1-900-451-5000

410 ASTROLOGIE OCCULTISME

" ASTRO - GRATUIT "
Mme de Gaspé
5 1 4 - 8 4 3 - 3 6 1 1

Dans les situations graves je suis souvent votre dernier recours, voyant médium de grande famille. Paiement après résultats, rapidité pour trouver une solution pour tous vos problèmes: amour, argent, examens, compétitions, problèmes de couple 514-845-2459 Prof David
Cas urgents 514-836-5909
R410

GRATUIT MEDIUM
Nouveau! Appelle
(514) 990-4841

MONSIEUR SANASSY
Célèbre pour son efficacité
Il résout TOUS vos problèmes même les cas désespérés
Amour - Retour d'affection - Mariage
Chance - Réussite en affaires - Protection
(514) 725-3390

419 BILLETS DE SPORT, SPECTACLE

INDY CART, Rolling Stones, Elvis Story, Roméo & Juliette, Aznavour, 514-935-9999.

440 ESCORTES, RENCONTRES, ETC.

ABC Douceur Inc. Fille te reçoit, centre-ville. 514-214-2855

ABEILLES, Belle Lady Love, déplace, 100 $. 514-704-9183

ADORABLE petite chatte te reçoit dès 9 h : 514 893-7399

ADY, 35, 70-90$ 2.. 514-255-1488.

AGENCE Les Divas Enr., Mtl, Rive-Sud, reçoivent, 24 / 24 h. 514-893-3692, 450-646-2226

ALYSSON, nouvelle venue te reçoit en privé. (514) 835-0210.

ANNIE 24 ans, te reçoit en Privé. 514 527-5228

BEAUTÉS 18-30 se déplacent. hôtel et rés. 24h. 514-942-0998

BELLE dame, 42 ans, en forme WOW ! (514) 282-9672.

BELLE poupée CASSANDRA te reçoit. Tél. : 514-252-0948

BELLES ET SEXY
Hôtesses V.I.P. 19 à 29 ans, te visitent 140$/h, (514) 807-0330

BELLES étudiantes 18-23 ans se déplacent. 514-979-8671

CENTRE-VILLE, jeune fille 19+ reçoit. 7e Ciel, 514-582-6068

CHARMANTE demoiselle vous reçoit en privé. 514-807-8026

CHRISTINE, Jolie, sensuelle te reçoit. 514-723-2200

DIANE, Isabelle, Valérie reçoivent / déplacent. 514-591-0024

DIANE, super douce, se déplace 24h, 514-765-2975

DOMINATRICE, donjon. Initiation, fétiches, etc. Filmez vos sessions. 450-967-8181

DOUCES COMPLICES
Te reçoivent au centre-ville
Optez sensualité 514-914-1146

DOUCEUR ITALIENNE
V.I.P. 200 $, 514-298-0070

FEMME DE PRESTIGE
Reçoit 8- 23h, (514) 933-1866

GOURMANDE de plaisir, jolie française. 200$, 514-528-5889. ENGAGEONS

MICHÈLE, transsexuelle, te reçoit, (514) 527-5257.

PETITE charmante, reçoit en privé 9h-18h, 514-334-8125

REBECA, transsexuelle, beau buste 24/24. 514 933-5674

SAUNA 5018. Rencontre Hommes seulement 24/24. 5018 St-Laurent 514-277-3555.

SEXOTIK. jolies filles reçoivent. Privé. 10-22h. Lingerie fine et talons hauts (514) 349-9417

SOPHIE, audacieuse grassette gros buste reçoit 514 723-0761

TRAVESTIE débutante te reçoit. 514 842-2835.

VIENS jouer avec nos nouvelles hôtesses dans l'oasis de luxe et plaisir. 514-386-2711.

YOLA, mature, énorme poitrine ferme, reçoit, 514-593-0971

445 STUDIOS DE MASSAGE

ABRACADABRA, sexy, sensuel, domination. 514-843-4774

AGRÉABLE MASSAGE
Privé. A/C. (514) 284-4476

ANNIE te reçois en privé, 2 services 100$. 514-351-7552

AU LUXUEUX SPA, gros buste sensuel. Visa/Mc 514 725-4305

AU SALON D'OR ENR, 2748 Hochelaga, Duo 514 523- 4000

BELLE à croquer et veut te tenter. Privé. (450) 445-6372.

BELLE et excellente masseuse en privé. 514-257-7333.

BELLE européenne, massage Thaï, privé. 514- 528 - 0 5 9 8

BON massage relaxant en douceur. 514 808-5779

CAROLE, 42, personne ordinaire mais fine. 514-254-2947

CASSANDRA Jolie étudiante te reçoit en privé. 514 721-5470

CHRISTINA jolie française, massage, privé. 514 729-8930

CLUB-STRIP, 296 Harwood, Dorion. 7/7. 450-424-9207.

COMMUNIQUE avec moi... je te dirai tout, 514-939-1125

DÉTENDEZ-VOUS avec exc. Thaï. Jolie, sexy. 514 495-0718

DOUCEUR de l'orient, massage thaï en privé. 514 524-5985.

FUGACE , 2148-C Lapinière, Brossard. 7/7. 450-443-0847

GABRIELLA. . . Sensuelle! (514) 521-7545

MANNEQUIN bronzée, 20 ans. Sexy et douce. 450-672-1992

MASSAGE Thaï privé, doux, sensuel, lueur chandelle, belle cubaine. 10-17h. 514-596-1167

PLAISIR d'été, massage thaï en privé, 514-398-0866.

WOW! Lynda, mulâtre, corps sublime. Privé. 514-355-9916.

500 Véhicules automobiles

501 MACHINERIES DIVERSES, VÉHICULES LOURDS

TRACTEURS, 2 John Deere, modèles 2155 et 2355, 2 roues motrices, International cub, avec Buding, 450-475-7561.

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

ASTRO LS 99, modèle de luxe, rideaux, A-1, 59 500 km, 19 890$. 514-729-7624

BMW X5, 3.0 2001 impeccable, pneus neufs 17po, noir int. tan, lumières zénon, 514-237-8611.

CARAVAN 94, 160 000 km. Démarr. 2 sièges enfants intégrés. 3 900 $. 450-926-3545.

CARAVAN 97, a/c, + autres options, 135 000 km, 8400 $. 450-965-1019

CHEVROLET Trans Sport 99, 7 pass., 4 ptes, bijou, gar., 15 995 $, Global 450-971-5222

CHEVY VAN 97, 3500, vert, boite longue 12', a/c, vitres élect. 9800 $. 450-445-8517

DODGE Dakota 4x4 sport 99 noir, 82 000 km, gr. élect., a/c. 21 000 $. 450-444-8338

DODGE Grand Caravan sport 2001, équipé, 40 000 km, 23 995 $ou location
Crtr 514-817-2886

DODGE Ram '98, 1500, V6, boite de fibre, 8 pneus, plusieurs extra, A-1, à voir absolument! 13 000 $. 514-240-9872.

ÉCONOLINE E350 2001
moteur diésel, allongé
Le Circuit Ford, 514-325-4700

FORD Escape XLS 01, V6 aut., a/c, gr. élect., rég. vit., 20 500 km, gar., 24 500$ 450 681-4247

FORD Escape XLS 2001, 4 X 4 couleur parchemin, 23 000 km
Le Circuit Ford: 514-325-4700

FORD Explorer sport 99, 2 ptes noir, 104 000 km, bijou, gar., 15 995 $, Global 450-971-5222

FORD F350 99, 4 X 4
aut., 52 000 km, V10
Le Circuit Ford: 514-325-4700

FORD RANGER XLT 99
4 X 4, V6, cabine allongée
Le Circuit Ford 514-325-4700

FORD Windstar LX 99, 3.8l, aut., 27 000 km, 4 sièges capitaines, mags, a/c, 15 999 $.
S.D. Auto 514-952-9908

FORD Windstar LX 99, 7 pass., 2 a/c, mags, 83 000 km, 14 995 $, Global 450-971-5222

GMC Jimmy 1993, 4 x 4; 6 cyl., équipé. Mécanique A-1. Antirouille. 8000 $. 514-994-6704

GRAND Cherokee Laredo 96, noir, 126 000 km, exc. condition, 13 900 $, 514-992-3732.

GRAND Cherokee Laredo 95, parfait état, 130 000 km, CD, 13 000 $ nég. 514 484-7039

HONDA CRV 2000, 4X4, man. a/c, vert, pneus neufs, très propre, 70 000 km, 514-352-6202

HONDA CRV 99, aut., équipé, garantie, spécial 17 995 $
NORDEST VOLKS 325-3422

HONDA Odyssey 99
450-445-4526
COMPLEXE AUTO RIVE SUD

INFINITI
99.5 QX4, 28 995$
Ville Marie Auto 598-7555

INFINITI QX4, 98, noir, aut, cuir, toit, 73 000 km. Garantie Honda de Laval 514-384-9444

ISUZU Rodéo-S, 98, man., 135 000km , à vendre/ échanger pour Jeep TJ 514-893-7176

JEEP Grand Cherokee Ltd 2001, 27 500 km, tout équipée, V8, 36 500 $. 514-388-8315

JEEP Grand Cherokee Ltd 96, tout équipée, toit, 145 000 km, 14 400 $. 450-646-0439

JEEP Grand Cherokee Limited 96, tout équipé, toit, cuir, comme neuf. 16 995$

Automobile E. Lauzon
450-430-1460

JEEP Grand Cherokee LTD '99, 88 000 km. Tout équipé, V6. 23 000 $. 514-219-0169

JEEP Liberty Ltd, 2002, 13 000 km, cuir, CD, aut., ★ lutex.ca 514- 336-3000 ★

JEEP TJ 97, rouge, aut., 2 toits, 160 000 km, très propre, très rare, 12 000$. 450-969-4569

JEEP TJ sport 2000, 68 000 km, 2 toits, track lock, pneus neufs, 21 000 $, 514-527-6700.

JIMMY SLE 98, 4 ptes, 4X4, 69 000 km, bourgogne, bijou, 18 495 $ Global 450-971-5222

LAND. DISCOVERY 99 aut., cuir, toit, 61 000km, bal. gar, 25 995$Auto CT 450-433-8180

LAND ROVER Discovery LSE 2001, 10 000 km, cuir, 2 toits, presque neuf était 47 000 $
SPÉCIAL 42 000 $
Honda de Laval 514-384-9444

LUMINA 94, 7 pass., 136 000 km, aut., tout équipé, très propre, seul proprio, 514-769-4684

MAZDA MPV 98, achat 99, V6, aut., 32 000 km, a/c, 14 600 $.
S.D. Auto 514-952-9908

MAZDA MPV DX 2001, 24 000 km, aut., a/c, à vendre ou transfert loc. 514-918-1565

MAZDA MPV ES2000, cuir, tout équipée. 514-385-9595
www.bourassamazda.com
MAZDA BOURASSA

MERCEDES, ML320E 99, bourgogne/int. gris fusain, bal. gar. 1 an/20 000 km, tout équipé, cell. fixe/portable 3 watts, attache-remorque, 4 pneus d'hiver Nokian etc., 60 000 km, 39 500 $, 514-236-8150.

MERCURY Villager GS 1996, aut. 137 000 km. Équipé. Très bon état. 8500$. 450-455-0481.

NISSAN
2000 à 98 Pathfinder 19 995$+
Ville Marie Auto 598-7555

NISSAN Pathfinder SE 98, tout équipé, man., cuir, toit ouvrant
Carrefour Subaru 450 625-1114

NISSAN Quest XE 1997, V6, condition A1, 7 pass., 137 000 km, 11 500$. 514-258-6666

PATHFINDER 99.5 et 2001
450-445-4526
COMPLEXE AUTO RIVE SUD

PLYMOUTH Grand Voyager SE '96, 4 ptes, tout équipé, CD, démar., 148 000 km, presque neuve, 7400 $, 514-886-1552.

PONTIAC Montana 2001, A-1. Équipé. 8 pneus. 35 000 km. 386$ mois. 514-569-0610

PONTIAC Transport 97, pneus hiver, méc. A1, 105 000 km, a/c cruise, 11 200 $ 450-655-5369

PONTIAC Trans Sport 98, 2 tons, 88 000 km, gar., 11 900 $. 450-442-2424, 514-592-4343

RANGE ROVER HSE 02, 4.6, Spécial Edition Borrego, démo 74 995 $. Valeur 107 495 $, location 48 mois 995 $ + tx. Comptant requis.
DISCOVERY SE 02, démo 10 000 km, 47 995 $. Loc. 39 mois 629$ + taxes. Comptant 5000 $ + taxes. 16 000km/an
FREELANDER S 02, démo, 10 000 km, 34 995 $ ou loc. 48 mois 429 $ + tx. 0 comptant. 20 000 km/an.
DISCOVERY SE, 2000, 38 000 km, 38 000 $ ou loc. 48 mois 725 $ + tx. 0 comptant . 20 000 km/an..
DEFENDER 90, 94, 135 000km 39 900 $
DEFENDER 110, 1984 diesel. Disponible.
SERIE III, 1974, 88 WB, 66 000 milles, 18 500 $
SERIE III,1973, 109 WB 66 000km. Doormobile Camper
TRÈS RARE 12 500$.
SERIE III, 1972, 88 WB, 50 000 milles. 59 900 $.
UNIQUE AU MONDE
PIÈCE DE COLLECTION
SERIE II, 65, 88 WB 60 000 milles. 15 500 $
Discovery 2.9%
Freelander 0.9%
Range Rover 2003 maintenant arrivés
LAND ROVER ST-LÉONARD
(514) 722 - 3344

4RUNNER 94 à 98, 4 et 6 cyl balance garantie
BROSSARD TOYOTA
450-445-0577 514-821-8504

SUBARU Forester 99, tout équipée, 78 000 km.
Crtr, 514-817-2886

SUBARU Legacy GT LTD 4X4 '98, aut., 120 000 km, équipée, cuir, mags, rouge, impeccable, 15 950 $, crtr 514-917-7710.

SUZUKI Side-Kick 96, A1; avec gar. 2 ans. Très propre; particulier. 7400 $. 514-777-6688

SUZUKI Sidekick 97, noir, 4X4, décapotable, 68 000 km, 8800$ 514-367-3548, 514-229-0071

SUZUKI XL7, 2001, aut., tout équipée, a/c, lecteur CD, 450-446-3016, 514-840-0244.

TOYOTA RAV4 (3) 98, 4 ptes, aut. et man., AWD, bal. gar. Chambly Toyota, 450-658-4334

TOYOTA Rav4 98, 4X4
13 995$. Bas km.514-385-9595
www.bourassamazda.com
MAZDA BOURASSA

TOYOTA Rav4, 98, man., 4X4, a/c, 4 ptes, noir, pneus hiver, équipé, 13 500$. 514-992-7750

TOYOTA RAV4 98, 2 portes, rouge, 37 000 km, a/c, 5 vit. A-1 12 495 $. Crtr: 514-497-3444

TOYOTA Rav4, 98-99
2 et 4 portes, manuels. ou aut
BROSSARD TOYOTA
450-445-0577 514-821-8504

TOYOTA 4 Runner SR5 98, 20 000 $, 5 vit., entretien Toyota, pneus hiver. 514-996-4893

TOYOTA 4 Runner SR5, V6, '91, 168 000 km, noir, man., a/c, mags, 6000$, 450-681-0530

TOYOTA 4 Runner 91, 4 cyl., aut., 154 000 km, propre, entretenu, 6500 $. 514-728-0128

TOYOTA 4-Runner '91, 4 cyl., 5 vit. 235 000 km. Nouvelle peinture. 6000 $. 450-653-5629

TOYOTA 4Runner 94, 4 roues motrices, SR5, V6, 94 000 km
BROSSARD TOYOTA
450-445-0577 514-821-8504

TOYOTA Sienna (3) 98 à 2000, CE et LE, 4 ptes, équipé, gar. Chambly Toyota, 450-658-4334

TOYOTA Sienna CE 99 tout équipé, A-1,73 000 km, 18 500$ 450-657-2317, 514-863-5965.

TOYOTA Sienna CE 98
3 portes, tout équipé 2 en stock
BROSSARD TOYOTA
450-445-0577 514-821-8504

TOYOTA Tacoma 99, king cab, vert 69 000km, aut. a/c, V6 4X4, + extra, 22 750$, 514-255-6525

VOLKS EUROVAN GL 1992, AUT., 7 PASSAGERS,
450-773-6217

VOYAGER 1993, 7 pass., V6, 170 000 km., 8 pneus, pas de rouille $4500. 514 813-8933

548 VÉHICULES 5000$ ET MOINS

ASUNA 1993, aut., 4 ptes, 93 000 km, anti-rouille, 2400 $. 514-233-1555, 514-747-3299

AUTOS: CHEVROLET Lumina 91, 1800 $. HONDA Accord 90, 3800 $. Jimmy 4X4 90, 2500 $. Financement, toutes demandes acceptées. 514-871-0279 crtr.

BUICK Regal 1988, tout équipée, 2 ptes, A1, 160 000 km, 1900 $. 450-472-5852

CAMARO 1984, 106 000 km, parfaite condition, comme neuve, 3900 $ nég. 450-258-2055.

CAVALIER RS 94, 2 ptes, aut., 117 000km, propre, méc. A1, démar., 3000 $. 514-363-4648

CHEROKEE 1987, 2 roues, moteur A-1, pas de rouille, 1500 $, 514-251-9866.

DODGE Colt '94 verte, aut. 155 000 km. Dame proprio non-fumeuse. 3800 $. 450-651-1872

DODGE Neon 95, 4 ptes, man. A-1, 218 000 km, 2495 $. Extra Auto 514-886-8522

DODGE Stratus '95 verte, aut., A/C, 200 000 km autoroute seulement. Sans rouille. État A-1. 3500 $. 514-805-9444

FORD Crown Victoria LX '94 gold, 146 000 km. Attache. Très bon état. 4500 $. 450-430-2956

FORD Escort 95, LX, noire, 110 000 km, man., CD, a/c, 4500$. 514-745-7832

FORD Probe 89, 2 ptes, aut., radio cassette, très propre, 1950$ 514-738-8565

GRAND AM '94, V6, 4 ptes, aut. Air, mags, 150 000 km, gr. électr. 4950 $. 450-651-0344

HONDA Accord EX 92, aut., a/c, 4 ptes, méc. A1. À voir! 4995$. (514) 945-2224 crtr.

HONDA Civic 1990, blanche, 4 ptes, 126 000 km, a/c, aut., propre 3500 $ 450-975-7340

HONDA Civic LX 90, aut., 4 ptes, toit ouvrant, aucune rouille 1 proprio, 2400$, 514-255-3984

HYUNDAI Sonata 93, 6 cyl., 4 ptes, aut., équipé, très propre, 2450$ 514-645-8113

JEEP YJ 91, 2 toits, pneus hiver, man., 4800 $. Aussi, CRX modifié. 514-381-4940

JETTA 92, 4 ptes., exc, condition, 178 000 km., pneus neufs, 4000 $, nég. 514-942-6552

MAZDA 323, 1993, 5 vit., blanche, 155 500 km, 2600 $, après 18h: 450-928-2354.

MAZDAGLC 81, aut., 4 ptes, 48 000 km, impeccable, pneus neufs 1800$. 514-251-2501

MAZDA MX6 91, 5 vit., tout équipé, 3495 $
Auto Lavigne 514-457-9797

MAZDA Protégé 94, man., très propre, toit, cruise, 167 000 km, 4 ptes, 4850 $ 514-642-6291

MAZDA Protegé '95, man., 4 ptes, 134 000 km, impeccable, méc. A1, 4995 $. 514-527-5608

MERCURY Topaz 89, 41 000 km, a/c, A-1, 2495 $. Faut voir! Extra Auto 514-886-8522

NEON Sport 97, aut., 104 000 km, aucune rouille, a/c, parfait état, 4900$. 450-441-4752

NÉON 95, très propre , aut., 4 ptes, 100 000 km, 4 pneus hiver, 4800 $. 514-728-6991

NISSAN Maxima 92, GXE, méc. A-1, 184 000 km, excellent véhicule, 4900$, 450-655-9999

NISSAN 300 ZX 85, 5 vit., mags, T-Top, gris, int. d'origine. Exc. occasion A1, 4500$ nég. 514-363-3969 514-971- 0105

PASSAT 90, 4 ptes, aut., a/c, 147 000 km., 1 proprio, 3495$ T.C.A. auto crtr. 514-238-8942

PLYMOUTH Breeze 96, aut. rég./vit., vert, 164 000 km, 5000 $. 514-856-9699

PLYMOUTH Snndance 93, aut. a/c, 121 200 km, 8 pneus, bon état, 2700 $, 514-731-4915.

PLYMOUTH Voyager 92, 7 pass. 163 000 km. A/C. Bon état. 3 000 $. 450-973-1568.

PONTIAC Bonneville SE '94, 4 ptes, équipée. Aubaine 4500 $. H.D. Autos 514-943-0112

PONTIAC Firefly 96, 4 ptes., man. spécial 4795 $. St- Constant Honda. 514-945-5571

SUBARU Legacy 93, 4x4, fam., repeint, impeccable, 4 pneus neufs, 3500 $. 450-434-0902

SUBARU Loyale 94, fam. 4x4, man. 145 000 km., 4995 $. T.C.A. auto crtr. 514-238-8942

TERCEL 87, man., 5 portes, 151 000 km. Bonne condition, 1 200 $. 514-270-8523.

TOYOTA Camry 88, 95 000 km, grise, 4 ptes, a/c, toit, méc. A-1, 2800 $. 514-998-1369

TOYOTA Previa LE 91, 2 toits, A-1 entretenu, 300 000 km, 3900 $ nég. 514-777-2012

TOYOTA Previa LE 91, 4wd, aut., bleu, bonne condition, 3900 $. 450-965-8345

TOYOTA Tercel 91 2699$
HONDA Civic 93 4299$
SUZUKI 91 1650$
514-978-7959

TOYOTA Tercel, 92, 2 ptes, aut., bas km, très propre, 3650$ 514-668-9711

VOLKS Cabrio 88, 5 vit., blanc exc. état., 147 000 km., pièces neuves, 3999 $. 514 668-6116

VOLKS Cabriolet '87, 5 vit. Très propre. Aubaine 3500 $. H.D. Autos 514-943-0112

VOLKS Jetta 1992 turbo diésel, 5 vit., rouge, 287 000km, 2000$. 514-694-7676

VOLVO 760 turbo 88, aut., 300 000 km, parebrise à réparer, 2500 $. 450-965-4203

Véhicules automobiles

500 Petites annonces
www.capresse.ca

550 AUTOMOBILES

A BAS PRIX
ENCAN
100 autos+pick-up 94-2002
Reprises de finances
Encan tous les 2 samedis
Inspection tous les 2 vend.
ENCHERES AUTO LAVAL
2380 MONTEE MASSON
(450) 666-1254
1-888-666-1254

ACURA 1.7, 2001, aut, Mag. 27 000 km. Très belle condition, Gar. prolongée. 450-445-4555
PARK AVENUE BMW

ACURA 98, 3.2TL, noire, tout équipée, très propre, privé, 19 000 $, 514-341-5311 #207

ACURA 1.6 EL 2000, 51 000km vert forêt, aut., a/c, CD, 4 pneus hiver, 15 900 $ 450-468-4749

ACURA GS 98, aut., cuir, toit, CD, mags, 46 000 km. Spécial!
TOYOTA PIE IX 514-329-0909

ACURA Integra 1995, 4 ptes, 5 vit., équipée, impeccable, dame proprio, 8900$. 450-491-2024

ACURA Integra 93, bleue, man., 200 000 km. Bon état. 4 500 $. 514-596-3825.

ACURA Integra LS 93, 198 000 km., 1 proprio femme, 5500 $. 450-655-4095

ACURA Integra RS SE 93, 4 ptes, man., 202 000 km, méc. A-1, sans rouille, plusieurs pces neuves, 6300 $. 450-836-6979

ACURA Integra SE 2000, man., 8 pneus, gar. 2004, 40 000km, , 17 900 $, 450-771-1955

ACURA 3 litres, CL 97 - 98
450-445-4526
COMPLEXE AUTO RIVE SUD

ACURA 3.5 RL 1998, pneus et freins neufs, garantie. 24 750 $. C.L. Inc. 450-627-6342.

ACURA RL 3.5, 99, blanc perle, aut, cuir, toit Super prix 28 600$ Honda de Laval 514-384-9444

ACURA 3.5RL 96, excellente condition, 135 000 km. Particulier. 19 000 $ 450-965-0873

ACURA RSX 2002, noire, 5 vit., CD, air, 30 000 km, reprise location 3 ans ou achat nég. Alex: 514-735-4688, 514-888-8118.

ACURA TL 2001, aut., 4 ptes, grise, cuir, s"port shift", tout équipée. Soir: 450-689-6791

ALFA ROMÉO Spider Veloc 86, 50 000 km, 16 000 $, a/c, cuir, A1. Lina: 514-636-2080

AUDI A-4 1996 bleue, man. 2.8, 89 500 km, mags. 14 500 $. 450-974-7112, 514-249-4342

AUDI A4 2.8 quattro 2000, aut., toit,équipé +++, pneus été neufs +hiver, 53 000 km, gar. 2 ans 35 500 $. 514-773-4221

AUDI A4, 2.8 QUATTRO 2000
18 000 km, 27 900 $.
450-655-6793 crtr.

AUDI A6 4.2 Quattro 2000 et 2001, argent et noir. Financement ou loc. à partir de 2.9%
Automobile E. Lauzon 450-430-1460

AUDI A4 98, man., noire, cuir noir, 98 700 km, impeccable, 20 000 $. 514-984-6031

AUDI A4 99, 2.8l, 5 vit., noire, tout équipée, 48 000 km, A1, 27 400$. 514-971-8585 # 411

AUDI 4 2001, 5000 km, noire, 750 $ / mois pendant 36 mois. 514-239-8366

AUDI, Porsche, Volks, spécialiste. Achat/vente autos et pièces. Kraft Auto 514-944-9292

AUDI Près de 30 en inventaire. Financement à partir de 2.9%. Garantie jusqu'à 160 000km.
Automobile E. Lauzon 450-430-1460

AUDI
Quattro 2.8, 98, bas km, équipé
Ville Marie Auto 598-7555

VOTRE HOROSCOPE

LION DU 23 JUILLET AU 23 AOÛT

Vous aurez la part belle, qu'il s'agisse d'officialiser une entente ou d'obtenir un contrat. Côté coeur, vous serez en forme aussi et vous prendrez le temps de vous rapprocher des gens que vous aimez. On pourrait vous faire une belle surprise.

VIERGE DU 24 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE

Dans vos activités, vous aurez la surprise de voir que vous relevez certains défis de plus en plus facilement. Côté coeur, vous tempérerez les attentes trop grandes de votre entourage. Bonne journée pour faire vos comptes et régler quelques questions très quotidiennes. Réalisme à toute épreuve.

BALANCE DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

Vous aurez de douces attentions dans vos relations intimes et sociales. Votre ténacité et votre sens de l'organisation vous permettront d'avancer considérablement dans un projet qui vous tient à coeur. Vous ne perdrez pas vos objectifs de vue.

SCORPION DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE

Vous aurez besoin de sentir plus de sécurité émotive ou financière. C'est un effet de la lune. Avec les proches, soyez clair et précis, si vous avez certaines difficultés à vous faire comprendre. Vous les rassurerez. Vie casanière plaisante.

SAGITTAIRE DU 23 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE

Vous adopterez une attitude très réfléchie tout en étant optimiste. Côté travail, vous aurez de bonnes idées et vous constaterez que les vacances vous ont fait du bien. Côté coeur, agissez plutôt que de rêver.

CAPRICORNE DU 22 DÉCEMBRE AU 20 JANVIER

Réaliste, vous pourriez aider une personne en lui faisant quelques commentaires intéressants qui l'aideront à voir clair. Vous serez en forme. En matière d'argent, vous aurez une approche intéressante. Vie à deux favorisée.

VERSEAU DU 21 JANVIER AU 19 FÉVRIER

Si vous devez prendre une décision, sachez définir précisément ce que vous êtes prêt à laisser tomber. En amour, vous serez prêt à faire certaines améliorations. Tout vous semblera simple.

POISSONS DU 20 FÉVRIER AU 20 MARS

Le hasard pourrait vous mener vers des gens qui vous donneront des réponses et des explications sur des faits complexes. Capacités d'apprentissage décuplées, vous aurez l'esprit analytique. En soirée, prenez le temps de vous détendre.

BÉLIER DU 21 MARS AU 20 AVRIL

Vous prendrez le temps de réconforter un proche. Vous fonctionnerez bien en équipe. Vous serez bien placé pour que l'on reconnaisse vos qualités, alors ne fuyez pas les compliments. Vie amicale favorisée.

TAUREAU DU 21 AVRIL AU 20 MAI

Vous aurez du plaisir à rencontrer de nouvelles personnes ou à revoir des gens. Vous aurez l'appréciation des autres, ce qui vous donnera plus de confiance en vous-même. Pensez à ceci : on dit qu'il faudrait changer comme on aimerait que les autres changent.

GÉMEAUX DU 21 MAI AU 21 JUIN

Il serait bon que vous preniez la vie tranquillement aujourd'hui. Vous aurez besoin d'intimité et de douceur pour vous sentir bien. Bonne journée pour les réflexions et les voyages imaginaires. Capacités intellectuelles accrues. Donnez des nouvelles.

CANCER DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

Les questions d'argent retiendront votre attention. Si vous avez accumulé des comptes, le moment est venu de respecter un budget plus serré. Au travail, vous prendrez conscience de nouvelles possibilités. Bonne journée pour régler des problèmes, trouver des solutions, voir plus loin.

RÉPONSES À VOS QUESTIONS

Q Je suis né le 5 avril 1981 à LaSalle à 22h35. Que prévoyez-vous pour moi dans mes études, en amour, dans mes finances et en santé?

R Vous avez le Soleil dans le signe du Bélier et votre ascendant est dans celui du Scorpion. Cette combinaison décuple chez vous la force de la planète Mars et peut faire ressortir dans votre caractère les instincts les plus primitifs et les plus farouches. C'est également le signe d'une nature d'aventurier ou de conquérant qui ose et qui s'impose. Vos passions seront toujours fougueuses. Très combatif, dans la vie comme dans les amours, la résistance vous stimule. Vous êtes capable de réussir là où les autres abandonnent. Ceci a pour conséquence que vous vous ferez plus craindre qu'aimer et que vous irriterez les autres plus que ne séduirez. Attention vous pouvez parfois trop exagérer ! Dans la vie vous serez tout particulièrement attiré par les personnes ayant l'ascendant dans le signe du Taureau ou la Lune dans le Bélier. Avec Jupiter en maison II, vous cherchez à concrétiser vos efforts. Il ne faut pas rechigner à investir vos moyens, qu'ils soient financiers, personnels, psychologiques ou autres. Évidemment, ça va demander une réévaluation de vos capacités. C'est maintenant que vous vous rendez compte si dans la pratique, c'est possible. Cela pourra peut-être vous révéler de nouvelles capacités que vous ignoriez en vous. L'argent ne devrait pas manquer. Saturne dans votre première maison vous rend anxieux. Cherchez à acquérir une plus grande stabilité par l'adoption d'une discipline personnelle. Cette période marquera votre destinée. Uranus dans votre maison XI indique que vous pouvez devenir un pilote pour les autres, à votre niveau. Les projets ou les amitiés peuvent changer soudainement.

Pour obtenir une réponse à vos questions, faites parvenir vos coordonnées (jour, année, heure et lieu de naissance) à l'adresse suivante: Courrier astrologique, La Presse, 7, rue Saint-Jacques, Montréal H2Y 1K9.

HOR21AT

AUDI S4 '94 Quattro noire, int. cuir noir; 5 vit., 148 630 km. Bijou! 18 000 $. 514-817-4235

AUDI TT2000,
30 000 km., gar. 160 000 km., Financement à partir de 2.9. 39 995$. Aussi 2002 Automobile E. Lauzon 450-430-1460

AUDI TTS 01, cabrio noire, lumières zénon, 15 000km., options++, crtr., 514-237-8611.

4 AUTOS, BUICK Le Sabre 94. FORD Taurus 97. VOLKS Jetta 93, aut. VOLKS GTI 96. 514-322-6924 crtr.

AVALON 98 XLS tout équipé, aut, 77 000 km, 20 995 $
BROSSARD TOYOTA
450-445-0577 514-821-8504

BMW 2001 330CI, coupé, grise int. cuir noir, 7800 km, poss. loc., équipée. 514-998-5174

BMW 1999, 528i, 72 000 km, argent, cuir noir, volant M spts pack, mag 17", sièges chauffants, CD, premium pack, A-1 Laumar 514-831-2526

BMW 328, cabrio 98, aut., gr. sport, CD, roues 16'
★ lutex.ca 514- 336-3000 ★

BMW Cabriolet 98 à 2000
3 en stock, garantie certifiée
450-445-4555
PARK AVENUE BMW

BMW 323ci 00, 36 000 km, bleu/tan 32 500$ 450 682-4400
CHOMEDEY NISSAN

BMW 323Ci coupé, 00, bleu/tan, man., 48 000 km., CD, gar., 36 900 $. (450) 926-6717

BMW 328i, 1999 à 2000, aut. man, 4 en stock
garantie certifiée 450-445-4555
PARK AVENUE BMW

BMW 328i 2000, bleu, cuir noir, man., type sport, 7 CD, 8 roues, mags,38 000 km, impeccable. Garantie. 514-808-0408

BMW 323i 2000, bleue, man., 4 ptes, 92 000 km, 29 000 $. 514-386-9771

BMW 540i, 98 à 2000
aut, man, 3 en stock
Garantie certifiée 450-445-4555
PARK AVENUE BMW

BMW 528i, 98 à 2000
3 en stock, garantie certifiée
450-445-4555
PARK AVENUE BMW

BMW 328i 99, 5 vit., 29 500 $ nég., système anti-patinage, tout équipée, A1, 100 000 km sur rte. 514-237-0404

BMW 740 IL 2000, série limitée
450-622-4666
AUTO METZ INC

BMW 318 IS, 1991
exc. état, 8 pneus. 5800 $ 450-588-2694

BMW 318IS Sport 95, 5 vit., a/c, rouge, intérieur de luxe, comme neuve, 15 995
Automobile E. Lauzon 450-430-1460

BMW Roadster, 00, 5 vit., décapotable, 30 500 km.
UPTOWN VOLVO
(514) 737-4321

BMW Z3, 2.8 litres, 99
2 en stock, garantie certifiée
450-445-4555
PARK AVENUE BMW

BMW
98, Z3M, 23 000 km., 42 995$
Ville Marie Auto 598-7555

BUICK Le Sabre LTD 1995, beige métallique; pneus Michelin; 184 000 km; très propre. Bon état. 450-654-3197

CADILLAC Catera '99, beige, 53 000 km, tout équipée, 25 900 $ nég. 450-431-0756.

CADILLAC STS 95, 127000km améthyste, 17 000 $
450-923-3038

CAMRY 98 Ce Le 4 cyl, aut tout équipé toit ouvrant 75 000 km
BROSSARD TOYOTA
450-445-0577 514-821-8504

CAVALIER 2000, 2ptes., aut., a/c, 155 000 km., 7995 $. Auto M. Gagnon 514-951-0262

VOLVO D'OCCASION CERTIFIÉE

02, C70, décapotable, 9100km
02, S60 aut argent 2500km
01, V40 fam. choix (3)
01, V40 fam., 4000km
01, S80 2.9, 23 205km 39 900$
01, S80, 2.9 bleu 10 730km
00, S70, 5 vit. mags, cuir
00, V70-XC vert 30 064km
99, V70 GLT, toute équipé
99, V70-T5SE, 29 900 $
99, V70 XC, bleu 39 249km
99, V70 AWD, 24 900 $
99, S80 - T6, argent, 31 900 $
99, S70-T5SE argent 57 809km
99, S70 GLT, bleu, 58 977km
99, S70 AWD, argent, 25 900 $
99, S70, 5 vit. toit, mags
99, S70 aut. 63 800km 23 900$
98, C70 décapotable 49 803km
98, S70 SE noir, mags toit

Spécial: financement à partir de 2.9% sur modèles 2000 et 2001 en inventaire
UPTOWN VOLVO
(514) 737-4321
www.uptownvolvo. com

CHEV Malibu 99, A-1 + extras. Un vrai bijou! 12 700$. Edward Jour 819-826-5941 poste 223. Soir 819-826-3683

CHEVROLET Cavalier 2002, 4 ptes, 5 vit., 250 km, gar. 3 ans, couleur sable, spécial. Gilles
Houle Auto 514-640-5010

CHEVROLET Cavalier LS 2001, aut., 4 ptes, 13 000 km, bal. de gar. 450-662-3779

CHRYSLER Intrepid 98, V6, a/c A1, 109 000 km. Vente rapide! 9500 $. 450-424-9154

CHRYSLER NewYorker 94, équipé, a/c, 128 000 km, 1 proprio, méc. carrosserie impeccables. 5800$ 514-886-1552

CHRYSLER
2001 PT Cruiser Ltd 22 995$
Ville Marie Auto 598-7555

COROLLA 97 à 2001
automatiques, manuelles
BROSSARD TOYOTA
450-445-0577 514-821-8504

COROLLA 92 LSX, radio cassette 105 000 km, reg de vit
BROSSARD TOYOTA
450-445-0577 514-821-8504

CORVETTE 84 aut. 350, t-top, bas millage, jamais sortie l'hiver, 15 000$. 514-273-3436

02 C240 4 ptes, (10) en stock
02 CL230 2 ptes coupées
02 C320 fam. équipée, toit
02 E320 4 Matic, 2 modèles
01 E430 4 Matic, noir/noir
99 C230 4 ptes, 3 modèles
99 E320 fam., gris/int. cuir
99 E320 4 matic 4 ptes sedan
99 SL600 sport, très très rare
Garantie Signature
Kelly 514-817-6681
ou 514 735-3581
SILVER STAR
7800 boul. Décarie
Montréal, Qué. H4P 2H4

DAEWOO Nubira SX 99, fam., aut., garantie 7 ans 200 000 km, seulement 34 900 km, spécial 9900$. Demander Gilles
Houle Auto 514-640-5010

DATSUN 260Z, 2 + 2, Édition Européenne, int./ext. exc. état, 10 000 $. 514-983-6345

DODGE Colt 95, 5 vit., 2 ptes, verte, 135 000 km, exc. condition. M. Manseau 450-464-1552

DODGE Néon 96, aut., a/c, choix de 2, garantie 1 an, spécial. Demander Gilles
Houle Auto 514-640-5010

FERRARI 308 GTS 1979, Carb 72 000 km, bleu, 39 500 $, 450 585-4224 ext. 223

FERRARI Modena 360 Spider 2001, 6 vit., azuro (bleu pale), int. bleu foncé, sièges Daytona, toit bleu foncé, 18 500 km. 450-691-2811

FERRARI 348, T.B. 91., rouge /noir, 44 000 km, livre d'entretien original, inspections, courroies, etc. effectuées, condition A-1, 91 000 $. 418-525-2020

FIAT Spyder 2000 1980, crême, très bonne cond. Méc. A1. Echappement Ansa, CD, toit neuf. 7 200 $. 514-933-8294.

FOCUS SE 2000, aut., Zetec, a/c, mags 31 000 km, 12 800 $.
S.D. Auto 514-952-9908

CENTRE VILLE VOLKS
324, rue Peel, Centre-Ville
(514) 846-1717
Financement à partir: 5,95%
00, Jetta 1.8T toit 33 000km
98, Golf, 4 portes, 61 000 km
99, Golf , 4 portes, GLS, noire
01, GTI 1.8T, mags 17"
98, Cabrio GLS, cuir, 5 vit.
99, Beetle GL, a/c, 24 000 km.
01, Jetta, aut., toit ouvrant
01, Jetta GLS 1.8T, aut. cuir
98, cabrio aut. cuir
99, Jetta GLS toit ouvrant mags
98, Jetta GL, a/c
01, Cabrio GL, 14 000 km
97, Jetta GL, air climatisé, aut.
00, Jetta aut. tout équipé
Consultez
www.centrevillevw.com
pour liste de voitures certifiées: garanties 2 ans

FORD Escort 98, fam., air, gris, 154 000km. Appelez Stéphane 514-899-9000

FORD Escort LX 97, fam., choix de 2, aut., a/c., vrai bijou, garantie 1 an. Gilles
Houle Auto 514-640-5010

FORD Focus SE 01, fam.,
Arbour Volks Laval
450-681-8110

FORD Focus SE 2000, familiale, aut., tout équipé, 58 000 km, 14 800 $. 450-465-7024

FORD Focus ZTS 2000, man., tout équipée, cuir, bal. gar., 12 500 $, 450-641-0763.

FORD
2001, Mustang, V6, 39 000km, 29 995$
Ville Marie Auto 598-7555

FORD Mustang GT conv. 2000, aut., cuir, toit, 17", CD. 25 700 $ MV auto 514-594-8427

FORD Taurus '99, familiale, A-1, 6 CD, moteur 24V, 122 000 km, 10 400 $, 514-951-7202.

FORD Taurus GL 97. fam.,
Arbour Volks Laval
450-681-8110

FORD Taurus GL 97, aut., a/c, tout équipée, 138 000 km. impeccable. Inspection écrite fournie. 6000 $. 514-817-1997.

FORD Taurus SE 2001, tout équipée, 40 000 km, argent
514-385-9595
www.bourassamazda.com
MAZDA BOURASSA

GOLF GTI 99 (model 00), 5 vit., modifié, a/c, état A1, 75 500 km. 16 000$ nég., 514 999-6854

HONDA
Accord 1993, automatique, air, tout équipé, impeccable!
www.vw-sources.com
(514) 683-2030

HONDA Accord 98, EX, 2 ptes, 5 vit., 140 000 km, A-1, 12 000$ 450-622-0283, 514-355-5380

HONDA Accord EX 98, toit
Arbour Volks Laval
450-681-8110

HONDA Accord EX V6 1998, noire, int. cuir, 4 ptes, toit ouvrant, 75 000km, 450-671-7385

HONDA Accord EX 01, 47 000 km, 22 900 $. 450-682-4400
CHOMEDEY NISSAN

HONDA Accord EX 2000, toit, cuir, a/c, ABS, 52 000 km, 19 300 $. 450-655-6793, crtr.

HONDA Accord EX 00, man., 2 ptes, 35 000 km., cuir, toit, gar. 2007, 24 900 $. 450-963-3409

HONDA Accord EX coupé 2000, V6, aut., cuir, or, extras, impeccable, gar. totale janv. 2007, 26 000 km., 23 800 $. 514-494-3184

HONDA Accord LX 01, aut., a/c, élect., miroirs chauffants, 20 500 $, 514-487-0129.

HONDA Accord VTEC 1998, 4 ptes, noir, 4 cyl., a/c, tout équipée (pneus d'hiver), alarme, démar. distance, 133 000 km, parfaite condition, faut voir! 13 700 $. 514-236-0253.

HONDA Civic 2000 SE, 4 ptes, 5 vit, a/c, CD, 25 000 km, neuf, 13 800 $. 514-915-5715

HONDA Civic 97, 80 000 km, 2 ptes, aut., démar. distance, 9995 $. AJA 450-670-6767

HONDA Civic 97, 101 000km; 3 ptes; 10 500$. 514-528-8140 www.picturetrail.com/sansoucy

HONDA Civic 99, 4 ptes, aut. air, gar. 2004. Carrefour Suzuki Subaru 450-625-1114

HONDA Civic 99 spéc. édition, silver, 4 ptes, aut., 95 000 km., a/c, cd 12 500$ 450-588-6610

HONDA Civic '99 aut., argent, 3 ptes, air, CD, 53 000 km. Exc. état. 10 200 $. 450-584-3653

HONDA Civic CX 97, aut., noire, 111 000 km, CD, anti-démarr. 8695 $. 514-254-5985

HONDA Civic CX 2000, 31 000 km, manuelle, grise
BROSSARD TOYOTA
450-445-0577 514-821-8504

HONDA Civic DX hatchback 98, 5 vit., noire, spécial 9295 $
NORDEST VOLKS 325-3422

HONDA Civic EX 1998, 75 000 km. Man., 11 000 $. 450-463-4860, 450-926-4970.

HONDA Civic EX 96, certifié, 4 ptes, man., 130 000 km, alarm, a/c, 9500 $ 514-694-7334

HONDA Civic EXG 98, a/c, aut. tout équipé, 81 000 km, 11 950$ Jean crtr. 450-461-0200

HONDA Civic EXG 2000, aut., a/c, ABS, 4 ptes et vitres élect., cruise, CD, cassettes, aileron, 450-437-9117, 514-909-1779.

HONDA Civic LX 98, 5 vit., 4 ptes, gris, 107 000 km, 9 600$ Après 15h au: 450-638-4542

HONDA Civic LX 98, aut. air, gar. 160 000 km, 11 995 $. St- Constant Honda. Gilles 514-945-5571

HONDA Civic LX 2001 aut., tout équipée, 16 900 $ N. J. Auto, 514-944-3081

HONDA Civic LXG 97, 4 ptes, aut. ABS CD a/c démar 4 pneus hiver, 85 300 km, 450-969-1960

HONDA Civic SE 2000 aut., a/c CD; 41 000 km. 14 800 $. 514-344-1564; 450-686-3098

HONDA Civic Si 99, man., silver, 75 000km, a/c, 6 CD, A1. 12 500$. 514-999-8886

HONDA Civic SI 97, 5 vit., très propre, 102 000km, 1 proprio, équipé, 12 995$, 450-625-4277

HONDA Civic Si 2000, man. 58 000 km, toit ouvrant, argent
BROSSARD TOYOTA
450-445-0577 514-821-8504

Honda Civic Si 00, 2 ptes, noir, 5 vit., tout équipé, toit. Chambly Toyota 450-653-1003

HONDA CRV EX 98, 61 000 km
Arbour Volks Laval
450-681-8110

HONDA SIR 99
450-445-4526
COMPLEXE AUTO RIVE SUD

HYUNDAI Accent GS 2000, 3 ptes aut, 64 000 km bleu marin
BROSSARD TOYOTA
450-445-0577 514-821-8504

HYUNDAI Elantra 98 fam., grise, a/c, aut., "cruise", démarr., 8 pneus, impeccable, 73 000 km, 8 900$. 514-279-4183

HYUNDAI Tiburon FX 97, vert, a/c, man., tout équipé, 84 000 km., A1, 9500 $. 514-259-3358

INFINITI
99 G20 Touring, cuir 21 995$
Ville Marie Auto 598-7555

INFINITI 2000, modèle I30T, Touring, 85 000 km, 25 500 $, 450-424-1223 - 450-510-1202.

INTREPID ES 1998, 3.2L, tout équipée, 112 000km, 4 ABS, mags,10 900 $. 514-978-2075

JAGUAR 2000, S-Type, V8, 4l, 54 000 km, gar., 43 000 $.
Auto Barrette: 450-699-7373

JAGUAR XJ6, 1996, état neuf, entretien Jaguard. Urgent. 19 000 $. 450-447-8849

JAGUAR XJS 1990 convertible, comme neuve, jamais d'hiver, éval. à 20 000 $, laisserais à 18 000 $. 514 273-1418

JETTA GLS TDi 00, 5 vit., a/c 75 000km, rouge, cd, toit, mags, garantie 19 900$ 514 916-4162

JETTA TDI
2001, man., toit, CD, groupe électrique
Saturn Saab Blainville
514-990-0635

JETTA WOLFSBURG
2001, man., toit,
18 000 km
Saturn Saab Blainville
514-990-0635

LINCOLN LS 2000
noire, cuir, toit, V8, 24 000 km
Le Circuit Ford: 514-325-4700

MAXIMA 98, 00, 01 SE GLE
450-445-4526
COMPLEXE AUTO RIVE SUD

MAZDA 626 98 LX, V6, man., 95 000 km, A-1, 13 800 $
(450) 625-8846

MAZDA 626 98-99, 4-6 cyl., aut.-man. tout équipé.
514-385-9595
www.bourassamazda.com
MAZDA BOURASSA

MAZDA 626 Cronos 1995, 82 000km, aut., tout équipée, verte, 8750$ crtr, 514-917-7710

MAZDA 626 ES V6 '99, 5 vit., toit, cuir, CD, aubaine 13 995 $, C.L. inc. 450-627-6342.

MAZDA 626 LX 97, 6 cyl., aut., grise, tout équipé, 163 000km A-1, 10 700 $, 514-983-4895

MAZDA Miata, 91, cuir, toit dur, 2 sets de mags, entretenue avec passion, 450-979-0890

MAZDA Miata 92 Édition Spéciale noir/cuir tan, + toit dur, A1, 9500 $. Soir 514 525-9629

MAZDA MX6 93, V6, rouge, tout équipée, a/c, 6500 $, nég. 514-971-8027. Pascal.

MAZDA 2000, Protegé SE, aut., air, 40 000 km, 13 500 $ N. J. Auto, (514) 944-3081

MAZDA Protegé 98, aut., taupe, 79 000km comme neuve. Chambly Toyota 450-653-1003

MAZDA Protegé 98, man., air; silver, int. charcoal, 68 000 km. 450-434-0620.

MAZDA Protegé 98-2002, aut., man., SE-LX, choix couleurs.
514-385-9595
www.bourassamazda.com
MAZDA BOURASSA

MAZDA Protégé 99, sable, aut., a/c, 48 000 km, non fumeur, 12 400 $. 450-468-0294

MAZDA Protege LX 98 aut., tout équipé, a/c, gr. élect., gar., 9 950$. C.L. inc 450-627-6342

MAZDA Protégé LX 96, aut., a/c, tout équipé, 85 000 km, blanche, 8500 $. 514-487-1169

MAZDA Protégé LX 2001, aut., 2.0 l, air, 20 000 km, mags 15 po, toit, aileron, 16 600 $,
SD Auto 514-952-9908

MAZDA Protegé LX 2002, 5 vit., a/c, CD,13 900 km, prix spécial aubaine, 514-236-5450.

MAZDA Protegé SE 99, 5 vit., 4 ptes, 46 000km, vert forêt, cd, 8 pneus, 13 000$ 514 522-0882

MAZDA Protegé SE 99, 4 ptes, aut., CD, 72 000 km, A-1, 10 600 $, dame, 514-388-8252

MAZDA Protegé SE 98, bleue, a/c, 131 000 km, CD, 4 ptes, aut., 8500 $, 450-929-3259.

MAZDA Protegé SE 98, 4 ptes aut., 100 000 km. 8995 $ TC AUTOS, (514) 238-8942

MAZDA Protegé SE, 2000, noire, aut., a/c, 25 500 km, 8 pneus, 13 500 $, 514-277-0803

MAZDA Protegé SE, 2001, aut., air, 28000 km, 14 500$.
S.D. Auto 514-952-9908

MAZDA RX7 GXL 1987, très propre, exc. état, 58 200 km, prix à discuter. 514-322-3757

MAZDA SE 2001, man., 4 ptes, a/c, 20 000 km, 8 pneus, gar. 2004, 15 900$. 450-771-1955

MERCEDES À LIQUIDER
99 E320,silver, 35 995 $.
96 C220, toit, 16 495 $.
92 190E noir, cuir, 8995 $
C.T. Auto. 450-433-8180

MERCEDES BENZ CLK320, 2000, argent, tout équipé, 93k **38 900 $**
Volvo Pointe - Claire
(514) 630-3666

MERCEDES Benz E-320 99, silver, 57 000 km, tout équipée, phares xénon, chargeur CD, système de son Bose, 45 000 $. 450-372-3194

MERCEDES 2002 C320, fam., entièrement équipée avec sièges chauffants, toit ouvrant, Profitez d'une valeur exceptionnnelle, magasinez chez Silver Star, le seul concessionnaire autorisé Mercedes à Montréal. Appeler Kelly au 514-817-6681, 514 735-3581

MERCEDES C230, 97, champagne, sièges chauffants, CD, 89 000 km., excellente cond., 21 500 $. 514-994-3078

MERCEDES C230 97, élégance, 116 000 km,+ 4 pneus hiver. 21 900 $. 450-434-0088

MERCEDES C230, 99, Compressor Elegante, 49 000 km, excellent état, réduit 28 000$. Jour 514-840-7834. Soir 362-8314 ou cell. 978-8066.

MERCEDES 300 CE '92 champagne; 169 600 km. Pas hiver. Bijou! 18 500 $. 514-817-4235

MERCEDES CL 230 Komp, 2002, man., 24 000 km, toit, 35 800 $. 514-913-1957

MERCEDES CLK320 1999, 35 000 km, A-1, aut., Boomerang, 46 000$. 514-927-8541

MERCEDES E 430, 4 MATIC, 2001, silver, 24 500 km condition A-1, 4 pneus hiver neufs, vente ou bal. loc. 514-234-7995

MERCEDES E320 4M 2000, 24 000 km. 52 000 $. Grille int. noire, équipé, 514-596-1457.

MERCEDES 300-E 4-Matic '90; A-1. Champagne, cuir bourgogne. 13 000 $. 514-803-8020

MERCEDES E-320 fam. '95, noire, int. cuir noir. 191 000 km. 3e banc. Impeccable. Suivi d'entretien complet. 21 500 $ + taxes. 514-708-8892

MERCEDES 300SE '90, aut., 126 000 km, jamais sorti l'hiver, 12 950 $. Crtr 514-917-7710

97 Mercedes 500 SL
94 Mercedes 500 SL
97 Mercedes E320
96 Mercedes C 220
450-622-4666
AUTO METZ INC

MERCEDES SLK 230 '98 convertible; 60 000 km. Exc. état. Silver, int. cuir noir. Aucun hiver. 37 000 $. 514-803-8020

MERCEDES 300 turbo diésel 99, gris, 115 000 km. 4 pneus neufs. Gar.160 000 km/ 2005. (819) 822-7717, soir 564-2005.

MERCURY COUGAR 99, V6
31 000 km, cuir, toit, man., CD
Le Circuit Ford, 514 325-4700

MERCURY Cougar 99, V6, aut., cuir, tout équipé, noir, gar., 16 200 $, Global 450-971-5222

MERCURY Cougar LS 92, mags, a/c, 140 000 km, tout équipée, 5200$ 514-865-3553

MERCURY Marquis LS 2000, 22 000 km, tout équipée, cuir. Chambly Toyota, 450-658-4334

00 ML 430, gar. jusqu'à 07/04
00 ML 55, 2 en inventaire
99 SL500 sport triple noir CD
99 SL500 5 modèles exquis
SLK 230 Cabriolet, 3 choix
S500 luxueuse, sophistiquée
ML 320 sport, grand choix
CLK55 A Super cabrio noir
CLK320 coupé. sport, luxe, plusieurs modèles.
Garantie Signature
Kelly 514 817-6681
ou 514-735-3581
SILVER STAR
7800 boul. Décarie
Montréal, Qué. H4P 2H4

MUSTANG Cobra SVT 2001, convertible, 320 HP, très rare, prix à discuter. 514-258-6666

NISSAN Altima 00 Se, 5 vit., 52 000km, 8 roues neuves, état neuf 17 800$ 514-347-1750

NISSAN Altima GXE 96, 193000 km, A-1, démar. distance, 6 CD, +4 Pirelli + 2 pneus hiver. 7000$. 418-812-6386

NISSAN Altima SE 2002, V-6, cuir, toit, mags. 16 000 km, 28 800 $, 450-655-6793 crtr.

NISSAN Maxima 1996, tout équipée, 117 200 km, jantes alu, toit ouvrant, stéréo BOSE, démar., 13 500$. 514-951-9212

NISSAN Maxima 95, noire, très bon état, 142 000 km, 9300 $, 450-653-6066, 514-386-5088

NISSAN Maxima GXE 96, aut., 6 cyl., 92 000 km, 14 500 $. Très propre. 450-663-8008

NISSAN Maxima SE 2000 blanche, tout équipée; 75 000 km. Excellent état. 514-952-3514

NISSAN Maxima SE 2000, aut., cuir, tout équipé, aubaine 22 755 $ C.L. 450-627-6342.

NISSAN Sentra SER 2002, aut., 10 000 km, démar., antivol, 19 500 $, 450-654-4501

NISSAN Sentra XE 97, aut. air, 65 000 km. Faut voir! Carrefour Suzuki Subaru 450-625-1114

OLDS Aurora 98, 79 000 km., noir, équipé, bal gar. GM disponible 2 ans, 19 500 $. 514-620-2174, 514-233-2001

OLDS Aurora 99, noire, équipée, cuir, garantie, 16 995$.
Garage Legris. 450-664-4140

ALBI MITSUBISHI



EMBARQUEZ VOUS ?
Fin août 2002
MITSUBISHI
450 474-1111
3073077A

3072936
POURQUOI LOUER ACHETEZ
MAZDA PROTEGÉ SE 2002
Seulement 1000$ comptant 229 $mois +taxes
•Automatique •Climatiseur •Lecteur C.D.
MAZDA BOURASSA
514-385-9595

N'ACHETEZ PAS USAGÉE ACHETEZ CERTIFIÉE!!!

SÉRIE 3
Financement à partir : 3.9%
01, 330Ci argent 15 000km
00, 323Ci, CAB, argent
00, 323i, rouge 37 000km*
00, 323iA, argent, 45 000km*
00, 328Ci, 2 en inventaire*
00, 328i, argent, 44 000km*
99, 323i, gr. sport 3, 2 en stock*
99, 323iA, argent, 29 900 $*
99, 328i, noir, gr. sport*
99, 328i, bleu, gr. sport 3*
99, 328iA, 2 en inventaire*
96, 318ti, blanc 20 900 $
95, 318ti, violet 15 900 $

SÉRIE 5
Financement à partir: 3.9%
99, 528i, argent, gr. sport*
99, 528iA, noir, 56 000km*
99, 528iTA, argent, 32 900$
99, 540i, noir, 6 vit. 49 900 $*
99, 540iA, argent, 34 500km*
98, 540i gris gr. sport 44 900$*
98, 540iA, argent, 37 900 $

SÉRIE 7
Financement à partir: 1.9%
00, 740iA, argent, gr. sport*
99, 740iA, noir, gr. sport*

AUTRES
02, Mini Cooper argent
00, MZ3, rouge, 27 200km

*** MODÈLES CERTIFIÉS**

PLUSIEURS AUTRES EN INVENTAIRE, VISITEZ NOTRE SITE WEB POUR + D'INFO.

A VOTRE SERVICE DEPUIS 28 ANS TENTEZ L'EXPÉRIENCE

BMW LAVAL
2450 Bl. Chomedey
Laval, H7T 2X3
(450) 682-1212
(514) 990-2269
bmwlaval.com

OLDS Eighty height LSS 97
cuir, mags, bas km.
Le Circuit Ford: 514-325-4700

OLDS Intrigue '98, 118 000 km, tout équipée, un seul proprio, 10 900 $, 450-688-8084.

PONTIAC Grand Am 96, aut., tout équipée, 64 000 km, 12 000 $. 514-325-7179

PONTIAC Grand Prix 94, A1, 97 000 km, tout équipée, jamais hiver, 6500 $. 514-683-1985

PONTIAC SUNFIRE 1998
noire, décapotable, air, 15 700$
Le Circuit Ford: 514-325-4700

PONTIAC SUNFIRE 1999
2 ptes, hardtop, noir, aut. 4 vit, 60 000 km, am-fm-CD, 8 pneus, cause déménagement, 9900$ nég. 450-451-5186
cell: 514-951-4341

PONTIAC Sunfire GT '98, 2 ptes, man., 86 000 km, a/c, 8500 $, 514-232-5152.

POPULAR MONTREAL
274-5471
Certifié Pur Volkswagen
Véhicules d'occasion inspectés et garantis d'occasion avec garantie limitée de 2 ans ou 40 000km
Assistance routière 24h

99, New Jetta GLS, 5 vit. vert, 26 152km
99, New Jetta GLS, 5 vitesses, manuel, vitres teintées, blanc, 23 859km, 2L
99, New Jetta GLS, 5 vit. vitres teintées, rouge, 47 760km, 2l
98, Jetta GL beige, aut. toit, 14 995$
00, Passat GLX, 4 motions, aut., 41 000 km, argent, tout équipée
00, Jetta GLS, VR6, 5 vitesses, bleu, 55 000km, cuir
00, GTI 1.8T, 29 000 km, noir
00, Passat GLS, automatique, noir, 43 000km,

Rabais sur tous véhicules "DU JAMAIS VU" MODÈLES 2001 DÉMOS

Êtes-vous fait pour Volkswagen?

274-5471
POPULAR MONTRÉAL

POPULAR MONTREAL
AUDI
GARANTIE 2 ANS OU JUSQU'À 160 000KM

274-5471
Financement à partir de 2.9%
Véhicules d'occasion
99, A4, 1.8T, manuel, argent
99, A4, 2.8, bleu, intérieur cuir beige. manuel

274-5471
AUDI

PORSCHE 944 86, aut. état neuf, a/c, crtr., 514 993-5757
www.rvwestfalia.com

PORSCHE 911, '96, turbo, modifiée, 21 000 km, 89 900 $, N. J. Auto 514-944-3081

PORSCHE 928 S4 87, état neuf, jamais sortie l'hiver, échange. Sélect 450-433-2002

PROBLÈME CRÉDIT?
2E CHANCE
FAILLITE ACCEPTÉE
Tél.: (514) 329-0909
TOYOTA PIE IX

SAAB 9.3 99, SE conv. silver, 53 000 km., aut. 30 995 $. Saturn Brossard 450-672-2500

SAAB 9.3 99, aut., 63 000 km., silver, 18 995 $, comme neuf. 514-972-7169, 450-359-8660

SAAB 9.3 SE 99, 5 vit. noire, cuir, 69 000 km., 20 995 $. Saturn Brossard 450-672-2500

PORSCHE
VEHICULES D'OCCASION

911 turbo 2002 2200 km silver 450 hp, optionX50	199 000 $
911 C4 coupe 2001 16000 km noire/beige roues 18"	97 900$
Boxster 2001 16400 km argent int. sport design	59 900$
Boxster 2000 28000 km noire métal./noir	55 995$
Boxster S 2001 4000 km bleu lapis/cuir, cannelle	69 900$

Centre Porsche Lauzon
Automobiles Lauzon
Laval
450 688 - 1144

SAAB À LIQUIDER
99 9.5 aut.,cuir,toit,19 995 $
99 9.3, aut. noir, 14 495$
96 900SE aut. cuir toit mags
C.T. Auto. 450-433-8180

SAAB CSE 1993, 123 000 km. Tout équipé. Aut., mags, cuir. Toit ouvrant. Particulier, 8 500$. 514-771-7151.

SATURN LW1
2000
18 000km, aut.,
Saturn Saab Blainville
514-990-0635

SATURN SC-1 '98 aut. 68 000 km. 7999 $. 450-975-7787 www.groupeautomobile.com

SATURN SL1, 2000, nouveau modèle, 5 vit., 29 000 km, 9500 $. S.D Auto 514-952-9908

SATURN
SW2, 1999
34 000km, aut.
Saturn Saab Blainville
514-990-0635

SILVERADO 4X4, King cab LT 2000, 25 000 km, gar., 30 900$, N. J. Auto 514-944-3081.

SPÉCIAL LIQUIDATION
$ SÉRIE 3 PRIX RÉDUITS $
CERTIFIÉS BMW
FINANCEMENT À PARTIR: 3.9%

94, 325cab 146 000km		21 900$
97, 328 CAB 40 000km		33 900$
99, 328 CAB 61 000km		41 900$
01, 330 CAB 36 000km		58 900$
01, 330 CAB 27 000km		59 900$
00, 323 Ci, 49 000km,		35 300 $
00, 328 Ci, 27 000km,		40 800 $
02, 330 Ci, 20 000km,		56 900 $
99, 328ia, 86 000km,		32 900 $
99, 328i, 51 000km,		33 600 $
99, 328i, 51 000km,		36 900 $
99, 328i, 52 000km,		36 900 $
99, 328i, 64 000km,		36 900 $
97, 540i, 57 000km,		39 900 $

Demander: Luc ou William
Visitez notre Site Web:
www.bmwcanbec.com
(514) 731-7871
BMW Canbec

SUBARU Forester L 1999 aut., air, tout équipé, 41 000 km
Carrefour Subaru 450 625-1114

SUBARU Impreza Outback 2001, 22 300 km. Autres modèles Subaru. Auto Lavigne, 514-457-9797

SUBARU Impreza RS 98, 4X4, 5 vit., noire, 120 000 km, bijou, garantie. Faut voir ! 16 200 $ Global enr. 450-971-5222

SUBARU Outbach 99, aut., 18 995 $.
SUBARU Forester 99, 5 vit., 17 995 $.
SUBARU Legacy fam. 98, 5 vit., 11 500 $. Reprise de banque.
C.L. inc 450-627-6342

SUBARU
99, outback, choix, 22495 $
Ville Marie Auto 598-7555

SUBARU Outback 2002, fam. aut., 5000 km, tout équipé, 30 000 $ 514-694-9588 privé

SUBARU Outback (5) 98,99
aut., équipée, !!! A VOIR !!!
Carrefour Subaru 450 625-1114

SUBARU Outback 96, 150 000 km, aut., tout équipée, mags, 11 950 $, crtr. 514-917-7710

SUNFIRE STE 97, aut., air, rég vit., 4 ptes, inspection complète. Chambly Toyota 450-653-1003

SUZUKI Esteem fam. GL 2000, 1.8L, aut., les servos, FM cassette, 11 800$. 819-688-5852

TOYOTA Camry 92, aut., a/c, 114 000 km, gar.12 mois, A-1,
Auto Kiroule 514-725-3555

TOYOTA Camry 97, 5 vit., a/c, gr. électr., 128 000 km, 8 pneus A1, 9900 $. 514-927-7318

TOYOTA Camry 98, (4 et 6 cyl.) choix de 6, gar., spécial. Gilles
Houle Toyota 514-640-5010

TOYOTA Camry 99, tout équipé, 62 000 km, mécanique A-1, 12 500$ nég., 514-816-4902

TOYOTA Camry CE '98, aut., équipée; air, 165 000 km. A-1. 11 500 $. 514-805-9444

TOYOTA Camry CE (2) 98, tout équipée, a/c, gr. élect., bal gar. Chambly Toyota, 450-658-4334

TOYOTA Camry LE 1991, aut., a/c, A-1, dame proprio. 8 pneus. Voiture inspectée. 5500 $ nég. 514-926-5632, 450-246-2296.

TOYOTA Camry LE 97, aut., 106 000 km, équipée, 4 cyl., 11 950 $, crtr 514-917-7710

TOYOTA Camry LE 96 aut., 130 000 km, tout équipée, 9950 $, 514-951-4073.

TOYOTA Camry LE 95, 119 000 km, A-1, dame proprio, urgent, bas $$$, 514-237-8227.

TOYOTA Camry LE 93, 4 cyl., 84 200 km, un proprio, comme neuve, garantie 1 an. Gilles
Houle Toyota 514-640-5010

TOYOTA Camry LE 91, fam., V6, grise, aut., tout équipée, comme neuve, 91 000 km certifiés, vrai bijou, garantie 1 an, spécial 9900$, Demander Gilles
Houle Toyota 514-640-5010

TOYOTA Camry Solara 99, SE V6, 5 vit. cuir, mags, toit, etc.. 47 076km
UPTOWN VOLVO
(514) 737-4321

TOYOTA Camry XLE '97, V6, tout équipée, A-1, 13 750 $, 514-767-2392, 819-868-7226.

TOYOTA Corolla 1997-2001, VE et CE, a/c, A-1, bal. gar., Chambly Toyota, 450-658-4334

TOYOTA Corolla 93-95-97, choix de 6, vrai bijou. Gilles
Houle Toyota 514-640-5010

TOYOTA Corolla '95, 109 000 km, man., 8 pneus, comme neuve, 7200 $, 450-759-6109.

TOYOTA Corolla 95, aut. air, 74 600 km., spécial 7995 $. St- Constant Honda. Gilles 514-945-5571

TOYOTA Corolla '97, presque neuve, aut., servos, a/c, stéréo, originale, 514-808-2295.

BMW
Plus de 50 véhicules usagés vous attendent en ligne
bmwcertifiee.ca
Série Certifiée[MC]
par BMW
3064299
Vérification exhaustive en 87 points
Programme de protection jusqu'à 6 ans ou 120 000 km.

TOYOTA Corolla 99, 4 ptes., man, air, antirouille, 83 000 km., 11 500 $. 450-349-0898

TOYOTA Corolla CE 98, aut., 4 ptes, a/c, 8 pneus. Une proprio, 11 400 $. 450 689-2231

TOYOTA Corolla CE 2001, man., 24 000 km, 14 000 $ 514-481-7163

TOYOTA Corolla CE +, 2001, aut., a/c, 29 000km, 14 800 $
S.D. Auto 514-952-9908

TOYOTA COROLLA CE 1999, 97 000 km, anti-démar, démar. dist. 12 800 $. 450-435-8074

TOYOTA Corolla LE 99, aut., cruise, a/c, 100 000 km, tout équipé, état A1, gar. prolongée transférable 72mois 160 000km 450-667-3293

TOYOTA Corolla LE 99, aut., gr. élect., air, gar., 32 000 km.
TOYOTA PIE IX 514-329-0909

TOYOTA Corolla LE 98, choix de 2, aut., a/c, groupe élect., garantie, spécial. Gilles
Houle Toyota 514-640-5010

TOYOTA
Corolla LE, 2000, 4 ptes, aut. air, CD, vitres/ptes électriques, garantie prolongée Toyota jusqu'à oct. 2005 ou 160 000km. Seulement 14 595 $
www.vw-sources.com
(514) 683-2030

TOYOTA Corolla S 2001, bleue, session bail, cause départ. Aubaine. 514-766-5125

TOYOTA Corolla VE 98, 4 ptes, aut., très propre, mécanique A-1, 7950$ taxes 514-777-2485

TOYOTA Echo '00, a/c, 20 000 km, 269$/mois ou 12 800 $, 514-852-6339, 514-944-0989

TOYOTA Echo 00, 5 vit., 4 ptes, 44 000 km, silver. Spécial!
TOYOTA PIE IX 514-329-0909

TOYOTA Echo 2000, 45 000 km, 5 vit, air, CD, bal. garantie
BROSSARD TOYOTA
450-445-0577 514-821-8504

TOYOTA Echo 2000, 61 000 km, man., 4 ptes, a/c, CD, anti démar., 11 600$. 450-585-9364

TOYOTA Echo, 2000, aut., 4 ptes, grise, 40 000 km, 10 950$ N. J. Auto, (514) 944-3081

TOYOTA Echo 2001, 15 000 km, a/c, man., 285 $/mois ou 13 700 $, privé. 514-262-7743

TOYOTAEcho 2000, aut., a/c, 4 ptes, 28 000 km, gar. 05/2004
Auto Kiroule 514-725-3555

TOYOTA Paseo 98, 62 000 km, manuelle, noir, lecteur CD
BROSSARD TOYOTA
450-445-0577 514-821-8504

TOYOTA Paseo 98, aut., air, CD, mags, 87 000 km. Spécial!
TOYOTA PIE IX 514-329-0909

TOYOTA Tercel 97, 98, 99 man. ou aut., 2 - 4 ptes, bal. gar.
BROSSARD TOYOTA
450-445-0577 514-821-8504

TOYOTA Tercel 98, aut. et man. a/c, 2/4 ptes. Prix réduit Chambly Toyota, 450-658-4334

TOYOTA TERCEL (98-99)
CHOIX DE 28
RABAIS
500$ À 15 000$
TOUTES GARANTIES CERTIFIÉES
DEMANDER GILLES
HOULE TOYOTA
514-640-5010

TOYOTA Tercel CE 99, aut., grise, 50 000 km, démar., distance, 4 pneus hiver, fin de bail, 10 400$. 514-526-3036.

TOYOTA Tercel CE '99, 4 ptes, aut. 72 000 km. 8 pneus. Exc. état. 12 000 $. 514-276-1156

TOYOTA Tercel CE 98, 2 ptes noir, 5 vit., 77 000km. Chambly Toyota 450-653-1003

TOYOTA Tercel CE 98, aut., air, 17 000 km, gar. Spécial!
TOYOTA PIE IX 514-329-0909

Volkswagen des Sources
Visiter notre inventaire www.vw-sources.com
Plus de 25 véhicules usagés en inventaire
Golf, 2.0l, 94, 96,
Golf, GTI, VR6, 99
Jetta, 2.0l
Jetta, TDI, 97, 00, 01, 02
Jetta, VR6, 1999
Passat, 1.8T sedan/fam.
Passat, V6, 4X4, 2001
Cabrio S, 97, 98
Tous nos véhicules ont eu une inspection Certifié Pur VW de 112 points
(514) 683-2030
3850 Boul. des Sources

VOLK Jetta '97 TDI, 122 000 km. 4 ptes; man. 8 pneus, air; 12 400 $. Soir 450-964-0370

VOLKS Beetle 98, man., équipée, 53 000 km, 3086-8756 Québec Inc. 450-661-8787

VOLKS Beetle GLS 99, 2000 et 2001, 6 en inventaire. 5 vit. ou aut. Garantie 2 ans inclus À partir de 15 995$.
Automobile E. Lauzon 450-430-1460

VOLKS Beetle GLS 01, aut., toit, mags, 16 500 km, 19 995$
NORDEST VOLKS 325-3422

VOLKS cabrio. GLS 99½, aut. rouge, 62 000 km., tout équipée, cuir. A qui la chance! 25 500 $. 514-842-2580

VOLKS Cabrio sport Show Car 1987, 150 000 km, bon état, 2l, 16V 94, int. cuir, vitres électr., suspension Tokico + Eibach, Straight Pipe, système de son complet, 7900 $. 514-668-9220

VOLKS DE TOUT GENRE
Inventaire: + de 125 véhicules
Automobile E. Lauzon 450-430-1460

VOLKS Golf 2000, aut., 4 ptes, a/c, 27 000 km, pneus d'hiver, 514-386-1063, 514-776-7659.

VOLKS Golf 2000 et 2001 (4); 5 vit. ou aut. 514-990-8977
VOLKS ST-EUSTACHE

VOLKS Golf 2001, 1.8 turbo, argent, 5 vit., 27 000 km, 4 ptes, mags 16", a/c, 8 pneus, 21 000 $. 514-898-4108

VOLKS
Golf 94, rouge, 5 vitesses, 4 portes, 6995 $
www.vw-sources.com
(514) 683-2030

VOLKS
Golf 96, rouge, 4 portes, 5 vit. Un vrai bijou!
www.vw-sources.com
(514) 683-2030

VOLKS Golf 99, 5 vit., a/c, 62 000 km, rouge, en très bon état, prix nég. 514-918-1565

VOLKS Golf '99, man., alarme, 89 000 km, am-fm cassettes, 10 650 $ nég. 514-858-5896.

VOLKS Golf 99, 4 ptes., 5 vit., verte, 62 000 km., 12 600 $, A-1, nég. 514-344-4529

VOLKS Golf 99, 5 ptes, aut., CD, 28 000 km, prix spécial St-Hubert Susuki 450-676-1229

VOLKS Golf 99, garantie Volks 2 ans/ 40 000 km totale incluse. 15 en inventaire. 11995$
Automobile E. Lauzon 450-430-1460

VOLKS Golf CL 97, noire, 5 vit., toit, 38 000 km. dame proprio, ★★ 10 600 $ ★★ 514 572-4823

VOLKS Golf CL 93, man. 2 ptes, a/c, 156 000 km, comme neuve, 5800 $. 514-251-8662

VOLKS Golf GL 95, aut., 150 000km, 4 ptes, a/c, mags, rouge 6950$, crtr 514-917-7710

VOLKS Golf GL 95, 4 roues hiver, 4 ptes, 177 000 km, man., mags, toit, 7500$ 514-351-4769

VOLKS Golf GLS 2000, 41 000 km, 4 ptes, noire, man., a/c, toit, tout élect., mags, alarme, 4 pneus. 19 000$. 514-347-8476.

VOLKS Golf GLS 2000, rouge, 4 ptes, 5 vit., a/c, tout équipé, 6 CD, sièges chauffants, 59 000 km 15 700 $ nég. 514 574-0914

VOLKS Golf GTI 2002, 1.8 turbo, 1500 km, équipée, 21 500$.
Garage Legris. 450-664-4140

VOLKS Golf K2 98, 88 000 km, 5 vit., toit, tout équipée, 1 proprio, 10 500 $. 450-674-7863

VOLKS Golf Wolfburg 99 tout équipé. 514-990-8977
VOLKS ST-EUSTACHE

VOLKS GTI vr6, 00, 44 000km, A1, cuir. 21 500$ 514-992-6794
www.mollenthiel.com/vr6

VOLKS GTI VR6 2000
35 000 km, bal. gar., 21 495 $
AUTO PLUS, (514) 891-2751

VOLKS Jetta 02, 10 000 km, argent, int. cuir noir, mags, tout équipée, toit, bal. loc. 12-2005, 409 $ /mois hors taxes , 4 Pirelli d'hiver roues et jantes disponibles. (514) 214-8530

VOLKS Jetta 1.8T 01, 29 000 km., toit cuir, mags, équipé, bail 34 mois, 470$. 514 246-1440

VOLKS Jetta 2000, GLS, silver, 44 000 km, man., a/c, toit, sièges, 18 400 $ 514-347-6018

VOLKS Jetta CL 95, 4 ptes, 5 vit., noire, méc. A-1, 125 000 km, 6450 $. 450-682-9783

VOLKS Jetta GL 96, beige, 5 vit., mags, 4 pneus hiver. Très bon état. 514-781-3076

VOLKS Jetta GLS 99, 5 vit., mags, toit, démarr., 49 000 km, état A1, 1 proprio 514-992-2476

VOLKS Jetta GLS 2000, 5 vit., rouge, a/c, 50 000 km, gar. 19 750 $, 514-802-5173.

VOLKS Jetta GLS 2000, 4 ptes, 5 vit. noire, antirouille, très propre, 73 000 km., 16 950 $. Réginald 514-624-9215

VOLKS Jetta GLS 2000 5 vit., noire, a/c, 29 000km, 18, 500$. gar.,ou 408$. 514-349-0961

VOLKS Jetta GLS 2000, man., 38 500 km, cuir, toit, a/c, mags, 20 000 $. 450-654-1544

VOLKS JETTA GLS 2000
manuelle, 32 000 km, 19 700 $
Le Circuit Ford: 514-325-4700

VOLKS Jetta GLX 2001, 5 vit. Bas km. 514-990-8977
VOLKS ST-EUSTACHE

VOLKS Jetta TDI 99 à 02.
(7 en inventaire) 50 000 km., garantie 2 ans/40 000 km. totale incluse, 16 995$
Automobile E. Lauzon 450-430-1460

VOLKS Jetta TDI 98,178 000 km, noire, 4 ptes, a/c, très propre, 9500 $. 450-964-7658

VOLKS Jetta TDI, 2000, bleu, 5 vitesses, air, 17 900 $
Volvo Pointe - Claire
(514) 630-3666

VOLKS Jetta TDI GLS 2000, man, 92 000km, bleu/beige, toit, mags, 16 900 $. 514-697-8655

VOLKS Jetta VR6, 2000, cuir, tout équipée, 8 pneus, 78 000 km, 23 500 $, 514-923-6227.

VOLKS Jetta Wolsburg 99, 5 vit., tout équipée, bijou, gar., 14 995 $, Global 450-971-5222

VOLKS New Golf '99 TDI, 5 vit. a/c; bas km. 514-990-8977
VOLKS ST-EUSTACHE

VOLKS New Jetta GLS 2000, vert, Mags, cuir, manuel, toit.
Spécial 19 888 $
Honda de Laval 514-384-9444

VOLKS New Jetta TDI GLS 99, toit, mags, 6 CD, 108 000 km., 15 500 $. 450-922-2281

VOLKS New Jetta'99, 5 vit. a/c, bas km. 16 995$. 514-990-8977
VOLKS ST-EUSTACHE

VOLKS Passat 91, 4 ptes., aut. air, tout équipée, 113 000 km. Auto M. Gagnon 514-951-0262

VOLKS Passat 99, fam. toit, mags, aut. garantie, spécial
NORDEST VOLKS 325-3422

VOLKS Passat GLX fam. 2000; aut. Cuir. 514-990-8977
VOLKS ST-EUSTACHE

VOLKSWAGEN Arbour
Volkswagen Certifiée pur Garantie 2ans 40 000 km
87, Cabriolet, 5 vit., 5995 $
96, Jetta GL, air, 10 995$
97, Golf CL air, 11 495$
97, Golf GL mags 11 995 $
98, Jetta GL aut. 13 995$
98, Jetta GL aut. 13 495$
98, Golf, a/c, aut. 13 495$
98, New Beetle, 5 vit., 15 500$
99, Jetta GL 5 vit., 13 995$
99, Jetta GLS 5 vit., spécial!
99, Jetta GL mags 16495$
99, Passat GLS fam. 27995$
99, Jetta GLS toit mag 19995$
99, Jetta GL TDI Spécial!
99, Cabriolet GLX, 23995$
00, Passat GLS V6, 25995$
00, Jetta GLS, 22995$
00, Jetta TDI GLS, 20995$
00, Passat GLS aut., 22995$
02, Passat 4motion, 39700$
Plus de 70 véhicules en inventaire
Êtes-vous fait pour Volkswagen?
450-681-8110
LAVAL

VOLKSWAGEN

01 Jetta GLX VR6 27000 km,		27495$
01 Jetta GLS TDI 21000 km,		25995$
01 Jetta GLS 21000 km, a/c,		21995$
01 Passat GLX 4 motions,		15151km
00 Jetta GL TDI 32460 km a/c		21995$
99 Jetta GLS 40764 km, a/c,		17995$

Ville Marie Auto 598-7555

VOLVO A LIQUIDER
99 S70 GLT, 70 000 km
99 S70 GLT, 21 995 $.
C.T. Auto. 450-433-8180

VOLVO 94, aut., toit ouvrant, bleu-vert, 152 000 km, bonne état. 11 000 $. 514-696-7383

VOLVO DE QUALITÉ
très bien entretenue, gar.
99 C70 convertible 70 000km, 33 000$
99 S70GLT 33 000km 25 900$
99 S70GLT, 56 000km 24 500$
99 S70A 68 000km, 23 500$
99 S70M 54 000km, 23 500$
98 V70 GLT 7 pass., 22 000$ 109 000km.
98 S70 Se, 82 000km, 19 900$
Garage Blainville 450-434-1169
www.servicevolvo.com

VOLVO S70, 1999, 106 000 km, tout équipée, 8 pneus, exc. état, 19 900 $, 450-963-8657.

500 Véhicules automobiles

550 AUTOMOBILES

VOLVO AUTOTECH
OUVERT 5 JOURS 4 SOIRS
Autos vérifiées et garanties
Financement sur place
33 Volvo en stock!
Spécial Vacances

00 V70 XC AWD, 90 000km
00 S70 SE, cuir, 88 000km
99 S80 2.9, 16 po. 29 000km
99 V70 T5 SE, 16", 111 000km
99 S70 GLT, cuir, 86 000km
99 S70 T5 SE, 16 po. 82 000km
98 V70 R AWD, 139 000km
98 V70 XC AWD, 102 000km
98 S70 T5, 16 po. 162 000km
98 C70 HP, 17 po. 84 000km
96 855 turbo, 16 po, 80 000km

PIÈCES - SERVICE: 36$/H
AIR CLIMATISÉ
SPÉCIALITÉ : VOLVO
SAAB - MERCEDES - BMW
cell 450-460-3411 Marieville
www.autotechvolvo.com

VOLVO DE BROSSARD
COURTOISIE*DÉMOS

2002 S40 A, 30 000 $
2001 S40, bas km
2001 S60, T5, aut., démo

VOLVO USAGÉES

2001 S60 2.4 T, bas km
2001 3 V70, 2.4, bas km
2001 V70, 2.4 T, 47 000 km
2001 S60, 2.4, 52 000 km
2001 4 S60, bas km, 34 900 $ +
2001 2 V40, 28 900 $ +
2001 V70 XC bleue, 19 000 km
2001 S80, 2.9, 27 150 km
2000 2 S80, 2.9, bas km
2000 V70R, gar. prolongée
2000 S70 noir, 26 900 $
1999 2 S80, T6, 59 200 km
1999 S80, 2.9, bas km
1999 V70, GLT, 72 300 km
1999 2 S70 cuir 23 900 $
1999 C70 conv., HP 61 000 km
1998 S70, aut., 19 900 $
1998 S70 T5, 126 000 km

VOLVO D'OCCASION CERTIFIÉE
(450) 659-6688
fsvolvo@aol.com

VOLVO LAVAL
FINANCEMENT
À PARTIR DE 2.9%

01, V70XC bleu 24000km
01, V70, 2.4T 33 995 $
01, S60 T5 or maya
01, V70 argent 19 000km
99, S70 50 000km, 24 995$
99, S70, GLT, 53 000km
99, S80 noire 32 995 $
99, S70 cuir mags 48 000km
99, C70, 51 000km, 31 900 $
95, 850, familial, 13 995 $

VOLVO D'OCCASION CERTIFIÉE
VOLVO LAVAL
(514) 343-3412
(450) 667-4960
volvolaval.com

VOLVO S40, 2001, 16 000 km, aut., très très propre, 23 900 $, 450-746-0983, 450-780-3265

VOLVO S70 '98, man., noire, 140 000 km,15 950 $ ou 380 $/mois. 514-995-4146.

VOLVO S-70 '99, 64 000 km. Bal. gar. mai '04. Bleue, cuir beige. 21 750$. 450-619-1946

VOLVO S70 GLT 99
450-445-4526
COMPLEXE AUTO RIVE SUD

VOLVO S70 SE 2000, toit, Mags, cuir, 29 000 km, aut. garantie. Spécial 28 995 $ Honda de Laval 514-384-9444

VOLVO S80, T6 99, Dolby, mags 17", roues + pneus hiver ★ lutex.ca 514- 336-3000 ★

VOLVO S-80 T6, 99, 49 000km 30 900 $ ou location. Crtr, 514-817-2886

VOLVO 945 Turbo 93, tout équipé, très bon état 514-962-4232

VOLVO 850 turbo 1996, édition Plat. , aut.. Perle rare, Favreau Auto Plus, 450-652-5159.

VOLVO 850 turbo 1994, a/c, sièges chauffants cuir, mags, pneus hiver-4 roues, 235000 km, mec. A-1, 11500$. 514-949-3558.

VOLVO V70 2001, 39 000 km, bleue, cuir, mags, toit, "hitch", 35 700 $. 450-465-0011.

VOLVO V40 2001, fam., aut., cuir, toit, 24 000 km, 25 999 $. **S.D. Auto 514-952-9908**

VOLVO 2001, V70 2.4T, fam., tout équipée, cuir, 55 000 km, 37 500$. 514-943-9569

VOLVO V70 Cross Country 4x4 1998, argent, 59 000 km. 27 500$ 1 taxe. 514-910-4960.

VOLVO V70 Wagon 98, verte, 160 000 km, aut., équipée, A1, 17 900$. 514-992-8562

VOLVO XC 01, 19 500km, noir, 7 pass., 42 500$ 514 999-9999. cservice@point-zero.com

VOLVO POINTE-CLAIRE
(514) 630-3666
Votre concessionnaire Volvo de l'ouest de l'île
Financement à partir de 2.9%

01, S60A, rouge **32 500 $**
01, S60 ASR, argent **35 900 $**
01, V40, 2 en stock **26 900 $ +**
01, S40ASR 5500km **29 900$**
01, S40 A 21 000km **27 500 $**
01, S40A blanc **24 900 $**
00, C70 M CV noir **42 900 $**
00, S80 T6 mags 17" **38 900 $**
99, S80 T6 bleu **30 900 $**
99, V70 A vert **24 900 $**
99, V70 ASR GLT **43 000km**
99, S70 MSR argent **22 900 $**
99, S70 ASR T5 SE **25 900 $**

www.volvopointeclaire.com

555 AUTOS/CAMIONS ANTIQUES ET DE COLLECTION

JAGUAR 61 MK IX blanche restaurée 91, idéal mariage, 14 500 $. 514-994-2614

MERCEDES 200 1967, 4 ptes, originale, impeccable. 66 000 milles. 5 250 $. 514-726-4997.

MERCEDES 29 Gazelle 81, aut. 11 000 km, A-1, 16 500$ nég. 450-454-4477

MUSTANG 65, coupé/conv., bleu, chrome neuf, pces neuves, 12 500 $, 514-994-2614

560 SERVICES DIVERS

DIFFÉRENTIEL barré, transmission man., Joron Auto 2144 Papineau, 514-522-7775

ÉTUDIANT demande covoiturage, à partir 3 sept., à l'U de M. Frais à discuter. 450-629-0847.

600 Loisirs et véhicules récréatifs

655 MOTOCYCLETTES

ASSURANCE MOTO
Programme spécialisé.
Prix compétitif. 1-877-355-6686

GUZZI V11 sport 2000, verte, 3 000 km. 15 900 $. 450-584-3264.

HONDA Elite 250, 8800 km, aut., très bon état, idéal motorisé, 2700 $. 514-592-1464

658 BATEAUX, SPORTS NAUTIQUES

ASSURANCE BATEAU
Programme spécialisé.
Prix compétitif. 1-877-320-2286

BATEAU 25 pi., Marathon 1988, 8 cyl., réno. tout équipé 15 500 $. 450-646-3608

658 BATEAUX, SPORTS NAUTIQUES

CATAMARAN, Prindle 18, exc. état; toile, foc et mât neufs; sur Lac St-François, 4000$. 450-264-9634, 514-341-0383

CATAMARAN anglais 27 pi, croisière, fibre de verre, de série, spacieux, 5 couchettes, radar, loch, pilote aut., bimini et plus, 59 000 $, 450-472-4482.

CATAMARAN Hobie 16' avec Support, très bonne condition. 2225 $. 450 295-1177.

CL-16 tout équipé: GV avec ris, foc, génois sur enrouleur, spi, harnais de rappel, remorque, dolly, moteur, taud, tente, A1, 3700$. Louis 450-461-3959

JEANNEAU, 32 pi, 1982, Yanmar 2 GM, 2GV, spi, Survey 53 500 $. 514-942-8689

LARIVÉE 16.5 pi., 89, saunar, Mercury 50HP, remorque, A1, équipé, 4499 $. 450-589-2929

MAGNIFIQUE maison bateau 42 pi. Three Buoys Houseboat Builters 85. 450-621-0441

MOTEUR Yamaha 30 CV, avec contrôle, 2 hélices, exc. état, 1850 $, 450-676-9686.

QUAI à louer. Marina Ile Perrot gaz, piscine, bar, "travel-lift" 514-457-4341

SUNRAY Infinity 20 pi, 1990, Cuddy cabin, tout équipé, moteur: Mercruiser 305 avec trim tabs, environ 585 heures, 819-843-4399, 819-868-0537.

VOILIER Alberg 30, refait à neuf (int. + ext.), beaucoup de boiseries Acajou, moteur diesel Volvo 25HP, 450-455-6636.

VOILIER Beneteau First 29, 85, parfaite condition, annexe, 43 000$. 514-943-9569

VOILIER Mistral 16, cabine, remorque, moteur, 2200 $. 514-488-4283, 819-424-5354

WELLCRAFT Portofino 43, '90; très équipé; 2X502 Cruisaders. 199 000 $. 1-418-570-1020

661 MOTONEIGES, VÉHICULES TOUT TERRAIN

POLARIS Classic Touring 2000 vente ou échange VTT. Exc. état, 3 900 $, 514-321-6978.

667 VÉHICULES RÉCRÉATIFS

A & P véhicules récréatifs inc. liquidation de tentes roulottes 2002, légèrement utilisées, à partir de 6395 $. 514-631-3728, 1-877-631-3728

À LOUER. Pour des vacances fam. motorisé Classe A (2000) tout équipé, 33 pi, ext. double, a/c central, ch. fermée, TV-vidéo, couche 6. 514-953-4946

CAMPEUR Mirabel 1989, 10'5, tout équipé, sur camion Ford 6 roues 350XLT Super Cab 1991, faut voir, 450-649-1926

DISCOVERY 36 pi, '97, 33 000 mi., diesel, 275 HP, extension. 514-978-8618, 450-743-8398

HOLIDAY Rambler 95, 35', diesel, Allison, tout équipé, 47 000 mi, 95 000 $. 514-592-1464

IMPERIAL 1987, 29 pi, en très bonne condition, 20 000 $, 450-464-3167.

MOTORISÉ 22', Ford 88, 460, 80 000 km, classe C, Glendale, équipé, 17 000$. 514-373-5308

RIALTA 96, équipé, très propre, dinette, couche 4, 5 cyl., aut., génératrice, 96000 mi, 39500$. 450-653-6127.

ROULOTTE 25 pi LE Citation 2002, tout équipée, 19800$, cause achat chalet. 514-973-9137; 450-625-6724

667 VÉHICULES RÉCRÉATIFS

ROULOTTE 97, Bonair, 37 pi, 2 extensions, 1 ch. fermée. 514-949-6978; 450-687-7244.

ROULOTTE Prowler 35', 91, lit queen lit superposé, air, auvent propre. 13 500 $. 450-347-9532

ROULOTTE Prowler 86, 31 pi. ' couche 8 personnes. Très propre. 7500 $. 450-968-0433

SOUTHWIND 32' 1985, refait A à Z, 454, pneus neufs, impeccable, 22 500$. 450-664-4140

TENTE-ROULOTTE Viking 2000, état neuf. Auvent, cuisinette, +++. (450) 569-9791

TENTE-ROULOTTE Coleman 98, 10 pi., A1, tout équipée + +, 10 250 $. 514-994-6041

TENTE-ROULOTTE Camplite 2001, 25 pi, très propre. Très équipée. Couche 7. 16 000 $ nég. Josée 514-887-0669

TENTE-ROULOTTE Jayco 2001, idéal pour couple (3 places), tout équipée, très propre, exc. état, utilisée 5 fois. Poids de 1150 lb. Jour: 514-394-2336, soir: 450-621-6208.

TENTE Roulotte Coleman Taos 2001, 6 places, frigo, chauffage, cuisinette 5700$. 450-582-1053

VENTE NEUFS ET USAGÉS ET REPRISES DE FINANCE
Tente roulottes, roulottes, Fifthwheel et motorisés, Import Export 2785 St-Elzéar O. Laval, 450-686-2785

WESTFALIA 1992 vert, man. 103 000 km. Air, 8 pneus, exc. état. 25 900 $. 450-689-3325

WESTFALIA 84-87-88- 4X4, et 91. 450-449-5009, 514-973-6500 -514 235-1361

WESTFALIA 88, 224 000 km, A-1, moteur/ transmission neufs etc., 18 000 $, 450-224-5414.

WESTFALIA 93, 87, 86, 85, 84, 83, 82, 81, 73, 514 993-5757
www.rvwestfalia.com

WESTFALIA Camper 94, aut. 212 000 km, impeccable, 22 500 $, (514) 697 - 3868

1 850 801
YMCA
www.ymcamontreal.qc.ca

SUITE
des petites annonces pour les rubriques «PROPOSITIONS D'AFFAIRES» et «AVIS» en page **D4**

ÊTES-VOUS OBSERVATEUR?

RÉPONSES

1) La bretelle, sous la nuque de l'homme.
2) Main droite de l'homme non indiquée.
3) La poche, sur la jambe gauche du pantalon.
4) Horizon incomplet, devant la tête de l'homme.
5) Une feuille plus longue à gauche du tronc.
6) Oreille gauche du fauve plus haute.
7) Coude gauche du fauve.
8) Haut de la cuisse gauche du fauve.

ERR21ATR

Une leçon de Mike Lawrence

ANDRÉ TRUDELLE
LE BRIDGE
atrudell@lapresse.ca

PUISQUE PLUSIEURS grands noms du bridge sont présentement à Montréal, au cours des prochains jours, *La Presse* publiera des problèmes que certains d'entre eux ont déjà proposés à leurs lecteurs. Voici une main analysée par l'Américain Mike Lawrence. Comment devez-vous jouer, en Sud, après l'entame d'un petit atout pour encaisser 12 levées dans un contrat de 4 Pi ?

Donneur: Sud
Vulnérabilité: aucune

NORD
♠ R
♡ 8 6 4
◇ D 8 6 5
♣ A R D 4 2

OUEST
♠ 6 4 2
♡ A D 10
◇ A 10 9 7
♣ 10 7 6

EST
♠ 7 5 3
♡ 9 7 5 3 2
◇ 3
♣ 9 8 5 3

SUD
♠ A D V 10 9 8
♡ R V
◇ R V 4 2
♣ V

Les enchères:

SUD	OUEST	NORD	EST
1 Pi	passe	2 Tr	passe
2 Pi	passe	3 K	passe
3 Pi	passe	4 Pi	passe
passe	passe		

Entame: 2 de Pi

Infographie *La Presse*

Le déclarant prend de l'As de Pi dans sa main, cueille les atouts adverses, défaussant deux petit Co du mort. Valet de Tr vers l'As et sur le Roi et la Dame de Tr, la main fermée se défait de ses deux Co. Petit K vers le Valet. L'As gagne en Ouest. Retour Co coupé. Roi de K, petit K vers la Dame, mais la défense prend un autre K et le déclarant est limité à 11 levées.

Lawrence souligne que Sud doit se méfier d'un partage 4-1 des K. En conséquence, après avoir cueilli les atouts et avoir encaissé trois Tr, il doit couper un quatrième Tr et établir le cinquième du mort. Cette précaution sera inutile si les K sont partagés 3-2, mais dans le cas présent, le cinquième Tr permettra au déclarant d'éliminer un petit K, donc une perdante, et d'encaisser 12 levées.

900 Décès, prières, remerciements

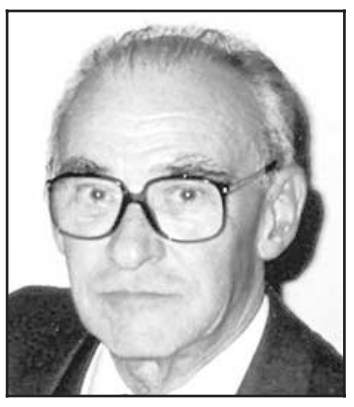
INDEX DES DÉCÈS

ASSELIN, André St-Jérôme
AUDET, Rosaire Sherbrooke
BILODEAU, J. Albert Drummondville
BOUTIN-LATOUR, Henriette St-Jérôme
BRABANT, Armand Montréal
BRAULT, Julien Ste-Marthe-sur-le-Lac
CARON, André Dorion
CATAFORD, Germaine Laval
CHALFIN, Thomas Montréal
CONTENT Barker, Mariette p.s.j. Montréal
DE MONTGAILLARD, Gérard Montréal
FOURNIER, Elisabeth L. Saint-Augustin-de-Desmaures
GIRARD, Marc Boucherville
GIROUX (Fournier), Olivette Repentigny
LABRECQUE, Marthe Montréal
LACAILLE, Germaine (Hénuset) Montréal
LALONDE, Pierre Montréal
LANDRY, Arthur Longueuil
LANTHIER, Yvon Montréal
LEFEBVRE, Gilles Montréal
LONGPRÉ, Pierre Chambly
MAILLÉ, Gilberte Montréal
MATHURIN, Sylvie Montréal
MONETTE (Desrochers), Françoise St-Jérôme
PELLETIER, Yvonne Boucherville
PESANT, Normand Montréal
ROBICHAUD, Julie

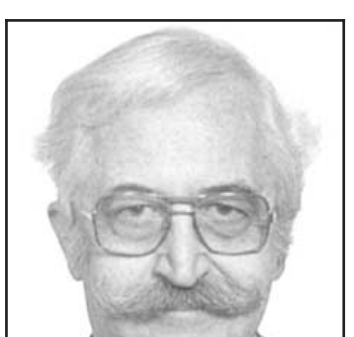
ROBILLARD, Jacinthe St-Basile Le Grand
TARDIF (née Poulin), Yvette Ste-Agathe-des-Monts
TEES, Douglas H. Montréal
TETRAULT, Olga

TEWFIK, Henri Montréal
THÉORET, André Candiac
TOUGAS STE-MARIE, Cécile La Prairie

DÉCÈS



ASSELIN, André
1920 - 2002
À St-Jérôme, le 17 août 2002, à l'âge de 81 ans, est décédé subitement André Asselin, ingénieur et retraité de la Compagnie de papier Rolland. Il laisse dans le deuil son épouse Denise Desjardins, ses enfants, Monique (Jean Bertrand), Sylvie (James Malebranche) et Pierre (Susan Flanigan); ses petits-enfants, Marjolaine et Philippe ainsi que Gillian Flanigan, ses nièces Suzanne et Lucie Asselin; de nombreux beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces. La famille recevra les condoléances au salon de la
Maison funéraire Trudel inc.
400, rue Labelle, St-Jérôme
le vendredi 23 août de 19 à 21 h et le samedi à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu à la cathédrale de St-Jérôme le samedi 24 août, à 11 h. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.



AUDET, M. Rosaire
Au CHUS Fleurimont, le 18 août 2002, à l'âge de 80 ans, est décédé M. Rosaire Audet, époux de Gabrielle Charbonneau, demeurant à Sherbrooke. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants, Carmen, Louise (Rémi Lemieux), Madeleine (Jacques Legault), ses frères et soeurs: Cécile, Hélène (Bob Martin), Lucille; ses belles-soeurs, Jeanne-Marie Gingras, Aline Charbonneau, Pauline Béliveau; ses petits-enfants, Julien, Frédéric et Raphaelle. Il laisse également plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis. Afin de respecter les dernières volontés, il n'y aura pas d'exposition. La direction des funérailles a été confiées à
la Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil, Sherbrooke J1G 1K4
Tél. (819) 565-1155. Télec: (819) 820-8872
Steve Elkas prés. Clément Cartier dir.
Les funérailles auront lieu le vendredi 23 août 2002, à 11 h, en l'église St-Jean-Baptiste, 280, rue du Conseil, Sherbrooke, Québec. La famille sera présente à l'église dès 10 h pour recevoir les condoléances des parents et amis. Les cendres seront déposées au cimetière St-Michel.
La famille remercie tout le personnel des soins intensifs du CHUS Fleurimont pour les bons soins donnés à M. Audet.
En guise de sympathie la famille apprécierait des dons à la Fondation du CHUS (Regroupement cardio-pulmonaire), 580, Bowen Sud, Sherbrooke J1G 2E8.





BILODEAU, J. Albert
1923 - 2002
À Drummondville, le vendredi 9 août 2002, est décédé à l'âge de 79 ans, monsieur J. Albert Bilodeau, époux de feu Rollande Marin, domicilié à Drummondville.
La famille de M. Bilodeau sera présente à l'église St-Frédéric vendredi 23 août 2002, dès 10 h 30 afin de recevoir parents et amis ainsi que les marques de sympathie. Les funérailles auront lieu à l'église St-Frédéric, à 11 h ce même vendredi. Les cendres seront déposées au cimetière de la rue Marchand dans le lot familial lieu de son dernier repos.
M. J. Albert Bilodeau laisse dans le deuil son frère, Edouard Bilodeau (Thérèse Brouillard) de Boucherville, ses beaux-frères et belles-soeurs, Charles Marin (Colombe Goulet) de Ste-Anne de Beaupré, Thérèse Marin (feu Arthur Verreault) de Beauport, Jacqueline Marin (Denis Constiaux) de Montréal, Marie-Paule Marin (Rolland Bouchard) de Ste-Foy, Roger Marin de l'Ile Johnson, Ocean Pacific, Monique Marin (feu Roger St-Laurent) de Ste-Anne de Beaupré, Maurice de Ste-Anne de Beaupré, Denise Marin (Gilles Cloutier) de Beaupré, Suzanne Marin (Richard Boisvert) de Ste-Anne de Beaupré, ses neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis.
Funérarium Daniel Vachon inc.
Drummondville
Tél. 1-800-567-3878
Télec. 1-819-477-8823
funerarium_vachon@hotmail.com

BOUTIN-LATOUR, Henriette
1924 - 2002
À St-Jérôme, le 20 août 2002, à l'âge de 78 ans, est décédée Mme Henriette Latour Boutin, épouse de Dorilas Boutin.
Outre son époux, elle laisse ses enfants Charles (Francine Gascon), Luc (Claudette Bourret) et Lucie (Pierre Filion), ses petits-enfants Cathy, Elizabeth, Jonathan, David, Mylène, Maxim, Alexandra et Clara Charlotte, son arrière-petit-fils Damien, sa soeur Diane (Normand Piché), beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces, autres parents et amis.
Exposée le jeudi 22 août à compter de 19 h à la résidence funéraire
Desrosiers & Fils inc.
10, de Martigny Est, St-Jérôme
Funérailles samedi à 11 h, en l'église Ste-Paule. Inhumation au cimetière St-Jérôme. Heures de visite: jeudi de 19 à 22 h, vendredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, samedi dès 9 h.

BRABANT, Armand
1919 - 2002
À Montréal, le 16 août 2002, à l'âge de 82 ans, est décédé M. Armand Brabant, époux de Gisèle Mailloux. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants, Danielle, Jean, Yvon et leurs conjoints, ses petits-enfants, ses frères et soeurs, Maurice, Clémence, Fernand, Rollande, Yolande, Ovila et Mariette, ses beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces. La famille recevra les condoléances au
Complexe funéraire Urgel Bourgie
6259, boul. Monk, Montréal
www.urgelbourgie.com
Les funérailles auront lieu le mardi 27 août, à 14 h, en l'église St-Jean Damascène et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visite: lundi 26 août de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, mardi dès 12 h.

BRAULT, Julien
1940 - 2002
À Ste-Marthe-sur-le-Lac, le 20 août 2002, à l'âge de 62 ans, est décédé M. Julien Brault, enseignant retraité de la Polyvalente Deux-Montagnes. Il laisse dans le deuil son épouse Denise Petit, sa fille Marie-Josée (Steven Legg) et son fils Patric ainsi que frères, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, parents et amis. Il fut confié au
Complexe funéraire Goyer ltée
3150, chemin Oka, Ste-Marthe-sur-le-Lac
La famille sera présente au complexe le jeudi 22 août à 14 h pour recevoir vos condoléances. L'inhumation suivra le vendredi 23 août, à 11 h, au cimetière de Ste-Thérèse. Heures des visites: jeudi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, vendredi dès 9 h 30.
"Nous gardons en souvenir, ton grand coeur, ta générosité et ton dévouement envers tous ceux qui ont eu la chance de croiser ton chemin."

CARON, André
1919 - 2002
À Dorion, le 18 août 2002, à l'âge de 83 ans, est décédé M. André Caron, époux de Mme Marcelle Séguin. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Paul (Céline Trudeau), Monique et Louis (Johanne Tremblay), ses six petits-enfants: Sébastien, Chantale, Dominique, Marc-André, Michelle et Julien, son frère Robert (Géraldine Ouimet) et sa soeur Louise (Raymond Bourassa), ainsi que de nombreux autres parents et amis. M. Caron a oeuvré de nombreuses années dans le domaine de l'assurance.
Les funérailles auront lieu le jeudi 22 août 2002 à 11 h, en l'église Très Ste-Trinité, 145 St-Charles, Vaudreuil-Dorion, et de là au cimetière de la paroisse. Parents et amis sont priés d'assister sans autre invitation. La famille recevra les condoléances à l'église à compter de 9 h 30. Au lieu de fleurs, les dons à la Fondation des Clubs Richelieu seraient appréciés.
Direction Urgel Bourgie
www.urgelbourgie.com

CATAFORD, Germaine
1905 - 2002
À Laval, le 13 août 2002, à l'âge de 97 ans, est décédée mademoiselle Germaine Cataford, professeur pendant 40 ans à Verdun, fille de Jules Cataford et de Joséphine Trépanier, tous deux décédés. Elle laisse dans le deuil sa soeur Marguerite, ses neveux Jacques (Pauline) et Claude (Gisèle), sa nièce Gilberte ainsi qu'autres parents et amis. Elle ne sera pas exposée. Un service commémoratif, en présence des cendres, aura lieu le 23 août 2002 à 11 h, en l'église St-Benoît de Mirabel, suivi de l'inhumation au cimetière du même endroit.
Direction funéraire Alfred Dallaire inc.

CHALFIN, Thomas
1958 - 2002
À Montréal, le 19 août 2002, à l'âge de 44 ans, est décédé M. Thomas Chalfin, fils de feu Jacques Chalfin et de Thérèse Bérard. Il laisse dans le deuil ses oncles et tantes ainsi que de nombreux cousins et cousines. La famille accueillera parents et ami(e)s au
Complexe funéraire Magnus Poirier inc.
10526, boul. St-Laurent, Montréal
Les funérailles auront lieu le jeudi 22 août à 11 h en l'église St-André Apôtre (rue Prieur et Woverley) et de là au Cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Heures de visite: de 19 à 22 h. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

Hydro Québec

APPELS DE SOUMISSIONS

Les entrepreneurs et les fournisseurs peuvent obtenir de l'information sur les appels de soumissions ouverts et le résultat d'ouverture des plis d'Hydro-Québec en visitant le site Internet de l'entreprise :
www.hydroquebec.com/soumissionnez
ou en composant un des numéros de téléphone suivants :
Montréal et environs : (514) 745-5720
Extérieur : 1 800 363-0910
3069156

Erratum

L'erreur suivante figure dans notre circulaire de la rentrée du 21 août.

L'agenda Treo 90 Handspring no 489343 est annoncé incorrectement à 399,85 $. Le prix de ce produit est de 479 $.

Nous nous excusons sincèrement de tout inconvénient que cela aurait pu vous causer.

BUREAU EN GROS
Articles de bureau • Bas prix d'entrepôt
www.bureauengros.com
3072988

Association d'Entraide Ville-Marie inc.
CANCER : Soins palliatifs à domicile
Services gratuits
depuis 1973
(514) 272-7200

AVIS LÉGAUX APPELS D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

VIA Rail Canada

DEMANDE DE SOUMISSIONS NO. 200208016

CONSTRUCTION DE NOUVEAUX BASSINS DE CAPTAGE DES HYDROCARBURES - POSTE DE RAVITAILLEMENT DES LOCOMOTIVES

VIA Rail Canada Inc. sollicite des soumissions devant être reçues au plus tard le **11 septembre 2002.** Ces soumissions visent la construction de nouveaux bassins de captage des hydrocarbures et du réseau d'alimentation diésel au poste de ravitaillement des locomotives du Centre de maintenance de Montréal, situé sur l'avenue Ash à Montréal.

Les travaux de construction seront réalisés de façon séquentielle afin de maintenir l'opération de ravitaillement des locomotives en tout temps. Tout entrepreneur désireux de soumettre une proposition pour ce projet, devra avoir visité le site des travaux.

Les documents de soumission seront disponibles à partir du 23 août, sur réception d'un chèque certifié ou d'un mandat d'un montant de 100 $ non remboursable, à l'ordre de VIA Rail Canada Inc., à l'adresse suivante: VIA Rail Canada Inc., Service de l'approvisionnement, 3, Place Ville-Marie, Bureau 500, Montréal (Québec) H3B 2C9.

SOUMISSION no.: 200208016

Pour plus d'informations, veuillez communiquer avec le service de l'Approvisionnement au (514) 871-6739.

Une visite des lieux est prévue le 28 août 2002, à 10 h, au Centre de maintenance de Montréal de VIA Rail, 201, avenue Ash, Montréal, Québec.

3073252

INRS
La science en ACTION *pour un monde en* ÉVOLUTION

APPEL D'OFFRES DE SERVICES PROFESSIONNELS RÉVISION DE LA CENTRALE ÉNERGÉTIQUE ET DES RÉSEAUX DE DISTRIBUTION DU CAMPUS ARMAND-FRAPPIER À LAVAL

PROJET: 18000-1

POUR LES SPÉCIALITÉS SUIVANTES :

- **Architecture**
- **Ingénierie**
- **Gérance de construction**

L'Institut national de la recherche scientifique (INRS) sollicite des offres de services professionnels en vue de la révision de la centrale énergétique et des réseaux de distribution du campus Armand-Frappier à Laval.

Seules les firmes ayant leur principale place d'affaires dans la Province de Québec peuvent présenter une offre en vertu du présent appel.

Les documents appropriés, préparés par le Service des ressources matérielles de l'Institut, pourront être obtenus à compter du lundi 26 août 2002, aux heures normales d'ouverture des bureaux de **l'INRS, au 2600 boulevard Laurier, bureau 640, Sainte-Foy (Québec)**.

Les offres seront reçues à l'adresse ci-haut mentionnée jusqu'à 15h, le mardi 3 septembre 2002 pour y être ouvertes publiquement.

Le choix de la ou des firme(s) retenue(s) sera fait par un comité de sélection spécialement nommé à cette fin qui jugera les offres en fonction des critères d'évaluation établis aux documents d'appel d'offres.

L'Institut national de la recherche scientifique ne s'engage à retenir aucune des offres reçues.

Pour obtenir les documents nécessaires à la préparation de l'offre, communiquer avec Madame Louise Guay au **(418) 654-3878**.

Université du Québec
Institut national de la recherche scientifique

3073421A

3CL0701E0821 CLASSéES WER 21 AT 3CL0701E0821 ZALLCALL 67 21:44:04 08/20/02 B

Décès, prières, remerciements



CONTENT - BARKER, Mariette p.s.j.
1917 - 2002

Paisiblement à Montréal, le 19 août 2002, s'est éteinte à l'âge de 85 ans, Mme Mariette Content-Barker, en religion petite soeur Mariette de Jésus, épouse de feu M. William Henry Barker. Elle laisse dans le deuil ses fils Maurice (Lucie Bonnette) de Sherbrooke et Daniel (Francine Lauzon) de Cornwall, sa soeur Gisèle, son frère André, ses petits-enfants, Stéphanie, Patrick, Philippe et Isabelle ainsi que sa famille religieuse Les Petites Soeurs de Jésus. Les funérailles auront lieu dans l'intimité le vendredi 23 août, à 10 h 30 en la chapelle des Soeurs de la Miséricorde, 12435, de la Miséricorde à Montréal.
La famille tient à remercier chaleureusement les soeurs de la Miséricorde et le personnel de l'infirmerie.
Au lieu de fleurs, des dons à la Porte du Ciel, 459, rue St-Paul, Montréal H2Y 1H5 seraient appréciés.

Direction Alfred Dallaire inc.

DE MONTGAILLARD, Gérard
1914 - 2002

À Montréal, le 18 août 2002, à l'âge de 88 ans, est décédé M. Gérard De Montgaillard, époux en premières noces de feu Berthe Bessette et en secondes noces de feu Marcelle Benoit. Il laisse dans le deuil sa fille Lyse, ses petites-filles, Nathalie (Stéphane Tardif), Julie (Stephan Lemieux), ses arrière-petits-enfants, Magalie, Catherine, Vincent et Marianne. Il laisse également son gendre Blaise Miraglia, sa soeur Thérèse (Albert Labelle), et ses belles-soeurs, Gilberte, Clarisse et Yvette De Montgaillard ainsi que les filles de Marcelle Benoit, neveux, nièces, parents et amis.
Selon ses volontés, il ne sera pas exposé. La famille recevra les condoléances en l'église Bon Pasteur, 400, rue Laurier, Laval, le jeudi 22 août à 13 heures, suivi des funérailles à 13 h 30, et de là inhumation au cimetière Notre-Dame-des-Neiges.

Direction Alfred Dallaire inc.

FOURNIER, Elisabeth L.
1914 - 2002

À Saint-Augustin-de-Desmaures, le 17 août 2002, à l'âge de 88 ans, est décédée madame Elisabeth L. Fournier, épouse de feu Sarto Fournier. Elle laisse dans le deuil ses filles Élise et Danielle, son petit-fils Martin, leurs familles et de nombreux neveux et nièces.
Les funérailles auront lieu le samedi 24 août à 11 h, en la chapelle du

Complexe funéraire Urgel Bourgie
3955, chemin Côte-de-Liesse
(coin boul. Sainte-Croix), à Ville St-Laurent
www.urgelbourgie.com

La famille recevra les condoléances à compter de 10 heures. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GIRARD, Marc
1957 - 2002

Subitement, à Boucherville, le 18 août 2002, à l'âge de 45 ans, est décédé M. Marc Girard, employé de AT & T Canada, époux de Louise Chartrand. Outre son épouse, il laisse dans le deuil sa fille Maude, ses parents M. Robert Girard et Mme Olivette Allard, son frère Yves (Denise), sa soeur Elise (Ricardo), sa grand-mère Blanche Girard, sa belle-mère Gisèle Brault Chartrand, ses beaux-frères Robert et André (Lisa), plusieurs parents et amis(es). La famille accueillera parents et amis(es) au

Complexe funéraire Pierre Tétreault Inc.
549, Samuel-de-Champlain
(à l'est de Montarville
sortie 19 de la route 132)
Boucherville

Une liturgie de la parole sera célébrée le mercredi 21 août à 20 h en la chapelle du **Complexe funéraire Pierre Tétreault.** Heures de visite: mercredi de 14 à 17 h et de 19 à 20 h.

GIROUX (Fournier), Olivette
1921 - 2002

À Repentigny, le 19 août 2002, à l'âge de 81 ans, est décédée Mme Olivette Fournier, épouse de M. Bernard Giroux. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants Robert (Jacqueline Dériger), Claude (Jocelyne Richard), Michel et Johanne, ses petits-enfants Caroline, Martine, Audrey, Alexandre et Mélanie et deux arrière-petits-enfants Arianne et Jade, des frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces ainsi que d'autres parents. Elle sera exposée au salon funéraire

Alfred Dallaire inc.
438, Notre-Dame Est, à Repentigny

le mercredi 21 août à 14 h. Les funérailles auront lieu en l'église St-Charles de Lachenaie, 3341 boul. St-Charles, le jeudi 22 août à 10 h. Le cortège se dirigera ensuite au Complexe funéraire Alfred Dallaire, 2159 boul. St-Martin Est, à Laval, où l'incinération aura lieu à une date ultérieure. Heures des visites: mercredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, jeudi à compter de 8 h. Au lieu de fleurs, des dons à la Société Alzheimer Lanaudière seraient appréciés.

LABRECQUE, Marthe (Choquet)
1923 - 2002

À Montréal, le 16 août 2002, est décédée Marthe Choquet, épouse de Louis-Charles Labrecque. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants, France (Pierre Castera) et Céline (Paul Martineau), ses petits-enfants, Martine et Patrick, ses soeurs, Marie-Paule, Madeleine et Thérèse, ses frères, Pierre et Gilles, ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis.
La famille recevra les condoléances le samedi 24 août, à partir de 10 h 15, en l'église St-Isaac-Jogues, 1335, rue Chabanel Est, à Montréal. Les funérailles auront lieu à 11 h. Au lieu de fleurs, des dons à l'Institut de cardiologie seraient appréciés.

Direction Urgel Bourgie

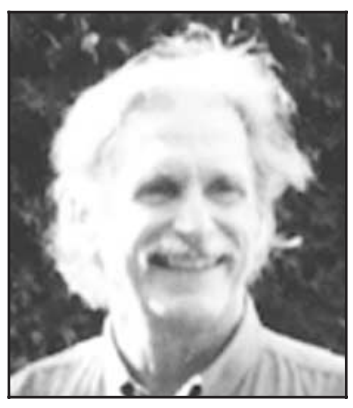


LACAILLE, Germaine (née Hénuset)
1904 - 2002

À Montréal, le 20 août 2002, à l'âge de 97 ans, est décédée Germaine Hénuset, épouse de feu Georges Lacaille. Elle laisse dans le deuil sa fille Monik, ses petits-enfants Bruno et Joëlle Bastien, sa soeur Claire Hénuset ainsi qu'autres parents et amis.
Remerciement spécial à tout le personnel du Centre Champlain Villeray pour leur dévouement et les bons soins.
La famille recevra les condoléances au

Complexe funéraire Urgel Bourgie
1255, Beaumont, Ville Mont-Royal
www.urgelbourgie.com

Les funérailles auront lieu le vendredi 23 août à 11 h en la chapelle du complexe et de là au Cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Un don à l'oeuvre de votre choix serait apprécié. Heures de visites: jeudi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, vendredi dès 9 h 30.



LALONDE, Pierre
1944 - 2002

À Montréal, le 16 août 2002, à l'âge de 58 ans, est décédé monsieur Pierre Lalonde. Il laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Noëlla, Madeleine, Denis, Jean-Yves, Nicole, Marcel et Gaétan, ses neveux et ses nièces ainsi que de nombreux parents et amis.
Les funérailles en présence des cendres auront lieu à la Chapelle Sacré-Coeur de la Basilique Notre-Dame (426 rue St-Sulpice), le jeudi 22 août, à 11 h. Les proches accueilleront les condoléances une heure avant la célébration.

Pour célébrer une vie...
Maison funéraire et commémoration Aaron
1031 rue St-Denis, Montréal
(514) 284-5440
www.maisonaaron.com

LANDRY, Arthur

De Longueuil, le 18 août 2002, à l'âge de 87 ans, est décédé Arthur Landry, époux de feu Mina Lavigne. Il laisse dans le deuil son fils Robert (Jeanne Laflamme), sa petite-fille Caroline (Ignacio Prieto), sa soeur, Dora Landry (Walter Brodhead) et de nombreux neveux et nièces. La famille recevra les condoléances au

Complexe funéraire Jacques Cartier
Urgel Bourgie
1025, St-Laurent Ouest, Longueuil
www.urgelbourgie.com

le samedi 24 août, de 14 à 17 h. Les funérailles auront lieu à une date ultérieure à Charlo, Nouveau-Brunswick.

LANTHIER, Yvon
1930 - 2002

À Montréal, le 16 août 2002, à l'âge de 72 ans, est décédé M. Yvon Lanthier, époux de Mme Lucette Blanchard. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Lyse, Michelle et son conjoint, Pierre et sa conjointe ainsi que son ami Gaston Breault. La famille recevra les condoléances au

Centre funéraire Côte-des-Neiges inc.
4525, chemin de la Côte-des-Neiges
Montréal (Québec) H3V 1E7
Tél.: 514-342-8000

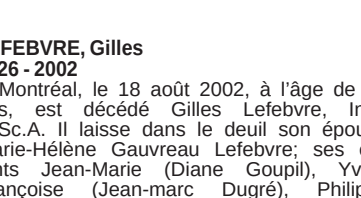
le samedi 24 août 2002 de 11 h à 12 h suivi des funérailles en la chapelle du Centre funéraire Côte-des-Neiges à 12 h.

LEFEBVRE, Gilles
1926 - 2002

À Montréal, le 18 août 2002, à l'âge de 76 ans, est décédé Gilles Lefebvre, Ing., M.Sc.A. Il laisse dans le deuil son épouse Marie-Hélène Gauvreau Lefebvre; ses enfants Jean-Marie (Diane Goupil), Yves, Françoise (Jean-marc Dugré), Philippe (Edith Morin) et Bernard (Nathalie Primeau); ses sept petits-enfants; ses soeurs Colette (Pierre Seers) et Marthe; sa belle-mère Marguerite Roux Gauvreau; ses beaux-frères et belles-soeurs; ses filleuls; ses neveux et nièces; autres parents et amis. La famille recevra les condoléances au

Salon Alfred Dallaire inc.
1111 Laurier Ouest, Outremont

le mercredi 21 août de 16 h à 22 h et le jeudi matin à compter de 9 h.
Les funérailles auront lieu le jeudi 22 août à 11 h en l'église Ste-Madeleine (angle Outremont et Lajoie), le cortège se rendra ensuite au cimetière Notre-Dame-des-Neiges pour l'inhumation.
Au lieu de fleurs, des dons à la fondation de votre choix seraient appréciés.



LONGPRÉ, Pierre
1955 - 2002

De Chambly, le 20 août 2002, à l'âge de 46 ans, est décédé M. Pierre Longpré. Il laisse dans le deuil sa conjointe bien-aimée Johanne, ses filles adorées Mozelle, Renée Pier, son père Léo Paul, la famille Bessette René, Dorice, beaux-frères, belles-soeurs, sa soeur Diane, ses frères Jacques, Daniel, Sylvain, leurs conjoints(es), neveux et nièces, cousins, cousines ainsi que de nombreux amis. Exposé à:

La Maison Darche
Réseau Dignité
933, boul. Périgny, Rte 112
Chambly

Les funérailles seront célébrées le vendredi 23 août à 11 h, en l'église Très-Saint-Coeur-de-Marie, et de là au cimetière Très-Saint-Coeur-de-Marie, lieu de la sépulture. Heures des visites: jeudi 22 août de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, vendredi à compter de 10 h.

MAILLÉ, Gilberte
1906 - 2002

À Montréal, le 20 août 2002, à l'âge de 96 ans, est décédée Gilberte Maillé, célibataire. Elle laisse dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. La famille recevra les condoléances au

Complexe funéraire St-François d'Assise
et Urgel Bourgie
6700, Beaubien E., Montréal
www.urgelbourgie.com

La liturgie aura lieu le vendredi 23 août à 10 h en la chapelle du complexe et de là au Cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Des dons à la Société d'Alzheimer seraient appréciés. Heures de visite: jeudi de 19 à 22 h, vendredi dès 8 h 30.

MATHURIN, Sylvie
1957 - 2002

À l'hôpital Maisonneuve-Rosemont, le 17 août 2002, à l'âge de 44 ans, est décédée Sylvie Mathurin, fille de Gérard Mathurin et de Jeanne D'Arc Boisvert. Outre ses parents, elle laisse dans le deuil ses enfants, Marc-André et Vincent Leroux; son frère, Jacques (Carole Paquin), ses soeurs, Ginette (Emil Pavaliu), Nicole (Gilles Lamoureux), Carole (Douglas Silver), ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Elle sera exposée au

Mausolée St-Martin
(édifice situé en arrière) du
Complexe funéraire Alfred Dallaire inc.
2159, Est boul. St-Martin, Duvernay Laval

le jeudi 22 août de 14 à 17 h et de 19 à 22 h. Vendredi 23 août à compter de 10 h, suivi d'une cérémonie religieuse en chapelle du Mausolée à 14 h. Inhumation à une date ultérieure.
"Avec amour et regret, elle nous manquera"



MONETTE (Desrochers), Françoise
1931 - 2002

À St-Jérôme, le 20 août 2002, à l'âge de 70 ans, est décédée Mme Françoise Desrochers, épouse de feu Claude Monette.
Elle laisse dans le deuil ses enfants Carole (Jean Guy Riopel) et Michel (Francine Chaput), ses petits-enfants Jacinthe, Philippe, Catherine et Vincent, ses soeurs Simone et Yvette, son fidèle ami Roger Manseau.
Selon ses volontés, elle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu le vendredi 23 août à 11 h en l'église St-Antoine-des-Laurentides, 705, boul. des Laurentides, à St-Antoine-des-Laurentides.

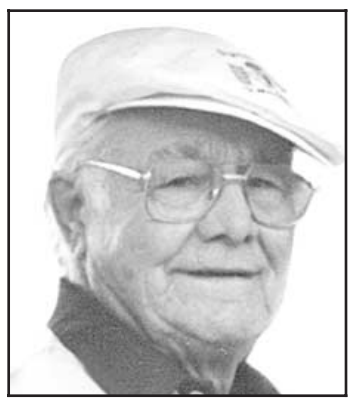
Direction funéraire Desrosiers & Fils inc.
St-Jérôme

PELLETIER, Yvonne
1906 - 2002

À la Résidence Montarville, de Boucherville, le 19 août 2002, à l'âge de 96 ans, est décédée mademoiselle Yvonne Pelletier, fille de feu Vénérand Pelletier et de feu Sophie Bérubé. Elle laisse dans le deuil ses neveux, ses nièces, parents et amis(es). La famille accueillera parents et amis(es) au

Complexe funéraire Pierre Tétreault
549, Samuel-de-Champlain
à l'est de Montarville
sortie 19 de la route 132
Boucherville

Une liturgie de la parole sera célébrée le jeudi 22 août, à 20 h en la chapelle du **Complexe funéraire Pierre Tétreault**. Heures de visite: jeudi de 14 à 20 h.



PESANT, Normand
1911 - 2002

À Montréal, le 18 août 2002, à l'âge de 91 ans, est décédé M. Normand Pesant, époux de feu Alice Robert. Il laisse dans le deuil sa conjointe Pierrette Trottier, sa fille Nicole (Jean Méalin), son fils Richard (Raymonde Cossette), ses petites-filles Julie, Caroline et Marie-Hélène. La famille accueillera parents et amis(es) à l'église une demi-heure avant la cérémonie. Les funérailles auront lieu le le samedi 24 août, à 11 h, en l'église St-André d'Argenteuil et de là au cimetière de St-Philippe d'Argenteuil. Des dons à l'Institut de cardiologie de Montréal seraient appréciés.

Direction Magnus Poirier inc.

ROBICHAUD, Mme Julie

À l'hôpital Maisonneuve Rosemont, le 16 août 2002, à l'âge de 45 ans, est décédée Mme Julie Robichaud, fille de M. Guy J. Robichaud et de feu Huguette Beauregard, demeurant à Granby. Outre son père, elle laisse dans le deuil son frère Jean et membre de la famille Cécile Beauregard Gannon; sa tante Pierrette Robichaud Lafleur ainsi que parents et amis. Les funérailles sous la direction de la

Maison funéraire
Girardot & Ménard Ltée
170, rue Dufferin, Granby
Tél.: 450-372-4498 Téléc.: 450-372-2738
Membre de la C.T.Q.

auront lieu le samedi 24 août en présence des cendres en l'église St-Joseph où le service sera célébré à 11 h. La famille recevra les condoléances, journée des funérailles, à compter de 9 h 45 au salon de la maison funéraire.
Sincères remerciements au personnel de l'hôpital Maisonneuve Rosemont, ainsi qu'à ses bonnes amies Monique Bernier, Carole Cadieux et Sylvie Mallette pour leur dévouement.
Des dons à la Société canadienne du cancer seraient grandement appréciés. Formulaires disponibles au bureau du salon funéraire.

ROBILLARD, Jacinthe
1979 - 2002

Au C.H. Charles-Lemoyne, le 19 août 2002, à l'âge de 23 ans, est décédée Jacinthe Robillard, fille de Guy Robillard et de Véronique Morin. Elle laisse également dans le deuil son frère, Jean Nicholas, sa soeur, Marie-Eve, sa grand-mère, Mariette ainsi que ses oncles et tantes, cousins et cousines. La famille recevra les condoléances au salon funéraire

Maurice Demers inc.
231, boul. Laurier, Beloeil

le vendredi 23 août de 14 à 17 h et de 19 à 22 h. Les funérailles auront lieu le samedi 24 août, à 11 h, en l'église de St-Basile le Grand. Samedi matin ouverture du salon dès 9 h. Au lieu de fleurs, des dons à Solidarité de parents de personnes handicapés, 4590, av. d'Orléans, Montréal H1X 2K4 seraient appréciés.

TARDIF (née Poulin), Yvette
1909 - 2002

À Ste-Agathe-des-Monts, le 18 août 2002, à l'âge de 92 ans, est décédée Yvette Poulin, épouse de feu Gérard A. Tardif. Elle laisse dans le deuil ses enfants Bernard (Rachel Danis), Gilles (Nicole Presseau), Jacques (Louise Beaudoin) et Joanne (Derek Crain), ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, ses soeurs Laurette, Marcelle et Pierrette, neveux et nièces, autres parents et amis.
Remerciements au Foyer Ste-Agathe-des-Monts pour leur dévouement. La famille recevra les condoléances au

Complexe funéraire Urgel Bourgie
1255, Beaumont, Ville Mont-Royal
www.urgelbourgie.com

Une liturgie de la parole aura lieu le samedi 31 août à midi, en la chapelle du complexe. Au lieu de fleurs, des dons à Daniel Moss Tardif Fund Care of Hospital for Sick Children Foundation, 555 University Ave, Toronto, M5G 1X8, seraient appréciés. Heures des visites: samedi dès 10 h 30.



TEES, Douglas H.
1944-2002

À l'Hôpital Royal Victoria, le 16 août 2002, après une lutte courageuse, est décédé Douglas Herbert Tees, à l'âge de 57 ans. Outre son épouse et amie bien-aimée Lise Bergeron et sa fille adorée Catherine, il laisse dans le deuil sa mère Elsie Tees (feu le notaire Herbert Henry Tees), sa soeur Nancy (feu Douglas Lloyd) et ses enfants: Stephen (Marie-Hélène Gauthier), Jennifer (Pierre Moussette) et Carolyn; son beau-père, Paul-Émile Bergeron, ses belles-soeurs et son beau-frère: Monique, Denise (Gérald Drew), Claude et Diane (Jean Choquette), plusieurs neveux et nièces, parents, amis et collègues. Associé principal du cabinet d'avocats Ogilvy Renault, M. Tees y a pratiqué pendant plus de trente ans en droit du travail et de l'emploi. La famille accueillera parents et amis le mardi, 20 août de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h au

Centre funéraire Côte des Neiges
4525 Côte des Neiges, Montréal

Les funérailles auront lieu le mercredi, 21 août, à 11 h, à l'église St. Peter's, 900 boul. Laird (coin Churchill), Ville Mont-Royal. Au lieu de fleurs, les personnes désireuses de souligner la mémoire de M. Tees peuvent faire parvenir un don à la Fondation de l'Hôpital Royal Victoria, 687 avenue des Pins ouest, Montréal H3A 1A1 ou à l'Orchestre Symphonique de Montréal, dont M. Tees était un fervent supporteur, au 260 boul. de Maisonneuve, 2e étage, Montréal H2X 1Y9.

TETRAULT, Olga (née Wydet)

Subitement tôt lundi matin, le 19 août 2002, à l'âge de 75 ans, est décédée Olga Wydet Tetrault, épouse de feu Eddy Tetrault, soeur de feu Mike Wodet. Mère bien-aimée de Carol-Ann (Tony Sirsly) et Darlene (Peter Rayment). Grand-mère de David, Francesca, Michael et Dominique. Elle laisse également dans le deuil ses nièces, neveux, parents et sa meilleure amie Grace ainsi que d'autres amis. La famille recevra les parents et amis au

Complexe funéraire Mont-Royal
1297, ch. de la Forêt, Outremont
(514) 279-6540

le mercredi 21 août de 15 h à 20 h, jeudi de 10 h à 11 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 22 août, en la chapelle Mont-Royal, à 11 h suivies d'un goûter.
Au lieu de fleurs, des dons en sa mémoire à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.
Les condoléances peuvent être envoyées à
www.everlastinglifestories.com

TEWFIK, Henri

À Montréal, le 20 août 2002, à l'âge de 71 ans, et décédé Henri Tewfik, époux de Viviane Khodeir. Outre son épouse, il laisse dans le deuil sa soeur Marie-Thérèse (Khouzam), sa belle-soeur Reine (Mankarios Georges), son beau-frère Edouard Nazih Khodeir, sa nièce Michèle, parents et amis. La famille recevra les condoléances au

Complexe funéraire Urgel Bourgie
3860, boul. Décarie, Montréal
www.urgelbourgie.com

Les funérailles auront lieu le jeudi 22 août 2002, à 11 h 30, en l'église Sainte-Catherine-de-Sienne et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures des visites: mercredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, jeudi dès 9 h.



THÉORET, André
1925 - 2002

De Candiac, le 19 août 2002, à l'âge de 77 ans, est décédé André Théoret, retraité de Bell Canada, époux de Julie(tte) Ménard. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants, Danielle (Pierre Paquin), Sylvie (Donald MacLellan), Céline, René (Manon Leblanc) et Jean. Ses petits-enfants, Marc-André, Sarah, Sylvie-Anne, Mélodie, Joël, Axel et Myriam ainsi que ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, parents et amis. Exposé au salon

Henri Guérin inc.
Réseau Dignité
425, ch. St-Jean, La Prairie

Les funérailles seront célébrées le jeudi 22 août 2002, à 14 h, en l'église St-Marc de Candiac, 59, ch. Handel, Candiac et de là au crématorium Darche. Heures de visites: mercredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h. Jeudi à compter de midi.
Un don en sa mémoire peut être fait au CHSLD Trèfle D'Or de La Prairie.



TOUGAS (Ste-Marie), Cécile
1915 - 2002

À La Prairie, le 19 août 2002, à l'âge de 87 ans, est décédée Mme Cécile Ste-Marie, épouse de Paul Tougas. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses soeurs, Rose, Alice et Renée (A. Melly) ainsi que ses belles-soeurs, Thérèse Jeanneau et Cécile Tougas, ses neveux et nièces, parents et amis. Les funérailles seront célébrées le vendredi 23 août 2002, à 10 h, en l'église La Nativité de La Prairie, 155, ch. St-Jean, La Prairie. La famille sera présente à compter de 9 h. Un don à sa mémoire peut être fait à la Société québécoise du cancer.

Direction Henri Guérin inc.

1er ANNIVERSAIRE

FERNANDE HARRINGTON

Il y a un an Fernande tu nous quittais mais tu restes très présente dans nos pensées.
Tes soeurs Marie-Ange et Denise, ainsi que ta nièce Louise, tes neveux Serge, Bruno et Jean-François,

---

REMERCIEMENTS



LAFERRIÈRE, Pierre

Sincères remerciements pour la sympathie que vous nous avez témoignée lors du décès de Pierre Laferrière, survenu le 23 mars 2002. Votre présence, vos prières, vos cartes et généreux dons furent d'un grand réconfort. Veuillez croire en notre profonde reconnaissance et daignez agréer l'expression de nos plus sincères remerciements.

Mme Suzanne Laurin
Louis et Julie

PRIÈRES

MERCI MON DIEU

Dites 9 fois *Je vous salue Marie* par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. I.B.I.

PRIÈRE AU SAINT-ESPRIT

Saint-Esprit, toi qui éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait, et qui es avec moi dans tous les instants de ma vie, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. N.C.

PRIÈRE AU SAINT-ESPRIT

Saint-Esprit, toi qui éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait, et qui es avec moi dans tous les instants de ma vie, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. I.B.I.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. G.T.

UN DON AU DÉCÈS

Un moyen privilégié
pour exprimer sa sympathie

Message de sympathie transmis
à la famille éprouvée

110, rue Prince-Arthur Ouest
Montréal (Québec) H2X 1S7
Tél.: 514.982.4533 (545)
Téléc.: 514.282.5599
fondc@cam.org
www.centredollardcormier.qc.ca

Ensemble... pour un pas en avant!

ALCOOLISME
TOXICOMANIE
JEU EXCESSIF

FONDATION DOLLARD-CORMIER

3LP0801E0821 E08 MPLUS mer 21 août 3LP0801E0821 ZALLCALL 67 22:16:12 08/20/02 B

ÉTATS-UNIS

La renaissance de Ground Zero filmée pendant sept ans

MICHEL MOUTOT
Agence France-Presse



Photo Associated Press

En octobre dernier, des ouvriers coupaient ce qui restait de la structure du Worlk Trade Center. Pendant les sept prochaines années, on filmera les ouvriers qui travailleront à sa renaissance, sous quelque forme qu'elle prenne.

NEW YORK — Pour capturer image par image la renaissance du World Trade Center, un cinéaste a eu l'idée de fixer sur le toit des immeubles surplombant Ground Zero des caméras, qui vont prendre une vue toutes les cinq minutes au cours des sept prochaines années.

Au final, le « Projet Renaissance » (« Project Rebirth») aboutira à un film de 20 minutes qui racontera en accéléré et pour la postérité la reconstruction de l'ensemble du quartier, qui n'est plus aujourd'hui qu'une immense fosse de quatre hectares.

Un mois après l'effondrement des tours jumelles, Jim Whitaker, vice-président d'une maison de production californienne, se rend à New York pour le mariage d'un ami. Il approche de Ground Zero, qui fume encore, et pense sur le champ à filmer dans la durée le processus de reconstruction.

Avec deux amis new-yorkais, il monte le projet : fixer six caméras 35 mm tout autour de Ground Zero, les doter d'un ordinateur de commande et de cellules automatiques chargées d'adapter l'ouverture des diaphragmes à la lumière ambiante.

Ils obtiennent sans peine le soutien des autorités new-yorkaises et le principal financement (400 000 $) de la part de la compagnie d'assurances Aon, qui avait ses bureaux dans l'une des tours et qui a perdu 176 employés dans son effondrement.

À la fin du mois de mai, les trois premières caméras ont été installées dans des caisses de bois renforcées d'acier. Elle enregistrent depuis une image fixe 288 fois par jour. Les trois autres doivent être mises en place avant l'anniversaire de la tragédie.

Au cours des sept prochaines années, ces quelque 790 000 prises de vue pourront être assemblées en un film qui devrait, dans l'idée de ses concepteurs, être projeté simultanément sur six écrans géants, peut-être dans l'enceinte d'un musée qui fera sans doute partie des plans de reconstruction du site.

Un autre demi-million de dollars sera nécessaire pour mener l'opération à son terme mais les parrains ne devraient pas être trop difficiles à trouver, estiment les producteurs, qui assurent être prêts à prolonger les choses aussi longtemps qu'il le faudra au cas où la reconstruction durerait plus de sept ans.

« Nous espérons que cela témoignera pour l'Histoire de la persévérance des New-Yorkais et de la résistance de l'esprit américain », a commenté lundi, dans un communiqué, Jim Whitaker.

Son coproducteur, le New-Yorkais David Solomon, a ajouté : « Dans bien des années, nos enfants vont nous demander comment nous avons fait pour reprendre le dessus après des événements aussi catastrophiques. Nous espérons que notre film les aidera à répondre à cette question. »

Des micros vont également enregistrer les bruits des futurs chantiers, qui seront inclus dans la bande-son du film.

Les auteurs ont également prévu de réaliser en parallèle un documentaire, sur le même laps de temps, sur la vie d'une dizaine de New-Yorkais directement touchés par le drame du 11 septembre. Ils seront interviewés régulièrement, au cours des sept années à venir, et filmés lors de chaque événement important de leurs vies.

EN BREF

Nouveau bilan : 2819 victimes

LE DÉCOMPTE officiel des victimes des attaques contre le World Trade Center est désormais de 2819 morts, ont indiqué les services municipaux de la ville de New York. La liste de noms des morts et disparus, publiée lundi après-midi, comprend quatre noms de moins que la précédente : ont été soustraits le nom d'une femme mariée qui était déjà comptabilisée sous son patronyme de jeune fille et les noms de trois personnes déclarées disparues par des proches peu après le drame, qui ne se sont plus jamais manifestés auprès de la mairie. Cette longue litanie de 2819 noms sera lue à la tribune officielle lors des cérémonies qui marqueront le 11 septembre à Ground Zero le premier anniversaire de la tragédie. La liste ne comprend aucun des noms des pirates de l'air, dont les restes n'ont pour l'instant été réclamés par personne. — *d'après AFP*

Les noms des victimes gravés sur un mur

SUR LE MUR D'ACIER tout autour du périmètre où s'érigeait autrefois le World Trade Center seront gravés les noms de tous ceux qui ont trouvé la mort dans les attentats du 11 septembre, va annoncer le gouverneur de l'État de New York aujourd'hui. À la demande des familles des victimes, le gouverneur George Pataki a insisté pour que les noms des morts figurent sur ce mur, d'où l'on regarde le site de Ground Zero, a précisé une source proche du dossier. Plusieurs sections de ce mur du souvenir, haut de près de quatre mètres, seront prêtes à temps pour le premier anniversaire du drame. — *d'après Associated Press*

Faux papiers

UN HOMME accusé d'avoir fourni de faux papiers à deux des 19 terroristes du 11 septembre a été interpellé tôt hier alors qu'il rentrait d'Égypte. Mohamed el-Atriss, un Égyptien naturalisé Américain, a été interpellé par les douaniers sur la foi d'un mandat délivré par la justice du comté de Passaic (New Jersey). Les autorités judiciaires accusent Atriss d'avoir fabriqué des centaines de faux permis de conduire, cartes d'identité, cartes grises et plaques minéralogiques. Dans le lot, il aurait ainsi fourni de faux papiers à Khalid Almihdhar, qui se trouvait à bord du vol 77 qui a frappé le Pentagone, et à Abdul Aziz Alomari, pirate de l'air du vol 11 qui s'est écrasé contre le World Trade Center. — *d'après Associated Press*

La Presse

MONTRÉAL ET LES ENVIRONS

AUJOURD'HUI MAXIMUM **28**
Généralement ensoleillé. Vents légers.

CETTE NUIT MINIMUM **18**
Plutôt nuageux. Probabilité de précipitations: 30%.

DEMAIN MAX/MIN **27/13**
Nuageux avec faible pluie. Probabilité de précipitations: 80%.

VENDREDI MAX/MIN **25/16**
Ensoleillé.

QUÉBEC

AUJOURD'HUI
Ensoleillé. 26/ 14.

DEMAIN
Nuageux avec faible pluie. 25/ 10.

OTTAWA

AUJOURD'HUI
Passages nuageux. 27/ 18.

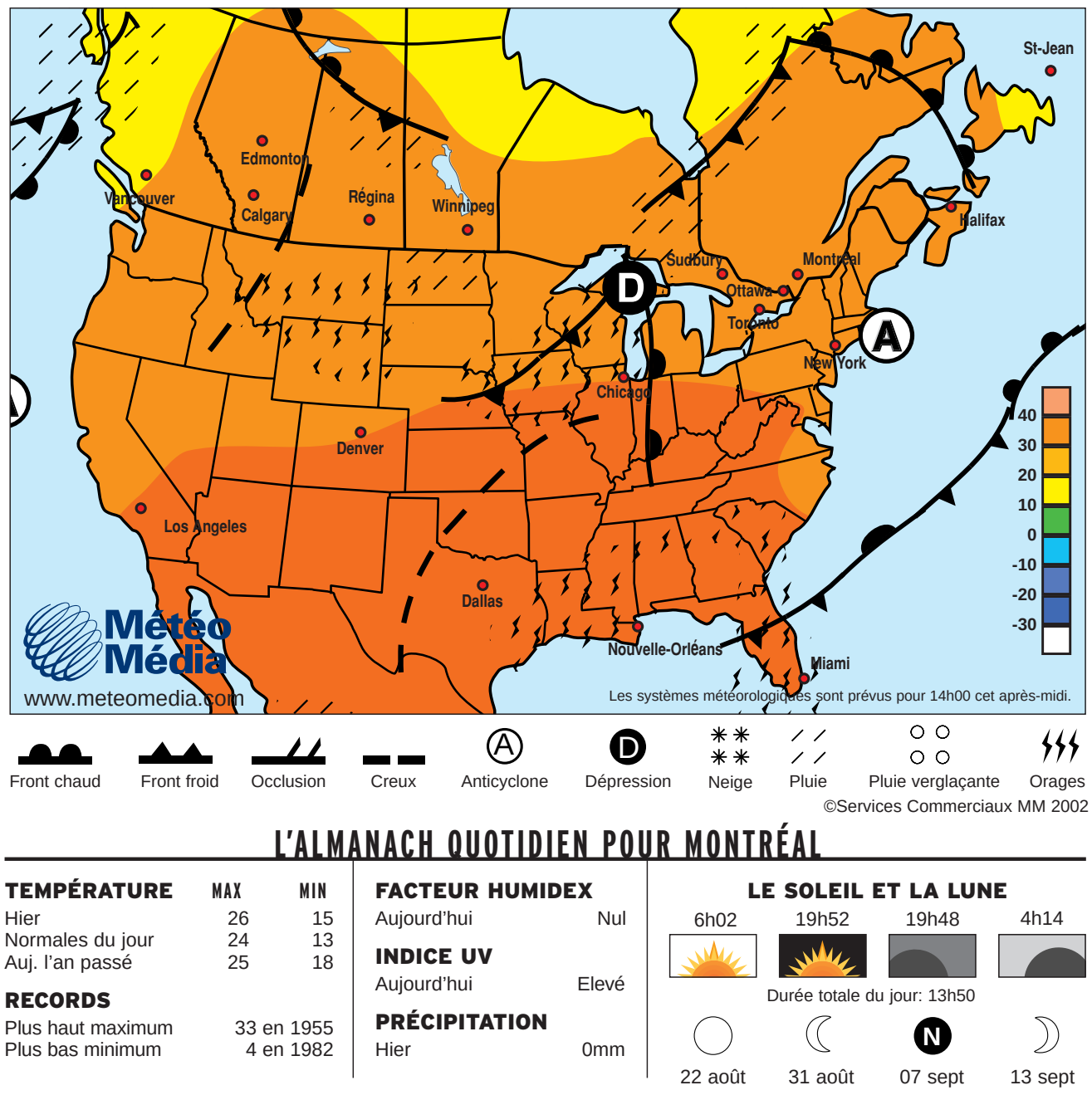
DEMAIN
Nuageux avec faible pluie. 27/ 13.

TORONTO

AUJOURD'HUI
Passages nuageux. 25/ 20.

DEMAIN
Plutôt nuageux avec quelques averses. 30/ 19.

LES SYSTÈMES MÉTÉOROLOGIQUES



©Services Commerciaux MM 2002

PRÉVISIONS RÉGIONALES



BAIE-COMEAU

AUJOURD'HUI
Généralement ensoleillé. 21/ 14.

DEMAIN
Nuageux avec faible pluie. 19/ 9.

BAIE-JAMES

AUJOURD'HUI
Nuageux avec percées de soleil. 16/ 7.

DEMAIN
Nuageux avec faible pluie. 12/ 6.

GASPÉ

AUJOURD'HUI
Généralement ensoleillé. 24/ 14.

DEMAIN
Plutôt nuageux avec quelques averses. 25/ 11.

SEPT-ÎLES

AUJOURD'HUI
Passages nuageux. 17/ 13.

DEMAIN
Plutôt nuageux avec quelques averses. 18/ 8.

L'ALMANACH QUOTIDIEN POUR MONTRÉAL

TEMPÉRATURE	MAX	MIN
Hier	26	15
Normales du jour	24	13
Auj. l'an passé	25	18

RECORDS

Plus haut maximum	33 en 1955
Plus bas minimum	4 en 1982

FACTEUR HUMIDEX
Aujourd'hui: Nul

INDICE UV
Aujourd'hui: Elevé

PRÉCIPITATION
Hier: 0mm

LE SOLEIL ET LA LUNE

6h02	19h52	19h48	4h14

Durée totale du jour: 13h50

22 août	31 août	07 sept	13 sept

AU PAYS

	AUJOURD'HUI		DEMAIN	
Calgary	Ensoleillé	23/11	Variable	26/9
Charlottetown	Soleil	22/15	Variable	26/12
Cornwall	Ensoleillé	27/19	Pluie	27/13
Edmonton	Ensoleillé	24/9	Variable	25/10
Frédéricton	Soleil	26/13	Variable	26/11
Halifax	Soleil	24/12	Variable	23/13
Iqaluit	Variable	9/3	Pluie	9/4
Moncton	Soleil	25/14	Variable	24/11
Régina	Ensoleillé	25/11	Variable	28/10
Rouyn-Noranda	Éclaircies	25/15	Averses	22/10
Saint-Jean	Beau	19/11	Variable	19/12
Saskatoon	Ensoleillé	24/11	Variable	29/11
Sudbury	Éclaircies	24/16	Variable	26/13
Thunder Bay	Averses	19/9	Variable	24/11
Vancouver	Variable	21/13	Variable	22/12
Victoria	Variable	21/11	Variable	22/10
Whitehorse	Averses	13/8	Nuageux	19/8
Windsor	Ensoleillé	28/23	Averses	31/19
Winnipeg	Ensoleillé	23/8	Variable	29/14
Yellowknife	Averses	14/10	Variable	17/9

LE MONDE

	AUJOURD'HUI	
Amsterdam	Averses	21/16
Athènes	Beau	29/23
Beijing	Soleil	27/24
Berlin	Soleil	28/16
Bruxelles	Averses	17/15
Buenos Aires	Nuageux	11/9
Lisbonne	Soleil	28/18
Londres	Averses	24/16
Los Angeles	Beau	21/16
Madrid	Beau	32/18
Mexico	Averses	22/12
Moscou	Variable	19/14
New Delhi	Orages	37/29
New York	Variable	28/20
Paris	Nuageux	22/13
Port-au-Prince	Orages	34/25
Rio	Soleil	27/24
Rome	Beau	28/19
Tokyo	Beau	24/21
Washington	Beau	30/21

AU SOLEIL

	AUJOURD'HUI	
Acapulco	Beau	33/24
Atlantic City	Variable	28/17
Boston	Variable	25/17
Cancun	Orages	34/23
Cape Cod	Variable	25/17
Daytona B.	Orages	30/22
La Havane	Orages	32/23
Honolulu	Soleil	30/25
KeyWest	Orages	32/27
Kenebunk Pt.	Soleil	26/13
Miami	Orages	32/26
Myrtle B.	Orages	31/22
Niagara F.	Beau	27/21
Old Orchard	Soleil	26/13
Orlando	Orages	32/23
Palm Springs	Variable	38/23
Tampa	Orages	32/23
Virginia B.	Beau	28/21
W. Palm B.	Orages	32/25
Wildwood	Variable	28/17